

# Pozener Tageblatt

**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— zl. mit Bußgeld in Polen 4.40 zl. in der Provinz 4.30 zl. Bei Postbezug monatlich 4.39 zl. vierteljährlich 13.16 zl. Unter Streifband in Polen und Danzig monatlich 6.— zl. Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rml. Einzelnummer 20 gr. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Schriftleitung des "Pozener Tageblattes", Poznań, Aleja Marszałkowskiego 25, zu richten. — Telegrammanskript: Tageblatt Poznań. Postscheckkonten: Poznań Nr. 200 288, Breslau Nr. 6184. (Konto.-Inh.: Concordia Sp. A.c.). Fernsprecher 6105, 6275.



**Anzeigenpreis:** Die 84 mm breite Millimeterzeile 15 gr., Textteil-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr. Deutschland und übriges Ausland 10 bzw. 50 Pig. Platzvorschript und schwieriger Satz 50% Aufschlag. Offertengelahr 50 gr. Abbestellung von Anzeigen jährlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge unbedeutlicher Manuskripte. — Anchrift für Anzeigenausträge: "Cosmos" Sp. z o. o., Annonsen-Expedition, Poznań, Aleja Marszałkowskiego 25. Postscheckkonten in Polen: Poznań Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102. (Konto.-Inh.: Kosmos Spółka z o. o., Poznań). Gerichts- u. Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań. Fernspr. 6275, 6105.

74. Jahrgang

Sonntag, 11. August 1935

Nr. 183

## Der Friede ist hergestellt

**Das Ergebnis der Danzig-polnischen Verhandlungen — Das amtliche Communiqué**

Das zwischen beiden Parteien über die Bekanntgabe des Verhandlungsausschlusses verfasste Communiqué hat folgenden Wortlaut:

"Beiseitet von dem Wunsche, alle Schwierigkeiten, die sich in der letzten Zeit im Danzig-polnischen Verhältnis ergeben haben, aus dem Wege zu räumen, und in vollkommener Einigkeit die in den letzten zwei Jahren des Zusammenarbeitens bewährte Linie der direkten Aussprache weiterhin einzuhalten, haben sich die bevollmächtigten Vertreter Danzigs u. Polens zusammengesunden, um den Grund der bestehenden Schwierigkeiten zu untersuchen und eine Lösung zu finden."

"Der Danziger Senat, in dem Wunsche, einen geordneten Wirtschafts- und Rechtszustand wiederherzustellen, der den Bedürfnissen Danzigs und Polens volle Rechnung trägt, hat seine Anordnung bezüglich der zollfreien Einfuhr einiger Warenartikel aufgehoben.

Die Regierung der Republik Polen hat in dem Wunsche, einen geordneten Wirtschafts- und Rechtszustand wiederherzustellen, der den Bedürfnissen Polens und Danzigs volle Rechnung trägt, ihre Zollverordnung vom 18. Juli 1935 aufgegeben."

(Folgen Unterschriften der beiderseitigen Vertreter.)

Ergänzend zu dieser Vereinbarung ist folgendes Zusatzprotokoll unterzeichnet worden:

"Der Senat der Freien Stadt Danzig und die polnische Regierung werden in Verhandlungen treten zwecks Abschluß einer Vereinbarung, welche die Auswirkung der Danziger Guldenbewirtschaftung auf den polnischen Transithandel und Transitverkehr durch das Gebiet der Freien Stadt Danzig und den freien Wirtschaftsverkehr zwischen Polen und Danzig beispielhaft soll. Der Senat der Freien Stadt Danzig wird für eine vorübergehende Zeit die Guldenbewirtschaftung noch aufrecht erhalten. Während dieser Zeit wird Polen keine neuen Anträge auf ausschließliche oder bevorzugte Verwendung des Zloty in der Hafen- und Eisenbahnverwaltung stellen, jedoch wird im Interesse der polnischen Wirtschaft die Erhebung der Zollabgaben in Danzig während dieser Zeit in Zloty erfolgen. Nach diesem Zeitpunkt treten die Bestimmungen des Artikels 205, Absatz 2, des Warschauer Abkommens wieder in Kraft."

(Folgen Unterschriften.)

In der Besprechung sind weiter von beiden Parteien folgende mündliche Erklärungen abgegeben worden:

Von Danziger Seite wurde erklärt:

"Sollten sich im Zusammenhang mit den Verhandlungen über die Auswirkungen der Danziger Guldenbewirtschaftung auf den polnischen Transithandel und -verkehr durch das Gebiet der Freien Stadt Danzig und den freien Wirtschaftsverkehr zwischen Danzig und Polen Besprechungen zwischen den Leitern beider Notenbank-Instituten als notwendig erweisen, so werden diese Besprechungen aufgenommen."

Von polnischer Seite wurde erklärt:

"Im Namen der polnischen Regierung bestätige ich im Hinblick auf die heutigen Abmachungen, daß das Hafenabkommen vom 5. August 1933 und 18. September 1933 die rechtliche und tatsächliche Grundlage für die Ablösung des Danziger Hafenverkehrs weiter bildet."

Die Paraphierung des Abkommens erfolgte auf polnischer Seite durch den Generalkommissar der Republik Polen in Danzig, Minister Papée und Minister Roman, auf Danziger Seite durch Senatspräsident Greiser und Senatsrat Böttcher.

Die Danziger Deffentlichkeit hat das Ergebnis der Verhandlungen mit Freude begrüßt, da nun endlich eine Klärung der Lage herbeigeführt und der Zustand der unerträglichen Spannung beendet worden ist. Die Bünden, die die Danziger Wirtschaft empfangen hat, werden allerdings nicht so schnell heilen können. Die Danziger Wirtschaft hat schwere finanzielle Verluste zu verwinden, eine Reihe von Danziger Firmen sind sogar gezwungen worden, mit ihren Betrieben nach Gdingen überzusiedeln. Diese Schäden werden Zeit brauchen, um ausgeglichen zu werden. In diesem Zusammenhang ist die

### Verlängerung des Hafenabkommens,

die im mündlichen Erklärungsaustausch beschlossen wurde, ganz besonders zu begrüßen. Es wurde von polnischer Seite die Erklärung abgegeben, daß "das Hafenabkommen vom 10. August 1933 und 18. September 1933 die rechtliche und tatsächliche Grundlage für die Ablösung des Danziger Hafenverkehrs weiter bildet".

In dem Abkommen vom 5. August 1933 verpflichtete sich in Ziffer 2 die polnische Regierung bekanntlich, unverzüglich alle notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, um den Rückgang des seewärtigen Verkehrs (Einfuhr, Ausfuhr und Durchfuhr) über den Danziger Hafen zu verhindern und dem Hafen von Danzig eine gleiche Beteiligung am seewärtigen Verkehr wie dem Hafen von Gdingen zuteil werden zu lassen.

Im Protokoll vom 18. September 1933 sind dann die näheren Vereinbarungen über die Höhe des Umlschlages getroffen worden. Dieses Protokoll ist ab 1. Oktober 1934 für die Zeit bis 30. September 1935 verlängert worden. Die gestern abgegebene mündliche Erklärung der polnischen Regierung dürfte als die Bereitwilligkeit aufzufassen sein, die Gestaltungsdauer des erwähnten Protokolls auf der Grundlage des Abkommens vom 5. August 1933 weiterhin zu verlängern. Mit dieser Tatsache wird den kaufmännischen Kreisen Danzigs die notwendige Kalkulationsicherheit gegeben, die für die Ablösung und für den Bestand ihrer Geschäftsführung erforderlich ist.

### Die Zollabfertigung

Es ist weiter begrüßenswert, daß durch den gestrigen Verhandlungsausschluß mit der beiderseitigen Aufhebung der getroffenen Zollanordnungen, insbesondere mit der Aufhebung der polnischen Zollverordnung vom 18. Juli 1935, der jetzige Zustand wiederhergestellt ist, der den Danziger Firmen die unbeständige Verzollung ihrer Sendungen nach Polen über die Danziger Zollämter ermöglicht. Wir glauben, daß mit der Bekanntgabe des amtlichen Kommunikates die Aufhebung der politischen Verordnung im Geiste der gestrigen Verhandlungen bereits ab heute Wirklichkeit erlangt haben wird, so daß der reguläre Wirtschaftsverkehr mit Polen ab heute wieder in Gang sein wird. Auch das wird von den Wirtschaftskreisen begrüßt werden.

Es verbleibt weiter nach dem Zusatzprotokoll zunächst noch die Erhebung der Zollabgaben in Danzig in Zloty, solange der Danziger Senat noch die Guldenbewirtschaftung aufrechterhält. Unter der "Guldenbewirtschaftung" sind zu verstehen die Re-

gelungen nach der Verordnung vom 17. Juli 1935, die den Erwerb von Devisen durch Gulden, die Ausfuhr von Gulden in Grenz-, Reiseverkehr usw. betreffen und an Stelle einer Devisenbewirtschaftung die Guldenbewirtschaftung stehen, da die Verfügung über eigene Devise nunmehr freigegeben war.

Aus der Fassung des Zusatzprotokolls wird ersichtlich, daß die Guldenbewirtschaftung noch für eine vorübergehende Zeit in Kraft bleiben wird. Nach ihrer Aufhebung wird für die Erhebung der Zölle die Bestimmung des Artikels 205, Absatz 2 des Warschauer Abkommens wieder in Kraft gesetzt.

Der Artikel 205 des Warschauer Abkommens bestimmt in seinem ersten Absatz: "Die Erhebung der Zollabgaben erfolgt nach der polnischen Zollgesetzgebung und dem polnischen Zolltarif." Der im Zusatzprotokoll erwähnte Absatz 2 lautet:

"Erfolgt die Bezahlung in Danziger Geld, so ist der Umrechnungskurs zugrunde zu legen, der am vorausgegangenen Kurstag im Danziger amtlich festgestellt ist (5. Teil Art. 90). Erfolgt die Zahlung an einem späteren Tage als sie fällig war, so ist der Kurs des Fälligkeitstages maßgebend."

Der Zollamtliche kann wählen, ob er in Zloty oder Gulden zahlen will.

### Die Währungsfrage

Die hier über den Artikel 205 getroffene Formulierung des Zusatzprotokolls röhrt an die Währungsfrage und bedeutet, daß die Frage der Danziger Währung im den Verhandlungen von der Danziger Regierung davon verteidigt worden ist, die Geltung der Danziger Währung unbedingt aufrechtzuerhalten. Der Wortlaut des geirrten Abschlusses zeigt, daß der Danziger Gulden nach wie vor das Zahlungsmittel der Danziger Bevölkerung und die Währung Danzigs ist.

### Weitere Verhandlungen vereinbart

Im Zusatzprotokoll ist weiter festgelegt, daß der Senat der Freien Stadt und die polnische Regierung zwecks Abschluß einer Vereinbarung über die Auswirkung der Danziger Guldenbewirtschaftung auf den polnischen Transithandel und Transitverkehr durch Danzig, sowie auf den freien Wirtschaftsverkehr in Verhandlungen treten werden.

Über den Term in der Aufnahme dieser Verhandlungen ist noch nichts Endgültiges festgelegt. Es ist aber anzunehmen, daß im Zuge der Entwicklung der Dinge und der in Aussicht genommenen Beendigung der Guldenbewirtschaftung diese weiteren Verhandlungen bereits in nächster Zeit beginnen werden.

### Außenminister Bedauert sich zur Danziger Frage

Thorn, 9. August. Der "Dziennik Pomorski" veröffentlicht ein Interview mit dem Außenminister Bedauert über die Danziger Frage, das bereits nach der Unterredung mit dem Senatspräsidenten Greiser in Gdingen erteilt wurde. Bedauert erklärte:

"Zwischen Polen und Danzig ist das Verhältnis einer realen Zusammenarbeit wiederhergestellt worden. In den heutigen frühen Morgenstunden erhielt ich von unserem Vertreter in Danzig, Minister Papée, die Nachricht von der Wiederherstellung der normalen Arbeitsbedingungen im Danziger Hafen. Während meiner Unterredung mit dem Danziger Senatspräsidenten Herrn Greiser habe ich festgestellt, daß reale Bedingungen für die Rückkehr der Arbeit und die Entwicklung unseres Überseehandels, der durch die Freie Stadt Danzig geht, wie auch für die Wirtschaftsinteressen der Republik bestehen."

Arme Leute und reiche Leute leben auf verschiedene Art in dieser Welt; aber wenn die Sonne des Glücks in ihre Hütten, Häuser oder Paläste scheint, so vergoldet sie mit ganz dem nämlichen Schein die hölzerne Bank wie den Sammelsessel, die geschnückte Wand wie die vergoldete, und mehr als ein philosophischer Schlaufkopf will bemerkt haben, daß, was Freude und Leid betrifft, der Unterschied zwischen reichen und armen Leuten gar nicht so groß sei, wie man auf beiden Seiten oft, sehr oft, ungemein oft denkt.

Wilhelm Raabe (Hungerpastor).

### Deutschland und England

I.

Posen, den 10. August.

Es wird heute mit Bevredigung festgestellt, daß es mit Ausnahme des großen Krieges niemals kriegerische Auseinandersetzungen zwischen Deutschland und England gegeben hat. Man ist deshalb auf deutlicher Seite geneigt, diesen ersten und einzigen Krieg der neuen Geschichte zwischen den beiden Nationen als einen großen, tragischen geschichtlichen Irrtum zu erklären. Das ist sicherlich in solcher Verallgemeinerung nicht richtig, wie auch das nach dem Kriege, 1921, von Lloyd George geprägte Wort, die Völker seien alle "in den Krieg hineingestolpert", hinsichtlich Englands doch nur auf die sich überstürzenden Ereignisse unmittelbar vor dem Ausbruch des Krieges zutreffend. Die englische Politik ist gewiß nicht aus Irrtum in den Krieg gegangen, sondern sie hat — wie wir vor acht Tagen hier gezeigt haben — genau gewußt, was sie tat. Wohl aber haben sich in den deutsch-englischen Beziehungen in den Jahrzehnten vor dem Kriege eine Reihe von Einzelirrtümern eingestellt, die in ihrer Summierung schließlich verhängnisvoll geworden sind und vor allem in der britischen Deffentlichkeit benutzt wurden, um eine sich immer mehr steigernde Stimmung gegen das Deutsche Reich zu erzeugen.

Doch es in früheren Jahrhunderten zu Zusammenstößen zwischen Deutschland und England nicht gekommen ist, ergab sich aus der Lage der Dinge. Als das mittelalterliche Deutsche Reich die Welt beherrschte und der Deutsche Stahlhof in London die allumfassende Wirtschaftsmacht der Deutschen Hanse auch über das britische Inselreich verfügbildigte, da gab es überhaupt noch kein britisches Reich, das irgendwie politische Bedeutung gehabt, geschweige denn schon Ansätze der späteren Weltmacht in sich getragen hätte. Und als später England nach der Niederwerfung des spanischen und des niederländischen Rivalen auf der Höhe seiner Weltmachtstellung angelangt war, war das alte Deutsche Reich bereits zerfallen: es gab keine Macht mehr, die Deutschland hielt, sondern nur noch einen geographischen Begriff Deutschland, der sich wie ein geflickter Anzug aus vielen bunten Einzelstücken zusammensezte und zu einer politischen Willensbildung nicht mehr fähig war. Deutschland und England, zwei Reiche von weltumspannender Größe — aber die Höhe ihres Ruhmes fiel in zwei verschiedene Zeiten. Als der Stern Englands aufstieg, war der Ruhm des heiligen Deutschen Reiches schon längst versunken, ohne daß es — wie gegenüber Spanien und den Niederlanden — einer gewaltigen Kraftanstrengung des Inselreiches bedurfte hätte, um ihn zu stürzen.

In den folgenden Jahrhunderten ist Deutschland für England belanglos geblieben: eine „quantité négligeable“, wie es in der Sprache der Diplomaten heißt. Gewiß hat England, wenn es sie im Spiel seiner Machtpolitik benötigte, oft auf deutsche Unterstützung zurückgegriffen, aber diese Unterstützung wurde wie Ware angeboten und gewissermaßen auf dem Wege des Mindestgebots von England angelaufen, sie brauchte nicht umworben und erworben zu werden, wie es bei einer politisch aufgesetzten Leistung zwischen den Staaten üblich und notwendig ist. Noch Friedrich der Große

hat sich im Siebenjährigen Kriege nicht als Bundesgenosse Englands fühlen können. Er wurde von den Briten als willkommener Handlanger angesehen, dem man keine politischen Zugeständnisse zu machen brauchte, sondern der man nach der Methode eines mitunter mehr, mitunter weniger ehrenhaften Kaufmannes mit Subsidien in barem Gelde ablohte, während England selbst die Bindung Frankreichs im Kriege gegen Preußen benutzte, um sich auf eine sehr billige Weise Kanada anzueignen.

Die jahrhundertelange politische Passivität Deutschlands war den Engländern eine Selbstverständlichkeit geworden. Sie hatten sich abgewöhnt, mit Deutschland als einer Macht überhaupt noch zu rechnen. Sie glaubten, ein für allemal die Formel gefunden zu haben, die Deutschland gegenüber gültig zu sein schien: Deutschland hat keinen eigenen Willen, also gilt es, dies Volk einem fremden Willen untertan zu machen. Eine übersteigerte deutsche Neigung zur Engländerverehrung kam dieser Auffassung weit genug entgegen. In der heute schon verschollenen sentimental Romanliteratur der 40er Jahre war der Engländer eine stehende Figur und der „edle Lord“ eine unlosliche Wort- und Gedankenverbindung. Ueberflüssig zu sagen, daß der Engländer in dieser Literatur das Sinnbild alles Guten und aller Tugend gewesen ist, zu dem Backfisch mit sehnfuchtsvollem Augenaufschlag, reife Männer mit edlem Selbstgefühl und schwärmerische Jünglinge als zu dem Ideal ihrer Träume emporblickten.

Den Umschwung, der sich im deutschen Volke seit der Mitte des vergangenen Jahrhunderts mit der fortschreitenden Bildung eines gemeinsamen politischen Willens vollzog, haben die Engländer lange nicht begriffen und nicht ernst genommen. Sie sahen darin eine wirklichkeitstreide deutsche Schwärmerie und glaubten, durch Unfreundlichkeiten die deutschen Träumer wieder in der Wirklichkeit zurechtrücken zu können. Als sie aber den Ernst des deutschen Willens erkannten, und als sie vor allem sahen, daß ein Mann vorhanden war, der den Willen zu meistern imstande war, Bismarck, haben sie sich mit der Tatsache abgefunden und sie in ihre eigene politische Konzeption einzustellen verloren. Sie wachten schon in der dänischen Frage, 1864, eisernfächtig darüber, daß die Macht des aufsteigenden Preußens nicht zu groß wurde, haben freilich mit den ältesten diplomatischen Methoden gegenüber Bismarck nicht durchdringen können. Sie wurden nervös, als sie 1870 die Größe des deutschen Sieges über Frankreich und seine Bedeutung für die weitere Entwicklung der deutschen Frage erkannten. Sie versuchten Deutschland einzuschüchtern, die „Times“ wurde sehr böse und unfreundlich, denn man sah jenseits des Kanals, daß eine neue Macht im Aufsteigen war, die die bisherige, recht unkomplizierte Weltordnung und Weltverteilung über den Haufen werfen konnte. Die immer drohender werdende Haltung Englands war ja schließlich auch für Bismarck der Anlaß, die Friedensverhandlungen zu beschleunigen, auf Belfort — trotz der Forderungen der Militärs — zu verzichten und unter Dach zu bringen, was möglich war. Auch damals hat Bismarck seine berühmte Politik des Möglichen betrieben.

Nach 1870 wurde das neue Deutsche Reich unter Bismarcks Führung nicht nur die größte militärische und politische Macht auf dem europäischen Festlande, sondern auch der schärfste wirtschaftliche Wettbewerber und blieb es, wie der steigende Wohlstandsindex des deutschen Volkes anzeigen, in zunehmendem Maße. Und hier, in dieser Lage setzte nun der Hebel an, den England immer angesehen hat, wenn es einem gefährlichen Rivalen begegnen wollte. Ueber die Methoden, die England hierbei angewandt hat, haben wir in unseren Spalten oft gesprochen und haben sie auch vor acht Tagen aus Anlaß des Jahrestages der englischen Kriegserklärung behandelt. Die britische Politik ist aber immer elastisch gewesen. Sie hat auch Deutschland gegenüber den Versuch gemacht, mit Deutschland auf anderem Wege als auf dem der Einkreisungspolitik irgendwie ins Reine zu kommen. Vor allen anderen ähnlichen Versuchen beanspruchen die Bündnisangebote Joseph Chamberlains besondere Beachtung, von denen wir bereits in Nr. 159 in einem Aufsatz über „Die angelsächsische Solidarität“ gesprochen haben und die wir in einem weiteren Aufsatz noch eingehend behandeln werden. Sie zeigen die eine Seite der englischen Politik: einen gefährlichen Gegner zu gewinnen und an sich zu fesseln. Grey hat im August 1914 die andere Seite gezeigt: einen Gegner entschlossen niederzuschlagen.

## Was ist Regierung?

Vor einigen Tagen hat das Oberste Gericht eine sehr interessante Entscheidung veröffentlicht.

Nach Ansicht des Obersten Gerichts ist unter Regierung im engeren Sinne der Ministerrat zu verstehen (Art. 7, 9, 10, 55, 56 und 24, Abs. 4 der Verfassung). Im weiteren Sinne sind unter Regierung alle Behörden als Organe zu verstehen, die jede in ihrem Bereich regieren.

## England soll vorsichtig handeln Vor der Dreierkonferenz — „Times“ gegen Lord Cecil

London, 10. August. Die „Times“ kommt in einem Leitartikel auf den Brief Lord Cecils vom Mittwoch zurück, in dem Cecil von der britischen Regierung eine deutliche Erklärung über die künftige Haltung Englands im italienisch-abessinischen Streit forderte.

Lord Cecil hatte zur Begründung weit ausgeholt und angeführt, daß eine rechtzeitige Erklärung Großbritanniens vor 1914 über seine Haltung im Falle eines „nicht herausfordernden“ deutschen Angriffs auf Belgien oder Frankreich wahrscheinlich den Krieg verhindert haben könnte.

„Times“ sagt, vermutlich würde dadurch wohl nur ein Aufschub erreicht werden, aber auf jeden Fall passe der Vergleich nicht für die gegenwärtige Lage. Damals habe es noch keinen Völkerbund gegeben, und England habe seine Entscheidung ohne Rücksicht auf andere Länder treffen können. Nach Artikel 16 der Völkerbundsaufzahlung solle ein Krieg, der unter Verleihung der Sanktion von einem Mitglied begonnen wird, automatisch als Kriegshandlung gegenüber allen anderen Mitgliedern des Bundes betrachtet werden. Mit anderen Worten u. auf den gegenwärtigen Fall übertragen, würden England und die anderen Länder gegebenenfalls eine gründliche Blockade gegen Italien zu erklären haben. Dedenfalls gehe in einer solchen Richtung die Absicht des Artikels 16, bei dessen Ausarbeitung angenommen worden sei, daß die Vereinigten Staaten dieses Mitglied sein und alle Länder sich zur Mitarbeit am Frieden bereit zeigen würden. Diese Hoffnungen

hätten allerdings sich nicht erfüllt, was zu einer Untergrabung der Autorität des Völkerbundes geführt habe.

Wenn die britische Regierung in diesem Augenblick ihre Auslegung des Artikels 16 mitzuführen hätte, dann würde sie unbedingt genötigt sein, die Auslegung mit Vorbehalten zu umgehen. Eine solche Erklärung aber würde schlimmer als wertlos sein.

Leiderdies könne sie nicht ohne vorherige Beratung mit den Vereinigten Staaten abgegeben werden. Es könnte nicht schaden, mit verschiedenen Kreisen ruhigere Erörterungen über die Möglichkeiten einer Aktion gemäß Artikel 16 zu führen, aber eine Entscheidung sei nicht möglich, bevor der Völkerbundrat in seiner Gesamtheit die Frage erwogen habe. Dies könnte natürlich nicht geschehen, bevor der Frieden gebrochen worden sei, und die Konferenz der britischen, französischen und italienischen Regierung in der nächsten Woche gehe ja gerade dahin, einen Friedensbruch zu verhindern.

Jede Erklärung, die Großbritannien jetzt abgabe, würde selbstverständlich von Italien als Drohung ausgelegt werden.

Die ersten Folgen würden nicht nur in einer Weigerung der italienischen Regierung bestehen, an der Konferenz teilzunehmen, sondern auch in einer Verstörung der letzten Hoffnung auf Erhaltung des Friedens. Überdies schließe ein Schweigen im jetzigen Stadium eine kühne politische Erklärung oder eine kühne Tat im gegebenen Augenblick nicht aus.

## Interessenpolitik in Paris England arbeitet für eigene Interessen

London, 10. August. Eden wird zu den Dreimächtebesprechungen über die abessinische Frage den Vorschlag einer endgültigen Regelung der bisher nur dilatorisch behandelten Angelegenheit nach Paris mitbringen. Wenigstens glaubt dies der diplomatische Korrespondent der „Morning Post“ zu wissen. Welcher Art er sei, werde allerdings streng gehemt gehalten. Nur soviel dürfe man annehmen, daß die britische Regierung bereit sei, das ihrige zur Förderung einer friedlichen Lösung zu tun. In Frankreich und Italien sei leider der Glaube weit verbreitet, daß die Hauptzorge Großbritanniens nicht so sehr dem Völkerbund als den Interessen des britischen Reiches gelte. Das mache die Lage noch verwirrender. Ja, in politischen Kreisen Italiens sei angedeutet worden, daß Italien sich das Wohlwollen Großbritanniens sofort wieder erwerben könne, wenn es eine ausdrückliche Verpflichtung eingehe, die britischen Interessen im Gebiete des Tanaeas zu achten. Wie dem gegenüber festgestellt werden müsse, sei in maßgebenden Kreisen Englands noch bis vor kurzem der Standpunkt vertreten worden, daß die Haltung Großbritanniens in dieser Frage nur durch grundlegende Erwägungen bestimmt werde. Später indessen sei angedeutet worden, daß eine Besetzung Abessiniens durch Italien eine Bedrohung der Stellung Großbritanniens in Ägypten bedeuten würde. Es dürfte daher zwischen Eden und Baron Alois gelegentlich sehr deutlich geaprochen werden, während Canal die schwierige Aufgabe der Aussöhnung zufallen werde.

Eine Vereinbarung werde nicht erleichtert durch die Nachricht, daß der Kaiser von Abessinien eine neue Auslandskonzession gewährt habe. Ein Schweizer Konsortium habe Erlaubnis erhalten, eine Straße zwischen Addis Abeba und dem Sudan zu bauen. Diese Straße würde die Reise nach der Nordgrenze auf einige Tage verkürzen, und dies dürfte der Entwicklung des Handels zwischen Abessinien und dem Sudan sehr zugute kommen.

## Mussolini wirbt um England

Mailand, 10. August. „Popolo d’Italia“, der Mussolini nahestehet, bemüht sich, Italiens Vorgehen in Abessinien zu begründen. Die Gedankengänge, mit denen das geschieht, sind bekannt.

Bemerkenswert dagegen ist die Mängelung des Tones gegenüber England. Bisher hat man die Engländer barsch zurechtgewiesen, jetzt sucht man zu überzeugen. Das italienische Blatt sagt u. a.,

Italien werde immer unruhiger, wenn man

es ohne Ventil für seinen drückenden Bevölkerungsüberschuss lasse. Wenn es jedoch

entwicklungsfähige Gebiete zu verwalten habe, werde es für sich und seine Freunde

ein konservativer Staat werden.

Die Politik Großbritanniens, die Sanktionsmaßnahmen ins Auge fasse, wäre gleichbedeutend mit einer Kriegspolitik. Man darf nicht vergessen, daß England Sanktionen weder vorgeschlagen habe, um Japan den Weg in der Mandchurie zu versperren, noch um den Krieg zwischen Boliviens und Paraguay zu verhindern.

Die feindselige Einstellung Großbritanniens scheint eher der falschen Annahme zu entspringen, daß Italien mit seinem Vorgehen in Ostafrika die Absicht verfolge, sich den britischen Interessen in den Weg zu stellen. Das Gegenteil sei richtig.

London, 10. August. Der Pariser Korrespondent der „Times“ besucht sich mit dem Besuch des Kapitäns Dandawetz bei der britischen Admiralsität in Paris. Dieser Besuch habe hauptsächlich den Zweck, mit französischen Sachverständigen die Frage der qualitativen Begrenzung zur See zu erörtern. In dieser Beziehung leiten sich die Admiralsität und das französische Marineministerium im wesentlichen einig. Seit der Kündigung des Washingtoner Vertrages durch Japan hätten sich die Ansichten über die bisherigen Methoden der Begrenzung durch Festzung eines proportionalen Verhältnisses zwischen den führenden Flotten stark geändert. Die Franzosen waren früher für eine allgemeine Begrenzung der Flottenstärke eingetreten. Jeder Macht sollte es freistehen, den einzelnen Schiffsklassen beliebig viel von der Gesamttonnage zuzuteilen. Sie hätten aber jetzt eingesehen, daß eine derartige Begrenzung nicht mehr möglich sei.

Unmittelbar nach dem Kriege, als über den Washingtoner Vertrag verhandelt wurde, war Frankreich genötigt, eine Seeflote anzunehmen, die, verglichen mit der Großbritanniens und der Vereinigten Staaten, niedrig war, weil es nahezu keine Flotte mehr befaßt. Der Neubau der französischen Flotte hat diese Lage nach Ansicht des englischen Blattes geändert, und damit ist auch eine Änderung der französischen Ansicht über die Methoden der Rüstungsbegrenzung zur See eingetreten.

Frankreich fühlt sich jetzt imstande, mit den großen Seemächten auf gleichem Fuß zu ver-

## Der Besuch Beck in Helsingfors

Der polnische Außenminister Beck wird heute noch in Helsingfors eintreffen. Der Besuch wird drei Tage dauern. Nach seiner Ankunft wird Minister Beck auf dem Grab des Unbekannten Soldaten einen Kranz niederlegen. Am Abend wird der Präsident Finnlands den polnischen Außenminister mit einem Banquet empfangen. Am Sonnabend wird Minister Beck Gast des Yachtclubs sein und von diesem Club veranstalteten Regatten beiwohnen. Am Montag werden der polnische und der finnische Außenminister die politischen Gespräche durchführen, an welchen alle Probleme des baltischen Gebiets und die Möglichkeiten einer polnisch-finnischen Zusammenarbeit bei der Lösung dieser Fragen erörtert werden sollen.

## Abgeordnete treffen aus der Volkspartei aus

Warschau, 9. August. (Pat). Eine Gruppe ehemaliger Abgeordneter der Volkspartei veröffentlichte folgende Erklärung:

Wir Unterzeichneten erklären, daß wir aus der Volkspartei austreten, daß wir aber weiter in der idealen und unabhängigen Volksbewegung tätig sein werden, da wir nach Klärung der Lage zu der Überzeugung gekommen sind, daß der Beschuß eines Boykotts der Sejmwahl, der voreilig und diskussionslos gefaßt worden ist, ein politischer Fehler war. Obgleich die Wahlordnung für den Sejm uns nicht entspricht — wir haben das Projekt bekämpft und werden weiter seine Abänderung anstreben —, so muß doch unseres Erachtens die Landbevölkerung an den Wahlen teilnehmen, damit sie in neuem Sejm nicht ganz einer unabhängigen Vertretung beraubt ist. Ihre Interessen sind zu wichtig, als daß sie selbst nur für kurze Zeit ohne entsprechenden Schutz in den gelehobenen Körperschaften bleiben könnten. Daher sind wir der Ansicht, daß die Vertreter der Landbevölkerung in den Kommissionen ihre Abgeordnetenkandidaten ausspielen und die Bauern diese Kandidaten wählen müssen.

Obwohl wir aus der Partei austreten, bleiben wir der Idee treu, der wir stets gedient haben. Die Ziele, denen wir nachstreben, bleiben unverändert. Unser Organ ist die Wochenschrift „Byzwolenie“.

Małysław Malinowski, Tomasz Nocznicki, Michał Róż, Jan Woźnicki, Bolesław Stolarzki, Jan Smola, Adam Barwiński, Józef Bielotórski, Antoni Langer, Jan Nosel, Henryk Wyrzykowski, Andrzej Walcerz, Jan Tabor, Jan Szafrański, Stefan Tarczak.

## Aufruf der rechtgläubigen Kirche

Metropolit Odonis hat im Zusammenhang mit den bevorstehenden Parlamentswahlen an alle Bischöfe der rechtgläubigen Kirche in Polen ein Schreiben gerichtet.

Zu diesem Schreiben bittet Metropolit Odonis die Bischöfe, die Geistlichkeit darauf hinzuweisen, daß sie die Gläubigen über die Notwendigkeit der Teilnahme an den Wahlen in die gesetzgebenden Körperschaften unterrichtet.

## Eine Zuschrift

Der in Nr. 179 unseres Blattes aus der „Berliner Börsen-Zeitung“ zum Abdruck gebrachte Aufsatz zum 50jährigen Militärdienstjubiläum des Generalobersten von Seestadt stammt, wie uns der Herr Verfasser freundlicherweise mitteilt, nicht aus der Feder des Generals Edwin von Stülpnagel, sondern von General der Infanterie a. D. Joachim von Stülpnagel, einem Sohne des langjährigen Kommandierenden Generals des 5. Armeekorps in Polen und Mitarbeiter des Generalobersten von Seestadt. Wir möchten nicht verfehlten, unseren Lesern diese Richtigstellung zur Kenntnis zu geben.

## Das Eis zwischen London und Paris gebrochen Frankreich nähert sich dem englischen Standpunkt der Rüstungsbeschränkung

handeln, und es neigt jetzt dazu, sich der Begrenzung nach Schiffsklassen unter Berücksichtigung der Tonnage und der Bestückung anzuschließen.

Nach Ansicht der „Times“ ist das französische Marineministerium nach Abschluß des deutsch-englischen Flottenabkommen nicht geneigt gewesen, sofort der Anregung der britischen Regierung zu entsprechen und Marinefachverständige nach London zu entsenden.

Kapitän Dandawetz sei es gelungen, die dünne Eisfläche zu zerbrechen, mit dem dieses Abkommen einen Augenblick lang die englisch-französischen Beziehungen bedeckt habe. Es dürfe daher angenommen werden, daß eine Erörterung zwischen Sachverständigen Großbritanniens, Frankreichs und auch noch anderer Nationen in London vereinbart werden könne. Aber auch wenn Frankreich und Großbritannien einer Meinung über die qualitative Begrenzung sein mögen, bleibe noch viel zwischen ihnen zu erörtern.

Kapitän Dandawetz hat nach Ansicht der „Times“ kein langfristiges französisches Bauprogramm nach London mitgenommen und hat auch kein britisches Programm in Paris zurückgelassen.

Wenn befreundete Seemächte keine Programme austauschen, dann sei dies im allgemeinen deshalb der Fall, weil sie kein Programm austauschen hätten. Die Kreise, die das französische Programm für die Jahre nach 1936 aufzustellen hätten, warten noch immer auf genaue Informationen über die Absichten anderer Mächte.

Die Deutschen sind übrigens wunderliche Leute! Sie machen sich durch ihre tiefen Gedanken und Ideen, die sie überall suchen und überall hineinlegen, das Leben schwerer als billig.

Goethe (zu Eckermann) 1827.

## Deutsche Aufgaben

V.

Posen, 10. August.

Es ist Pflicht eines jeden Deutschen, der im polnischen Staate lebt und polnischer Staatsbürger ist, festgestellt, die Dinge und die Lebensverhältnisse des Deutschstums nüchtern so zu sehen, wie sie wirklich sind. Wir dürfen nicht der im Blute steigenden Neigung folgen, wenn es auf der wirklichen Welt allzu unfreundlich geworden ist, diese Welt mit beharrlichem Fleiß so anzusehen, wie wir sie haben möchten oder wie die Methode Coué es empfiehlt. Coué empfiehlt dem Kranken, sich an jedem Morgen vorzusprechen, daß es ihm besser geht, und fest daran zu glauben. So machen es unsere sogenannten Jungdeutschen. Sie wollen es einfach nicht wahr haben, daß außer ihnen in unserem Lande auch noch mancherlei anderes vorhanden ist. Sie können diese höchst realistische Umwelt zwar nicht wegradieren, ja nicht einmal auf sie Einfluß nehmen — denn das Gesetz des Handelns liegt ja nicht in ihrer Hand — aber sie tun so. Sie haben ein sehr einfaches Rezept: sie anerkennen außer sich einfach nichts anderes in der Welt und nennen das dann „Totalität“. Sie gleichen jener Figur Christian Morgensterns und ihrem schönen Wort: „Weil, so schließt er märschhaft, nicht sein kann, was nicht sein darf!“

Aus dem fehlenden Maßstab für die tatsächlichen Dinge ergibt sich auch der völlige Mangel an politischem Sinn, der unsere „Jungdeutschen“ auszeichnet. Wenn sie über politische Dinge reden wollen, können sie nicht anders als krampfhaft schreien, ohne etwas zu sagen, und so kann man die politische Ader, der sie sich rühmen, wohl mit Recht eine politische Krampfadern nennen. Auch der letzte Rest unseres Deutschstums, der noch den „jungdeutschen“ Irrlichtern nachläuft, muß sich klar darüber werden, daß ihm dort die Welt in einem verzerrten Spiegel gezeigt wird. In einer Partei der Redner und Wichtigauer aber wird für unser Deutschstum nie die sturm- und wetterfeste Form gefunden werden, die unser Deutschstum für die Zukunft um seiner selbst willen braucht.

Einen handgreiflichen Beweis dafür bietet die jetzige Sejmwahl. Herr Wiesner hat es seinerzeit abgelehnt, dem Rat der Deutschen in Polen beizutreten. Als der Rat der Deutschen mit den Zentralbehörden über die Stellungnahme der Deutschen verhandelte, heilte sich Herr Wiesner, eigene Verhandlungen anzuknüpfen. Ohne daß diese Verhandlungen ein greifbares Ergebnis gehabt haben, entwidmet die J. D. P. bei uns jetzt eine Geschäftigkeit in Volksversammlungen, um vereinzelt Wahldelegierte aufzustellen, die nichts zu sagen haben werden. Wenn sie nur den Mut hätte einzustecken, daß durch ihr Verhalten die bescheidenen Erfolgsmöglichkeiten eines deutschen Einsatzes bei den Wahlen sabotiert werden!

Ist es notwendig, noch einmal klarzulegen, daß unser Deutschstum sich in Gefahr befindet? Wir sehen die wirtschaftlichen Grundlagen eines jeden Deutschen in Stadt und Land wanken, wir sehen in immer weiter zunehmendem Umfange unsere völkisch-kulturelle Zukunft und vor allem die Reise unseres Schulwesens bedroht. Wir sind uns, da wir mit Wundern nicht zu rechnen geneigt sind, klar darüber, daß es nur eine Möglichkeit gibt, diese Gefahren zu bannen und einen vollständigen Deichbruch zu verhindern. Diese einzige Möglichkeit liegt darin, daß wir einen festen Wall bilden mit allen Kräften, die uns zur Verfügung stehen und daß wir uns alle Hilfe gegenwärtig leisten nicht bloß auf wirtschaftlichem Gebiet, sondern auch auf kulturellem Gebiet bei der Deutscherhaltung unserer Jugend. Gerade auf diesem Gebiete ist die enge kameradschaftliche Verbundenheit von Mensch zu Mensch und die gegenseitige innere Stützung und Festigung oft wertvoller als manche Einwirkung von außen her.

Und heute wird diese Notwendigkeit von denen künftig gelegnet, die ihr persönliches Süppchen an dem brennenden Hader kochen wollen. Sie haben den Hader in unsere Mitte getragen, sie haben Begehrlichkeiten erweckt, die nie gestillt werden können und die sie selbst am allerwenigsten erfüllen können. Sie schüren das Feuer, auch wenn es sinnlos ist, wenn es nur den einen Sinn hat: ihre eigenen kleinen Namen in den Vordergrund zu rücken und irgendwelche Führerträume zu verwirklichen, in denen sie schwelgen — nicht für das Volk, nur für sich und ihre Großmannssucht.

Inzwischen merken wir es gar nicht mehr, wie uns immer weiter der Lebensboden unter den Füßen schwindet. Wir Deutschen

## Mosaik der Lächerlichkeit

### Tummelplätze jungdeutscher Politik

Posen, 10. August.

N, einem französischen Sprichwort ist es das Lächerliche, das tötet. Bisher hat diese fluge Lebensweisheit über die Grenzen Frankreichs hinaus unbestritten gegolten. Seitdem jedoch die sogenannte Jungdeutsche Partei bei uns beschlossen hat, die „Revolution“ auszurufen, scheint das Wort seine Gültigkeit verloren zu haben. Sonst könnten nämlich nur noch wenige „Jungdeutsche“ am Leben sein, und ihre sogenannte Führerauslese — mit dem negativen Vorzeichen — wäre schon bei ihrem ersten Schmuckstück der Lächerlichkeit zum Opfer gefallen. Komödianten sollen sich nicht an einem ernsten Schauspiel versuchen. Sie erschüttern nicht das Gemüt, sondern nur das Zwetschfell.

Auch das dramatische Augenrollen des Herrn Heinrich Weiß — seines Zeichens Apotheker in Jarotschin und, nach eigener Bekundung Diplomat dazu — kann nicht anders wirken. Herr Heinrich Weiß ist über die Wirkung seiner dramatischen Kunst selbst allerdings durchaus anderer Meinung. Ergreift er gar die Feder oder einen Bleistift Faber Nummer vier, dann fängt er an fürchterlich zu werden. So z. B., wenn er im Sprachrohr der sogen. Jungdeutschen Partei über sich und für seine späteren Biographen schreibt: „Auch ich habe scharfe Worte in meiner „Abrechnung“ am 22. Juni gebraucht, damit alle die, die mich bisher als „Diplomaten“ kannten, erschrocken aufhorchen müssten.“ (Wir bemerken, daß Herr Weiß die schönen Worte Abrechnung und Diplomat selbst in Anführungsstriche gesetzt hat.) Da Herr Weiß bisher niemand als „Diplomat“ gekannt hat, hat auch niemand bei seiner „Abrechnung“ aufgehört, und wir haben nach dieser „Abrechnung“ festgestellt, daß wir sie gar nicht wichtig finden, obwohl Herr Weiß so durchaus entgegengesetzter Meinung ist. Es ist verständlich, wenn unsere Meinungen auch sonst entgegengesetzt sind. Herr Weiß z. B. meint: „Deutsche Aufgabe und völkische Politik, das ist zunächst wie bei unserem Muttervater die Schaffung des Glaubens, daß einem mutigen und entschlossenen Volke aus seinen Reihen die Führung erwächst, die alle diese Reibungen befeitiert“ usw. Da die sogen. Jungdeutsche Partei, also auch Herr Weiß aus Jarotschin, sich bereits Herrn Wiesner zum „Führer“ erkoren hat, hat sie diese „deutsche Aufgabe“ ancheinend doch schon für sich gelöst. Über die Führereigenschaften des Herrn Wiesner aber ist jedes Wort überflüssig. Das weiß sogar Herr „Gauleiter“ Uhle, und auch über ihn hinaus scheint man sich in „jungdeutschen“ Kreisen einigermaßen klar über seine hervorragenden Qualitäten zu sein, denn obwohl Herr „Führer“ Wiesner seine albernen und unschönen Reden stets sorgfältig vorher ausschreibt, um keinen seiner Geistesblüte zu vergessen, wagen es schon seit Jahresfrist die „amtlichen“ Organe seiner Partei nicht mehr, sie im Wortlaut wiederzugeben.

Indem er sich auf unsere Aufsatzreihe „Deutsche Aufgaben“ bezieht, meint Herr Weiß, nach seinen Begriffen bringe man einem Volk keine Einigkeit oder gar Einheit, „wenn man ihm den Haß als „Deutsche Aufgabe“ bezeichnet.“ Bei dieser Feststellung sind wir ausnahmsweise im Grundjährling mit Herrn Weiß einig. Was die Einzelheiten angeht, so wird uns Herr Weiß allerdings den Beweis schuldig bleiben dafür, daß wir in unseren „Deutschen Aufgaben“ den Haß geprägt haben. Nach der Meinung von Herrn Weiß wird dagegen sein anonyme Gefinnungsgenossen „K.“, dessen Haßergüsse im jungdeutschen Blättchen „Lügenbrut unter der Lupe“ so neulich gekennzeichnet haben, als der Apostel der Liebe geltend müssen

und all die anderen Hezapoeten ebenfalls, die sich im Parteiblättern tagtäglich austoben. Über den Geschmack läßt sich nun einmal nicht streiten. O Diplomaten, o Jarotschinen!

\*

Herr Ulrich Uhle zu Uhlenhorst, seines Zeichens „Gauleiter“ der sogenannten Jungdeutschen Partei, hat sich über unsere Ausgabe vom 28. Juli schrecklich erost. Das war vorzusehen. Der Herr mit den viel U's schrieb deshalb einen wutschauenden Artikel in seinem Parteiblättern und meinte, daß wir gelogen hätten, 18mal gelogen sogar, achtzehnmal, lieber Leser! Nein, nicht bloß 18 mal, sondern „achtzehnmal und mehr“ — so verkündet er es seinen erschauernden Lesern schon in der Überschrift. Es ist aber offenbar unter seiner Würde, diese Behauptung zu belegen. Er müsse sich — so sagt er mit jenem düsteren Ernst, der schon aus den viel U's seines Namens strahlt — darauf beschränken, „drei Lügen“ festzustellen. Aber auch das bekommt er nicht fertig, und er muß deshalb — mit Respekt zu melden — selbst die — Unwahrheit sagen: Wir hätten behauptet, er, Herr Ulrich Uhle zu Uhlenhorst, habe Reichsminister Rust einen Reaktionär genannt. Wir hätten gelogen, er, Herr Ulrich Uhle zu Uhlenhorst, habe behauptet, daß der Landesleiter der NSDAP für Polen die Methoden der Lüge, der Verleumdung, des Klassenkampfes, der Volksvergiftung und der Chrabshniederei billige. Wir hätten gelogen, er, Herr Ulrich Uhle zu Uhlenhorst, habe dem General Friedrichs die Worte in den Mund gelegt, daß er die Kriegsopfer und das Heldentum der Frontkämpfer für einen „Dreck“ halte. So behauptet Herr Uhle. Unsere Leser werden sich deutlicher als Herr Uhle entzinnen, was wir in klarem Deutsch gesagt haben, und wir erklären von uns aus, daß wir die Behauptungen, die wir in unserem Blatt aufgestellt haben, in vollem Umfang beweisen können und aufrechterhalten, trotz Herrn Uhles Dreherei. Und nun wünscht Herr Ulrich Uhle zu Uhlenhorst noch, daß wir ihn wegen seiner journalistischen Heldentat vor den Richter zitieren möchten. Es wäre zu viel Ehre für ihn! Aber wie wäre es, wenn Herr Uhle uns die Ehre antäte? Uns will scheinen, daß er dazu eher Veranlassung hätte.

Aber Herr Ulrich Uhle zu Uhlenhorst behauptet mit kühner Stirn: „In dem Artikel... sind 18 Behauptungen, für die ich schon allein in der Lage bin, sie unter Eid (!) als Lügen zu bezeichnen.“ Herr Uhle weiß ancheinend nicht, daß der Strafrichter denjenigen nicht vereidigt, der an der Sache beteiligt ist. Auch dürfte der Eid eines Mannes wenig beweiskräftig sein, der mit seinen Worten und mit dem guten Namen seiner Mitmenschen so umspringt wie Herr Uhle.

\*

Wir möchten Herrn Uhle an einen gewissen Herrn Adolf Hoffmann erinnern. Er war ein alter Herr und Reichstagsabgeordneter der sog. Unabhängigen Sozialdemokratischen Partei Deutschlands. Nach der Novembermeuterei von 1918 ließ er sich zum preußischen Kultusminister ernennen, obwohl er Zeit seines langen Lebens mit der deutschen Sprache auf kämpferischen Kriegsfuß gestanden hat und tödlicher immer dann „mir“ gesagt hat, wenn es „mich“ heißen mußte, und umgekehrt. Er nannte sich einen „Freigei“, und seine einzige positive Leistung als Kultusminister bestand darin, daß er in stark reformierter Form „10 Gebote“ herausgab. Diese „10 Gebote“ haben ihm den Tod der Lächerlichkeit gebracht, von dem niemand mehr aufersteht, und außerdem den Beinamen „Zehn-Gebote-Hoffmann“. Nur die Lächerlichkeit blieb unsterblich. Auch Herr Ulrich Uhle zu Uhlenhorst würde als „18-Lügen-Uhle“ den Lorbeer der Unsterblichkeit auf solche Weise

## Anti-Lärmstage

Jede moderne Stadtverwaltung sorgt dafür, daß überflüssiger Lärm und schädliche Erschütterungen aus dem Weichbild verschwinden. Auch Sie sollten diese Maßnahme der Hygiene bei sich selbst, Ihrer Familie und Umgebung durchführen. Tragen Sie deshalb



**BERSON**  
SPORT  
KONKAV-GUMMI-ABSÄTZE  
Ihre Nerven werden Ihnen danken!  
Verlangen Sie ausdrücklich BERSON,  
weisen Sie Nachahmungen zurück!

mühelos pflücken können. Die Gelegenheit ist günstig.

Neulich lasen wir auch im Parteiblättern, wie sich irgendein „jungdeutscher“ Herr im Brustton militärischer Entrüstung darüber eroste, daß unsere redaktionellen Arbeiten nicht mit dem Zeichen der Verfasser, die ihre Namen gar nicht einmal als Redaktionsgeheimnis zu verschweigen bemüht sind, versehen werden. Dieser Theoretiker des Kampfes mit offenem Visier erfreute sich, hinter seinem fest verschlossenen Visier mit männlichem Mut von „Seminanten“ zu reden. Es ist erfrischend festzustellen, daß sich dieser Ritter ohne Furcht und Tadel, jedoch von der traurigen Gestalt, selbst hinter den drei vielsagenden Buchstaben „J. D. P.“ ängstlich verborgen hielt. Wir erlauben uns, diese Ursprungsziffer zu deuten als „janz weit hinten“, wo den Tapferen niemand sieht. Das sind die alten Kämpfer der Etappe.

In einer albernen Glossen bemüht sich ein nicht voll ausgesäumter Mitarbeiter des „jungdeutschen“ Parteiblätters, geistreich zu erscheinen. Die Seeschlange, die sonst zur Saurenkurzeit regelmäßig an Land zu steigen pflegt, würde man ihm sowieso nicht glauben, und er stürzt sich deshalb auf den Anzeigeteil des „Posener Tageblatts“. Er sieht, daß dort eine evangelische Köchin eine Stellung sucht, und stürzt sich mit Begier auf sie. Er muß die Anzeige zwar ein wenig verfälschen und sagt deshalb, eine evangelische Köchin würde gesucht, aber das sieht eben doch wenigstens „sozialistisch“ aus. Man ist nur einmal zartfühlend in der jungdeutschen Redaktion und will die Köchin, die man verhöhnt und auf der die schwere Sorge lastet, wie sie Arbeit finden soll, in ihren Gefühlen nicht „kränken“, sondern über einem unbekannten Arbeitgeber etwas auswischen. Der Geistreichele verhöhnt die arbeitslose Köchin mit „evangelischem Appetit“, mit „evangelisch gebratenen Klöpfen“ und ähnlichen geistigen Anspruchslosigkeiten mehr. Aber wir brauchen das Blättchen nur umzudrehen und finden eine Anzeige folgenden Inhalts: „Evangelischer tüchtiger Gärtnergehilfe, 22 Jahre alt, 17 groß, sucht Stellung“. Er liegt unter unserer Würde, an diese Anzeige ähnlich freche Glossen zu knüpfen, wie der „erneuerungslustige“ Schreiber des Parteiblätters es tut. Wir nehmen sie nur zur Kenntnis für das „Mosaik der Lächerlichkeit“.

haben ja, so meinen die Verführer, Wichtigeres zu tun: wir müssen in blindem Hass zerstören, was bisher aufgebaut worden ist, um denen aus den Trümmern Throne zu bauen, denen eitler Machthunger den Verstand verdreht hat. Sie meinen, wir müssen diejenigen deutschen Volksgenossen bis aufs Blut bekämpfen, von denen die Verführer behaupten, sie seien „Reaktionäre“. Sie meinen, wir müssen einen „Marxismus“ in unseren Reihen eigens deshalb erfunden, weil wir ihn bisher nicht gekannt haben und weil die Verführer ihn haben müssen, damit sie einen Gegner haben, an dem sie mutige Klopffechterkunststücke vorführen können. Und inzwischen wird in unserer Not immer größer, aber wir haben es ja — so sagen die Verführer — gar nicht nötig, uns darum zu kümmern, denn wenn wir den Sieg der Totalität erst errungen haben werden, sind die phantastischen Fleischköpfe Ägyptens ja unser, an denen sich bisher eine handvoll reaktionärer Bonzen gemästet haben soll, und dann wird ein jeder sein eigener Bonze sein. Es wird zu spät sein, wenn die Verführer eines Tages merken werden, wie sie von den Verführern an der Nase umhergezogen worden sind. Dann werden zwar die

Verführer längst in der Vergessenheit untergetaucht sein, wie z. B. Herr Axmann, der noch vor einem Jahre neben Herrn Wiesner der Hauptgeschäftsführer war. — Niemand weiß, wo dieser Ehrenmann geblieben ist. Aber die schmalen Lebensgrundlagen, die uns bisher zur Verfügung noch gestanden haben, werden dann vielleicht restlos verloren sein, wenn das Gift der Zerstörung weiterhin überall ausgestreut ist. Denn nicht nur die Volkgemeinschaft im großen, sondern im kleinen Verbande auch die Dorfgemeinschaft und die Familiengemeinschaft wird allmählich zerstört, und an die Stelle der Eintracht, die für das tägliche Zusammenleben eine Frage von Geduld und Verderb ist, tritt der blonde Hass aller gegen alle. Wir sehen tagtäglich, wie eine schon sterbende Partei immer wieder die Unruhe in unseren gefundenen Volkskörper hineinträgt, um ihn wieder zu verseuchen und im Fieber zu wüthern, wie es nun einmal die Art der schmarotzenden Lebewesen ist. Können sie schon keine neue Form geben, so wollen sie doch die alte zerstören; können sie keinen neuen Inhalt schaffen, so suchen sie den alten zu vergessen. Deshalb müssen wir, um gesund zu bleiben, die Hezer ablehnen und nach aufrichtiger Volkgemeinschaft streben.

Während die sogenannten jungdeutschen Verführer predigen, die Welt werde mit einem Schlag besser sein, wenn sie erst an der Macht wären, sagen wir unseren Volksgenossen, daß unser Weg auch weiterhin schwer und steinig sein wird, denn wir sind nicht in ein Paradies hineingeboren. Wir haben uns nie darüber hinweggetäuscht, daß wir manches verlieren würden, denn der Kampf ist ungleich, in dem wir stehen — aber was wir wollen und was wir bisher auch geleistet haben, das ist: das Deutschtum in seiner Gesamtheit zu verteidigen und zu halten, zusammenzuhalten, was zu halten ist und was sich halten läßt. Wäre das nicht schon 17 Jahre lang geschehen, dann könnte man heute mit der Laterne in unserer Heimat nach ihrem Deutschstum suchen.

Wir leben unter besonderen Bedingungen und Gesetzen. Und nach diesen durch die Natur der Dinge gegebenen Bedingungen haben wir uns auch die Form selbst zu schaffen, die ihnen und uns gemäß ist. Jede Form erweist sich als ungeeignet, die anderswo hervorragend sein mag, aber bei uns nicht das Besondere unserer Lage berücksichtigt. An der Form, die wir erprobt haben, werden wir festhalten, unbekümmert um das Geschrei derer, die nichts lernen wollen.

## Der Neuanfang des Donaupaktes

Über die Entwicklung der Politik im Donauraum schreibt "Der Deutsche Volkswirt":

Die französische Regierung hat dieser Tage ihre Vorschläge für den Entwurf eines Donaupaktes in Rom, Wien und Budapest überreicht. Und für die nächsten Tage ist die Übermittlung ihrer Denkschrift auch an Berlin und London, sowie wahrscheinlich gleichfalls an Warschau vorgesehen. Der Zeitpunkt, dieses festgefahrene und durch dringlichere Sorgen bei allen Beteiligten in den letzten Wochen in den Hintergrund geschoßene Thema wieder zeitgemäß zu machen, ist unter dem speziellen Gesichtspunkt französischer Absichten nicht ungünstig gewählt. Es ist wieder einmal jener Augenblick, in dem durch eine Verkettung von Umständen Paris eine Schlußstellung innehat, diesmal zwischen Rom und London, die in der abessinischen Auseinandersetzung beide gleichermaßen auf Frankreich angewiesen sind. Mindestens eine Stunde, ganz geeignet zu versuchen, in ihr jene Rückkehr zu den Gedankengängen von Stresa und dem London des 3. Februar vorzunehmen oder doch anzubahnen und damit das zu retten, was man bereits gefährdet sah: die Gleichzeitigkeit, die Unteilbarkeit des französischen Friedens in Europa.

Schon als Hoare glaubte, von dem Zusammenwirken moderner Waffengattungen bis hin zur Wechselwirkung verschiedenster europäischer Gegenden auf- und untereinander den engsten Zusammenhang so vieler Dinge konstatieren zu müssen, war der erste schüchterne Schritt auf die Unteilbarkeit und Frankreich zu geschehen und mit aussöhrender Zweckmäßigkeit jene Möglichkeit der Legalisierung von Konflikten angezweifelt, die eben den Deutschen durchaus nicht so unworstellbar erscheint. Dem englischen Einlenken braucht von italienischer Seite nichts mehr zu folgen; denn abgesehen von der sehr weitgehenden Ueber ein stimmung von Paris und Rom in der Donaupfrage beweist die eifrig betriebene Annäherung Italiens am Jugoslawien, daß man in Rom für Korrekturen seiner Haltung um so empfänglicher wird, je mehr sich das römische Abkommen mit Frankreich in der afrikanischen Frage als zuverlässig erwies und je mehr man andererseits am Tiber zu spüren bekommt, daß diese Vertragstreue für Frankreich eine nicht ganz einfache, zu Gegenforderungen wohl berechtigende Rosse in sich birgt.

Allein die Kunst der Stunde verpflichtet, bei einem neuen Entwurf aus den Schwierigkeiten des ersten gelernt zu haben, und es ist aufschlußreich, das, was bisher über die neuen Vorschläge Frankreichs zu erfahren ist, daraufhin zu untersuchen. Die vier Grundsätze, um die sich das Paktgeschlinge herumwinden soll, sind: Nichteinmischung, Nichtangriff, Konsultation und Nichtunterstützung eines Angreifers. Schon diese programmatik zeigt einen teilweisen Verzicht auf Un durchführbarkeiten früherer Pläne, beweist damit gleichzeitig aber auch die sich selbst auf dem Felde spezieller Unbefehlbarkeit vollziehende realpolitische Rechtsfestigung des Standpunktes, den der deutsche Reichskanzler am 21. Mai verkündet hat.

Ein wesentlicher Bestandteil der alten Konzeption war bekanntlich die gegenseitige Beistand und Verpflichtung. Die geringe Abenteuerlust aller Beteiligten, von denen niemand das unablässbare Risiko automatischer Beistandspflichten einzugehen wünschte, machte diesen Blattwechsel rasch gegenstandslos. Die Beschränkung auf die Verpflichtung, nicht anzugreifen und einem Angriff keinerlei Unterstützung zu gewähren, würde jenem Prinzip internationaler Verträge entsprechen, das der deutsche Reichskanzler proklamiert und im deutsch-polnischen Abkommen bereits verwirklicht hat. Sollten sich die Informationen über diese beiden Punkte bestätigen, so würde darin ein Fortschritt in der ganzen Paktsplanung bestehen. Aber dieser Fortschritt scheint, wenn nicht alles trügt, an seiner Auswirkung behindert, falls nicht die beiden anderen Punkte eine einwandfreie und befriedigende Klärung erfahren. Lange genug ist der Begriff der "Nichteinmischung" von einer höchst fragwürdigen Bestimmbarkeit gebunden, und man darf sich fragen, was neuerdings nun Nichteinmischung sein wird. Man wird sich hier auf Unklarheiten um so weniger einlassen dürfen, als gerade der Donauraum, dieses einzigartige Konglomerat von Mehr- und Minderheiten, das prädestinierte Feld für jene Grenzfälle der Nichteinmischung abgibt, über deren Klärung man Jahrhunderte gegenseitiger Konsultation verbringen kann.

**Unterleibstrauheiten.** Arztliche Prüfungen haben festgestellt, daß das natürliche "Franz-Josef"-Bitterwasser bei Erkrankungen der Unterleibsgänge sicher lösend und immer gelindend wirkt.

## Belgien vom französischen Rüstungswahn angestellt

"Frankreichs Festungsgürtel an der belgischen Grenze erhöht Belgiens Sicherheit" — Eine Rede des Kriegsministers Devèze

Mit offensichtlicher Besiedigung stellt der offizielle Pariser "Temp" fest, daß die große Rede, die der belgische Kriegsminister Devèze vor wenigen Tagen im Rundfunk gehalten hat, auf denselben militaristischen, sich scharf gegen Deutschlands Wiederaufbauwendenden und die deutsche Kriegsgefahr als Vorwand für die eigenen Rüstungen vorstehenden Ton gestimmt war, wie es alle französischen politischen Reden zu sein pflegen. Minister Albert Devèze, seit Jahren in außerordenter Weise für die Sicherheit und Selbstverteidigung seines Vaterlandes tätig, habe sich in allen Schwierigkeiten und Kämpfen siegreich behauptet. Er habe dafür gesorgt, daß sich Belgien im Falle eines neuen, nicht provozierten Angriffs mit mehr Aussicht auf Erfolg verteidigen könne.

Belgien habe endgültig auf das System einer dauernden Neutralität verzichtet, da die internationalen Garantien gegen einen Angriff von Osten nicht genügenden Schutz bieten könnten.

Die Pflicht gegenüber sich selbst und gegenüber den anderen Nationen verlangt, daß Belgien seine Verteidigung selbst in die Hand nehme, und das belgische Volk habe in dieser Hinsicht bereits große Verdienste erworben.

Nichts dem Zufall zu überlassen, sondern jederzeit gewappnet zu sein, einen plötzlichen Angriff zu parieren, das sei die Grundidee des belgischen Verteidigungssystems."

Minister Devèze wies auf die vier Verteidigungslinien in den Befestigungsanlagen hin, die einem deutschen Einfall halt gebieten sollen, und der "Temp" stellt mit Genugtuung fest,

Minister Devèze habe betont, daß die Festigung der französischen Grenze gegen Belgien hin nur Belgiens Sicherheit erhöhen könne.

Die nationale Selbstverteidigung sei angesichts der Wiederaufbauung des nationalsozialistischen Deutschlands eine Pflicht, die das ganze belgische Volk verstehen und erfüllen werde.

### USA schreiben 13 neue Kriegsschiffe aus

Washington, 9. August. Das amerikanische Marineministerium hat soeben, um gegenüber Großbritannien nicht ins Hintertreffen zu geraten, den Bau von 13 neuen Kriegsschiffen ausgeschrieben. Es handelt sich um ein Flugzeugmuttergeschiff von 15 000 Tonnen, einen leichten Kreuzer von 7500 Tonnen, drei Torpedobootsz

bootszerstörer von je 1500 Tonnen und drei U-Booten von je 1330 Tonnen. Das Marineministerium beabsichtigt ferner, die folgenden Schiffe in Bau zu geben: einen leichten Kreuzer von 7500 Tonnen, sieben Torpedobootsz

bootszerstörer von je 1500 Tonnen und drei U-Boote

von je 1330 Tonnen. Durch den Bau dieser neuen Einheiten wird die Gesamttonnage der amerikanischen Flotte auf 1 009 555 Tonnen erhöht werden. Nach amerikanischen Statistiken beträgt die Gesamttonnage der englischen Flotte gegenwärtig 1 121 393 Tonnen.

### Der Umfang der italienischen Mobilmachung

Zu den neuen Mobilisationsmaßnahmen Italiens, die mit den "Mobilisationsvorbereitungen Abessiniens" entschuldigt werden, bemerkt die faschistische Presse, daß nunmehr die Phase der militärischen Aktion nähertrücke. Die Zahl der für Ostafrika mobilisierten Divisionen wird nunmehr vom "Popolo d'Italia" selbst mit dreizehn angegeben (sieben Divisionen der "Reale Armata" und sechs Divisionen Schwarzen-der).

### Das gärende Afrika

Paris, 9. August. Auch in Oran (Algier) ist es am Donnerstag zu kommunistischen Unruhen gekommen. Nach einer großen Versammlung der Volksfront zogen etwa 1000 Kommunisten durch die Straßen und stießen dabei feindselige Russen aus. Als die Polizei die Demonstranten auseinanderzutreiben versuchte, gingen die Kommunisten zum Angriff über. Der Kampf dauerte 3 Stunden, dann blieb die Polizei Herr der Lage. Sie hat allerdings zahlreiche Verwundete, während von den Angreifern nicht einer verletzt wurde. 8 Kommunisten konnten festgenommen werden.

### Indien protestiert

Gegen indienseitliche Filmpropaganda

London, 9. August. Wie aus Kalkutta gemeldet wird, veranstaltete der Bürgermeister der Stadt eine große Protestkundgebung gegen die "unsäre indienseitliche Propaganda, die auf der Filmleinwand in Amerika und Europa getrieben" werde. In einer Entschließung wird die Regierung von British Indien dringend erachtet, den Regierungen der beteiligten Länder und dem Völkerbund mitzuteilen, daß eine derartige Propaganda geeignet sei, die handelsmäßlichen Beziehungen zwischen den Bewohner Indiens und anderen Ländern zu stören.

### Stapellauf in Danzig

Frachtdampfer "Masuren" auf erster Fahrt — Generalleutnant von Brauchitsch hält die Taufrede

Auf der Danziger Schichau-Werft lief am Mittwoch der für die Kohlenimport- und Petroleum-Schiffahrt A.-G. in Königsberg bestimmte 3000-Tonnen-Frachtdampfer "Masuren" vom Stapel, der den Verkehr zwischen Königsberg und den Nordseeabäden im Oktober d. Js. aufnehmen soll.

Auf dem festlich geschmückten Werftgelände

hatte sich eine große Menschenmenge eingefunden. Zahlreiche Gäste aus dem Reich waren erschienen. Auf der Taufzange bemerkte man u. a. Generalleutnant v. Brauchitsch, den Befehlshaber des Wehrkreises I Ostpreußen, Hugo Stinnes von der Stinnes-Reederei mit seiner Familie, Generalmajor v. Hindenburg mit seiner Gattin und Senatspräsident Huth.

Nach den Klängen des Badenweiler Marsches hielt Generalleutnant v. Brauchitsch die Taufrede. Er führte u. a. aus,

die Tatsache, daß heute ein Soldat die Taufrede halte, beweise, daß die Soldaten an dem friedlichen Aufbauwerk des deutschen

Vaterlandes mithelfen.

Das Schiff soll den Namen "Masuren" tragen zur Erinnerung an die große Tat des verstorbenen Generalfeldmarschalls von Hindenburg. Der Besatzung des Schiffes wünschte er allezeit gute und erfolgreiche Fahrt.

Darauf taufte Frau v. Hindenburg das Schiff auf den Namen „Masuren“. Nach dem Zerstäuben der Seetralje an dem Bug des Schiffes ging das stolze Schiff glatt in sein neues Element.

An den Stapellauf schloß sich eine kleine Feier, an der neben den Direktoren der Schichau-Werft die Ingenieure und die Arbeiter, die an dem Bau des Schiffes beteiligt waren, teilnahmen. Ferner waren unter den Gästen anwesend: Senatspräsident Greiser, Vertreter des Senats der Freien Stadt Danzig, der Befehlshaber des Wehrkreises I Ostpreußen, Generalleutnant v. Brauchitsch, Generalmajor v. Hindenburg, Regierungspräsident Dr. Budde, Gruppenführer von Walhausen und andere Persönlichkeiten aus Danzig und dem Reich.

Der Direktor Noé von der Schichau-Werft grüßte die Anwesenden aufs herzlichste. Im

ein im kommunistischen Sinne wirkte. Nach den Ermittlungen der Reichsjustizbehörde hat er sofort nach seiner Entlassung aus dem Konzentrationslager seine heimliche Tätigkeit wieder aufgenommen. Die Angeklagte Sendhoff hat das staatsfeindliche Wirken Gählers widerstellt.

### Deutschland wird „auf Quarantäne gesetzt“

Oslo, 8. August. Die Sendeseite des norwegischen Reichsrundfunks hat beschlossen, aus der Reihe der über den Rundfunk erteilten Sprachunterrichtsstunden die deutsche Sprache zu verbannen und nur noch die französische und die englische Sprache beizubehalten. Diese Maßnahme wird damit begründet, daß angeblich der Rundfunk mit Sprachunterrichtsstunden übertragen sei und man daher eine der Fremdsprachen vom Rundfunkprogramm abschneiden müsse.

Hierzu bemerkt DNB: „Bei der Einstellung gewisser norwegischer Kreise gegenüber dem neuen Deutschland bedeutet dieser Beschluss für die mit den Verhältnissen in Norwegen vertrauten keine Überraschung. Er liegt auf der Linie der Beschlüsse der roten Gemeinden Oslos und Bergen, die es seinerzeit ablehnten, der Nordischen Gesellschaft für das nordische Musikfest in Lübeck norwegische Fahnen zur Verfügung zu stellen. Es ist daher nur natürlich, wenn in Verfolg dieser Geisteshaltung gegen das neue Deutschland bei der Erwägung, welche von den drei Fremdsprachen vom Rundfunkprogramm zu streichen war, die Wahl auf die deutsche Sprache fallen mußte.“

### Aus den orthodoxen Kirchen

Aus der Feder eines besonderen Sachverständigen der Ostkirchen bringen wir eine Reihe von Notizen über die orthodoxen Kirchen der Gegenwart. Die Schrift.

#### I. Die orthodoxe Kirche in Polen.

Nach wie vor ist die orthodoxe Kirche in Polen in lebhafter Bewegung. Sie steht in Gefahr, rund 700 kirchliche Objekte an die römische Kirche zu verlieren. Bekanntlich verlangen die lateinischen Bischöfe bei den polnischen Gerichten die nachträgliche Enteignung dieser orthodoxen Pfarrhäuser, Kirchengebäude, Friedhöfe usw. mit der Begründung, daß sie einst katholisches Gut gewesen seien. In Wahrheit handelt es sich hier um Werte, die in den meisten Fällen seit altersher orthodoxes Kirchengut gewesen sind, mit ihren Gemeinden dann den Weg in die Union mit Rom machten (17.–18. Jahrhundert), nachher aber, ebenfalls mit ihren Gemeinden, zur orthodoxen Kirche zurückgefunden haben (18.–19. Jahrh.). Obwohl also höchstens die in Polen befindlichen vierzig Bischofskirchen jenes Kirchengut für sich beanspruchen könnten, tun es jetzt — als die unierten Hierarchen ausdrücklich darauf verzichten — die lateinischen Kirchenfürsten. Nun haben, wie im Posener Kirchenblatt bereits berichtet (Februar 1935, S. 168 ff.), die polnischen Gerichte in allen Stufen gegen die lateinischen Bischöfe entschieden, die aber den Kampf nicht aufgeben und ihren Willen auf dem Verwaltungswege durchzusetzen bemüht sind.

Ein solcher Verwaltungsakt ist jetzt erfolgt. Der polnische Wojewode von Wolhynien hat mit Erlass vom 2. Juli 1935 die orthodoxe Kirche in Wyszogród, Bez. Kamieniec, enteignet und sie dem Vertreter des zuständigen lateinischen Bischöfes übergeben. Dieser hat denn auch sofort in einem demonstrativen Durchgang den Alt der polnischen Behörde als Ausfluss besonderer Gerechtigkeit begrüßt und dem Wojewoden dankbar seinen höchlichen Segen übermittelt.

Aus dem Protest des Warschauer Metropoliten gegen das Vorgehen der polnischen Verwaltungsbehörde erfahren wir über die Geschichte des Streitfalles: 1. Die enteignete Kirche war seit dem Mittelalter bis 1760 orthodox und wurde erst durch einen neu zugewanderten polnisch-lutherischen Gutsherrn zwangsweise romanisiert. Als römische Kirche bestand sie von 1760–1891 mit einer Gemeinde, die sich nur aus dem Gutsherrn und seinem Personal zusammensetzte; 2. im Jahre 1881 wurde der Gutshof an Orthodoxe verkauft, die römische Gemeinde wanderte ab, die Kirche verfiel, der römische Priester verließ freiwillig seine Pfarre; 3. die bildenständige orthodoxe Bevölkerung hat hierauf (1890) unter Einsatz von 40 000 Goldrubel das verfallene Kirchlein erneuert und wieder der alten orthodoxen Kirche zugeführt, von einem Zwang russischer Behörden war hierbei keine Rede; 4. im Orte Wyszogród selbst befinden sich gegenwärtig nur einige wenige katholische Familien, in der ganzen Umgebung aber höchstens 500 Seelen, von denen der größte Teil mit näher gelegenen lateinischen Gotteshäusern verorgt ist; 5. im Zuge der Verhandlungen über den gegenwärtigen Streitfall (seit 1920) haben die Orthodoxen den Katholiken einen Bauplatz zur Errichtung einer eigenen lateinischen Kirche als Geschenk angeboten und sich auch zur kostenlosen Bereitstellung von Arbeitskräften bereit erklärt, beide Vorschläge wurden jedoch römischerseits abgelehnt; 6. im vorliegenden Fall waren bereits zwei Entscheidungen von polnischen Verwaltungsbehörden und zwei Urteile polnischer Gerichte eingeholt, die alle zugunsten der Orthodoxen ausgefallen waren.

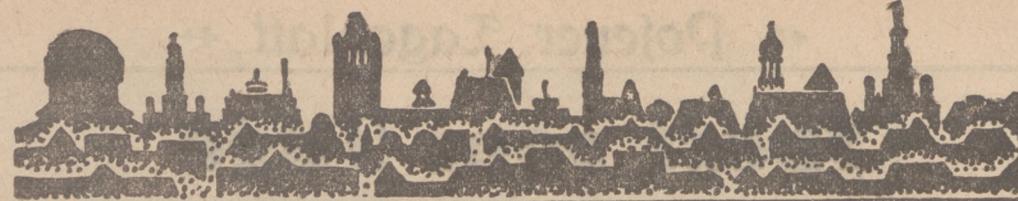
Trotzdem entschied jetzt (in einem fünften Verfahren) der Wojewode entgegengesetzt.

### hohe Zuchthausstrafen für Kommunisten

Berlin, 9. August. Der zweite Senat des Volksgerichtshofes verurteilte drei Kommunisten wegen Vorbereitung zum Hochverrat zu empfindlichen Zuchthausstrafen. Es wurden verurteilt der 38jährige frühere kommunistische Landtagsabgeordnete Fritz Gähler zu 12 Jahren Zuchthaus und 10 Jahren Ehrverlust, der 36jährige Otto Trillitzsch zu 10 Jahren Zuchthaus und 10 Jahren Ehrverlust und die 35 Jahre alte Magdalena Sendhoff zu 4 Jahren Zuchthaus und 3 Jahren Ehrverlust. Auf dem wurde für Gähler und Trillitzsch auf Stellung unter Polizeiaufsicht erkannt.

Der Angeklagte Trillitzsch hatte als sog. "Instrukteur" im Sommer vergangenen Jahres eine umfangreiche hochverräterische Tätigkeit im Bezirk Köln entfaltet, während Gähler in Ber-

# Aus Stadt



## Aus Stadt Stadt Posen

Sonnabend, den 10. August

Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 21 Grad Cels. Barometer 753. Bewölkt. Südwest.

Gestern: Höchste Temperatur + 33, niedrigste + 16 Grad Celsins.

Wasserstand der Warthe am 10. August — 0,40 gegen — 0,42 Meter am Vorjahr.

Für Sonntag: Sonnenaufgang 4,25, Sonnenuntergang 19,29; Mondaufgang 17,40, Monduntergang — .

Wettervorhersage für Sonntag, 11. August: Meist bewölkt, vereinzelt noch etwas Regen. Für die Jahreszeit kühl, mäßige westliche Winde.

### Spielplan der Posener Theater

Theater Polst:

Täglich: „Die Theorie Einsteins“

#### Kinos:

Beginn der Vorführungen um 5, 7, 9 Uhr

Apollo: „Des Königs letztes Abenteuer“

Gniazda: „Ihre letzte Begegnung“ (Englisch)

Metropolis: „Die Privatsekretärin heiratet“

Stone: „Die Gefangene von Mandalay“

Sinks: „Die Wundernacht von Lourdes“

Smit: „Jetzt und immer“ (Shirley Temple) (Englisch)

Wilsona: „Samarang“

### Sommerabend

Nun die Tage sich schon wieder merklich kürzen, die Dämmerung zeitiger auf das Land fällt und der hohe Himmel der Sommernacht sich früher über die Erde spannt als vor Wochen, fühlt der Mensch eine Angst sein Herz anrühren: Gesegnete Zeit, von Reichtum überschüttete Zeit ist bald entwunden; umfangen nun mit doppelter, dantescher Liebe jeden Sommerabend von seinem frühesten Beginn bis hin zum späten Abend!

In einem Meer goldener Wolken gleitet die Sonne zum Horizont hinab. Immer brennender wird ihr Schein. Wolkenschleier und Dunst der Erde verwandeln ihre runde Scheibe in manigfach gestaltete Gebilde: Halbkugeln, flache Schalen und ganz zuletz in einen fernen, strahlenden, verglühenden Funken. Inbrünstig singt da im Herzen eine alte, freudvolle und zugleich unendlich traurige Melodie: „Goldne Abendsonne, wie bist du so schön!“

Lange noch ziehen dann über den Abendhimmel vielgestaltige Wolken, die der letzte Schein des Sonnenlichts in wundersame Farben kleidet. Ihre oft phantastischen Formen lassen den Beschauber Gebirge und weite Landschaften, Tiere und Gesichter, Abbilder des ganzen großen Seins erblicken. Derweilen rufen die Grillen, und die Abendkühe strömt.

Dann kommt der Augenblick, wo alle Farben verblasen. Die goldenen und grünen Wolken schlagen graue Gewänder um ihre Pracht. Das Laub der Bäume dunkelt. Aus Büschen kriechen Schatten. Stärker weht der Wind, und Fledermäuse schwirren. Am gläsernen Himmel funkelt der erste Stern, steigt silbern der Mond auf...

### Molte und Sperling

Schon seit langem herrscht die Auffassung, daß

die Nester von Sperlingen, daneben auch die kleineren Säugetiere wie Mäuse, Hamster, Eichhörnchen oder Fledermäuse, die Brutstätte für allerlei Ungeziefer abgeben. Dieses lebt vom Blut der Nesthaber oder von den Federn, Haaren usw., die jene zum Nestbau verwenden.

Waslang war aber dafür, daß vor allem die Nester von Sperlingen einen bevorzugten Brutplatz für schädliche Kärtiere darstellen, ein wissenschaftlich stichhaltiger Beweis noch nicht geliefert. Dieser ist erst neuerdings durch Versuche von Professor Albrecht Hase in überzeugender Weise erbracht. Nach den von ihm bekanntgegebenen Ergebnissen seiner Arbeiten hat der Genannte eine Anzahl junger Wanzen in die Nester von Sperlingen gebracht und dabei festgestellt, daß jene Schädlinge dort ausreichend Nahrung finden. Auch junge Motte gediehen vorzüglich in Sperlingsnestern. Sie fanden dort völlig für ihre Ansprüche ausreichende Federn und Haare. Damit ist erwiesen, daß die Nester der genannten Vogelart eine gefährliche Brutstätte für allerlei Insekten sind, um so gefährlicher, als Sperlinge tatsächlich meist nahe unseren Wohnungen zu nisten pflegen. Es erscheint demnach angebracht, derartige Nester nicht allzu nahe unserer Behausungen zu dulden.

### Hundfriedhof

Nach Pariser Muster scheint auch Posen die ersten Schritte in der Richtung eines „Hundfriedhofs“ zu tun. In Solatich haben im dortigen Ambulatorium für Haustiere Besitzer von Hunden, die auf dem Operationstisch ihr Leben ließen, das Dienstpersonal häufig darum gebeten, ihre Lieblinge zu bestatten. Die Sanitäter legten die Bierbeine in eine Holzliste und vergruben sie an einer schattigen Gartenummauer. Mit der Zeit begann man dann mit Grabinschriften u. dergl., so daß ein regelrechter Friedhof im Entstehen begriffen ist, den man wohl wird nächstens eintragen lassen müssen.

## Zwangswieiser Abbruch von Wohnlauben

Auf dem Baugelände zwischen der ul. Chocińskiego und den beiden evangelischen Friedhöfen war ein neuer Stadtteil im Entstehen. Der Besitzer des Baugeländes verpachtete kleine Bauparzellen für Schrebergärten zu billigen Preisen. Eine Anzahl ärmerer Leute hatte nun die Gelegenheit benutzt, um ohne vorherige Anfrage bei der Baupolizei Wohnlauben zu bauen. Die gesundheitlichen Bedingungen in dieser neuen Siedlung waren recht primitiv. Für die ganze Kolonie gab es beispielsweise nur einen einzigen Brunnen. Die Wohnlauben selbst waren ohne Fundament errichtet und sehr leicht gebaut.

Gestern vormittag erschienen Beamte der Baupolizei in der neuen „Siedlung“ und gaben

bekannt, daß die neuerrichteten Baracken entfernt werden müßten, da sie ohne Genehmigung errichtet worden seien. Gestern abend traf daraus hin eine Abteilung Feuerwehr dort ein, die von dem Städtischen Bauamt die Weisung erhalten hatte, die Baracken abzureißen. Die Besitzer der Wohnlauben hatten sich vorher geweigert, ihre neuen Wohnstätten selbst niederzureißen. Da die versammelte Menge eine drohende Haltung gegen die Feuerwehrleute einnahm, mußte die Polizei zum Schutz herbeigerufen werden. Bis in die späte Nacht hatte die Feuerwehr zu tun. Das Baumaterial wurde für die Besitzer sicher gestellt.

Eine Wohnlaube, in die schon die Besitzer eingezogen waren, soll heute geräumt werden.

Bei Nieren-, Harn-, Blasen- und Mastdarmleiden lindert das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwasser auch heftige Stuhlbewegungen in kurzer Zeit. Aerztl. b. empf.

## Aus Polen und Pommerellen

### Schroda

t. Jagdverpachtung. Das Jagdrecht auf den Ländereien der Gemeinde Snieciska, Kreis Schroda, wird, wie der Vorsitzende der Jagdgemeinschaft von Snieciska, Herr Dr. Stafal, bekannt gibt, am Sonntag, dem 18. August, nachmittags 4 Uhr durch öffentliche Versteigerung verpachtet. Die Jagdgesellschaft behält sich vor, einem der drei Meistbietenden den Zuschlag zu geben. Die Pachtbedingungen werden vor der Versteigerung bekanntgegeben. Das Jagdgebiet liegt etwa 9 Kilometer von Schroda entfernt.

t. Schadensfeuer. Auf dem Rittergute der Gran Bleeker-Kohlsaat in Słupia Wiela brannte am Montag vormittag während des Dreschens plötzlich ein Feuer aus, welches wahrscheinlich durch einen Funken von der Lokomobile entstand. In kurzer Zeit stand der Dachboden eines großen Biehstalles in Flammen. 89 Fuhren Gemenge und 5 schwere Stürze. 11 Personen wurden von Autos angeschafft, eine von der Straßenbahn und 10 von anderen Fahrzeugen. Die Rettungsbereitschaft hat im ganzen 104 frische Personen ins Krankenhaus gebracht. In drei Fällen wurde sie unnötig alarmiert.

Hause, bzw. ins Krankenhaus geschafft werden. 3 solcher Anfälle endeten tödlich. Selbstmord wurde im Monat Juli siebenmal verübt. In drei Fällen gelang es, die Lebensmüden zu retten.

Besonders viel Straßentenfälle oder Zwischenfälle wurden gerade im Juli gemeldet. Darunter waren 37 Schlägereien, 6 Messerstechereien und 5 schwere Stürze. 11 Personen wurden von Autos angeschafft, eine von der Straßenbahn und 10 von anderen Fahrzeugen. Die Rettungsbereitschaft hat im ganzen 104 frische Personen ins Krankenhaus gebracht. In drei Fällen wurde sie unnötig alarmiert.

Wie aus dieser Aufstellung zu sehen ist, hat die Rettungsbereitschaft im Juni sich nicht über Arbeitsmangel zu beklagen brauchen, und die „Sauregurkenzeit“ ist an ihr spurlos vorüber gegangen.

### Gerissener Beflügler verhaftet

Diefer Tage wurde ein gewissenloser Betrüger, der auf die Naivität und den guten Glauben anderer Leute spekuliert, verhaftet. Es ist dies ein junger Arbeiter, Stefan Bulczynski. Ende Juli besuchte er eine gewisse Petronella Bromsta und hörte sich die üblichen Klagen über die Not und die viel zu kleine Pension an. Bulczynski bekundete sein Mitleid und versprach zu helfen und eine Erhöhung der Pension zu erreichen. Er befahl daraufhin eine Summe ausgehändiggt, um die Kosten, die ein solches Bemühen macht, decken zu können. Natürlich war von dieser Stunde an der „Helfer“ nicht mehr bei der gutgläubigen Bromsta zu sehen. Es gelang ihm sogar, noch ein zweites Mal an einem andern Opfer dieses betrügerische Manöver zu wiederholen. Die Polizei kam auf seine Spur und setzte mit der Verhaftung seinen Beträgerien ein Ende.

### Pferdeimpfung

Die Posener Stadtverwaltung macht bekannt, daß am Montag, dem 12. August, und am Mittwoch, dem 14. August, von 8—12 Uhr auf dem Platz vor dem Stadion alle Pferde, die aus irgendwelchen Gründen bisher nicht geimpft worden sind, vorgeführt werden müssen. Wer diese Pflicht veräßt, wird zu einer Geldbuße von 1000 Zloty oder 6 Wochen Gefängnis verurteilt.

### Wochenmarktsbericht

Bei prächtigem Wetter hatte der auf dem Sapienhofplatz abgehaltende Freitagswochenmarkt einen guten Besuch aufzuweisen; ebenso war das Angebot in jeder Hinsicht reichhaltig und der Umsatz zufriedenstellend. Für Molkereierzeugnisse sorgte man folgende Preise: Ei 1,50—1,70, Butterbutter 1,40, Weißfalte 30—40, Sahnenfalte 60—70, Sahne das Viertelliter 30—40, Milch das Liter 20—22, Buttermilch 12—15, für die Mandel Eier zahlte man 95—1,00 Zl. — Geißelzucker wurde reichlich angeboten: Man verlangte für Hühner 80—3,50, Enten 2,00—3,50, Gänse 3—5, Puten 3,50—5, Perlhühner 1,80—2,50, Tauben das Paar 70 bis 1,20, Kaninchen 50—2,00 Zl. — Der Gemüsemarkt lieferte viel Mohrrüben zum Preis von 5—10, Tomaten kosteten 30—50, Schnittbohnen 25—35, Wachsbohnen 35—45, Weißkohl 5—15, Wirsingkohl 10—20, Rotkohl 15—25, Blumenkohl je nach Größe 10—80, Salat 5—10, Grüenkohl 10—15, Kohlrabi 5—10, rote Rüben 5—10, Zwiebeln 3 Bünd 10, Radieschen 10, Rettiche 1,50, Suppengrün, Dill je 5, Pfefferkraut 35—45, grüne Gurken d. M. 40—50, Pfefferkraut d. Schod 1—1,20, Kartoffeln 4—5, Aprikosen 70, Preiselbeeren 40—45, Saubohnen 40 bis 50, Steinpilze 35—100, Melonen 50—60 d. Viertelpfund, Blaubeeren 40—50, Johannisbeeren 30—40, Maistolben 10—15, grüne Rüben d. M. 50, Bananen d. Stück 25—30, Zitronen 18—20, Apfelsinen 25—35, Äpfel 10—50, Birnen 20—50, Pfirsäumen 35—50, ausl. 10—15 d. Stück, saure Gurken 5—15, Meerrettich 15, Sauerkraut 20—25 Groschen. — Die Fleischstände zeigten mäßige Auswahl an lebender und toter Ware. Man zahlte für Hähne 1,20, tote Ware 1,00, Schafe 1,20, tote 90—1,00, Ziege 1,40—1,50, Weißfische 35—80, Karpfen 1,30 bis 1,40, Barsche 50—1,00, Zander 1,80, Wels 1,50, Salzheringe 10—15, Krebs pro Mandel 50—2, Räucherfische waren reichlich vorhanden. — Auf dem Fleischmarkt waren die Durchschnittspreise unverändert; sie sind aus dem vorigen Marktbericht ersichtlich. Die Nachfrage war ebenso wie auf dem Fleischmarkt nicht groß. — Der Blumenmarkt zeigte mit seinem reichhaltigen Angebot an Schnittblumen ein farbenfreudiges Bild.

sk. Der Ernte-Jahrmarkt, alljährlich hierorts der größte Markt, führte auch in diesem Jahre die Landbevölkerung der engeren und weiteren Umgegend in überreicher Zahl zusammen. Ganz besonders groß war der Betrieb auf dem nunmehr fertiggestellten Pferde- und Viehmarkt gegenüber dem Schuppenpart. Das Angebot an Pferden war freilich nicht sehr stark; auch das Geschäft gestaltete sich nur mäßig. Die Preise waren verschieden. Überaus stark war der Auftrieb von Riedrich, der wohl hauptsächlich seinen Grund in der anhaltenden Dürre und dem damit verbundenen Futtermangel hat. Dem Überangebot entsprechend lagen die Preise im allgemeinen niedrig. In Ausnahmefällen wurden jedoch auch 200—250 Zloty erzielt. Auf dem Kramwarenmarkt hatte sich eine Unmenge von Händlern und Buden fast ganz den großen Marktplatz eingenommen. Reich waren auch die „Schleute“ vertreten. Gekauft wurde im allgemeinen nicht viel. Auch die ansässigen Geschäftsleute klagen über den schwachen Umsatz und legen ihn als eine Auswirkung der niedrigen Preise für landwirtschaftliche Erzeugnisse aus. Unter den üblichen Dieben taten sich diesmal ganz besonders Fahrraddiebe hervor.

### Wollstein

\* Blaufärberei. Eine Blaufärbereigruppe aus Posen weilt am Donnerstag in unserer Stadt. Nach einer Besichtigung der Stadt zogen diese in das Bleicher Wäldchen, wo sich sehr bald ein lustiges Lagerleben entwickelte. Dort wurde auch das Mittagessen abgelöst, und bald zog

## Film-Besprechungen

**Metropolis: „Die Privatsekretärin heiratet“**

Ein französisches Werk, dem man eine geschickte Aufmachung filmischer Momente nicht absprechen kann. Es ist die schalkhaft gestaltete Geschichte eines Bankdirektors, dessen Bank auf seiner Hochzeitsreise zusammenbricht, ein Ereignis, das ihn freilich nicht entmutigt, zu mal seine junge Ehepartnerin auf dem Wege des Wiederaufstiegs tapfer mithilft. Wohl gibt es unterwegs etliche Meinungsverschiedenheiten, die aber den einmal geschlossenen Bund nicht zerreißen können. Von manchen Unwahrscheinlichkeiten abgesehen, ein ganz netter Unterhaltungsfilm. Für hier und da auftretende Dehnungen wird man besonders durch die wirklich gute Komik Armands schadlos gehalten.

Der Regisseur LAMACZ  
der Komponist Franz Lehár  
laden ein zur Premiere des Films

### Frasquita

(in deutscher Sprache)

die schon in den nächsten Tagen im Kino Metropolis stattfindet.  
Glänzende Ausstreuung!

Wunderbare Aufnahmen  
führen den Zuschauer in die schönsten  
Winkel Dalmatiens.

Es bilden:  
für Humor — H. Rühmann  
Witz — Hans Moser  
elegante Nachlässigkeit — H.  
H. Böllmann  
Schönheit und schöne Stimme  
— Jarmila Novotna  
meisterhafte Ausführung — Karl  
Lamacz  
zauberhafte Musik — Franz Lehár.

das lustige Völkerchen wieder weiter. Auch auf der Insel im Wollsteiner See hat die Wollsteiner Pfadfindergruppe ein Lager aufgestellt, welches in diesen Tagen am Anziehungspunkt aller Kahnfahrenden war. Die Leitung des Lagers hat der Schüler Filipowitsch übernommen.

\* Schonung den Anlagen. Die von der Stadtverwaltung mit so viel Liebe angelegten Anlagen, die allen Naturfreunden eine rechte Freude bieten, werden immer wieder durch gemeine Elemente verunreinigt, die es wahrscheinlich nicht gern haben, daß dort Ordnung und Sauberkeit herrscht. Nicht genug, daß sie Papier, Zigarettenaschen und u. s. w. ablaufen, betreiben sie auch den eigenartigen Sport, Astie und Zweige abzubrechen und sie dann einfach wieder fortzuwerfen. Es ist Pflicht eines jeden Bürgers, gegen diese Unsitte vorzugehen und gegebenenfalls die Täter der Stadtverwaltung namhaft zu machen, damit sie von ihr zur Verantwortung gezogen werden können.

### 50 000 Opelwagen

im ersten Halbjahr.

Der 50 000. Opelwagen der diesjährigen Produktion verließ Ende Juni d. J. das Werk Rüsselsheim. Diese Zahl bedeutet gegenüber dem Vorjahr eine Steigerung um fast genau die Hälfte (Gesamtverkauf während der gleichen Vorjahrsperiode — 33 472 Stück). Die 50 000-Grenze wurde im vergangenen Jahr erst am 18. August 1933 überhaupt nicht erreicht.

Die 50 000 Wagen verteilten sich in beiden Jahren mit rund sieben Achtel auf Personen- und mit rund einem Achtel auf Liefer- und Lastwagen. Das Rüsselsheimer Werk ist auf Monate hinaus bis zur vollen Ausnutzung seiner Kapazität beschäftigt. Die Gesamtproduktion beträgt zur Zeit durchschnittlich 400 Wagen pro Tag. Die 18 000 Mann starke Belegschaft arbeitet in vielen Abteilungen in drei Schichten und ist eine weitere wesentliche Erhöhung der Produktion sowie Absatzmöglichkeit gesichert.

Den Alleinverkauf dieser populärsten Automobilmarke für die Wojewodschaft Poznań hat die Firma Brzeski auto Sp. Akc. Poznań übernommen, welche als ältestes und größtes Automobil-Spezialunternehmen Polens bekannt ist.

R. 293.

Überschriftswort (seit) — 20 Groschen  
jedes weitere Wort — 10 „  
Stellengesuche pro Wort — 5 „  
Offertengebühr für geschriebene Anzeigen 50 „

## Sport vom Tage

### Das Ungarnspiel der Wartaner

Der ungarische Fußballmeister "Ujpest" ist auf einer Tournee durch Europa begriffen und trägt am morgigen Sonntag sein viertes Gastspiel in Polen aus. Den Gegnern stellt die Posener "Warta", die sich in guter Form befindet und sicher nicht leicht zu schlagen sein wird. Die Möglichkeit eines Sieges der Grünen ist durchaus nicht von der Hand zu weisen. — In der Kampfpause wird ein Rekordversuch über 2000 Meter unternommen, an dem sich die hervorragendsten Leichtathleten des Bezirks beteiligen sollen.

### Ruder-Tabelle

Die allgemeine Punktmerkungstabelle sieht nach den Rudermeisterschaften in Brahemünde wie folgt aus: 1. B.T.W.-Warschau 287,5 Punkte, 2. A.B.S.-Posen 285 Punkte, 3. B.T.W.-Bromberg 242 Pkt., 4. Frithjof-Bromberg 204 Punkte, 5. K.K.W.-Bromberg 190 Punkte, 6. K.W.-04-Posen 103 Punkte, 7. "Wista"-Warschau 98 Punkte, 8. A.B.S.-Krakau 95 Punkte, 9. Klub Wiosłarski Thorn 86 Punkte, 10. Smigly-Wilna 85 Punkte, 11. "Germania"-Posen 84 Punkte, 12. Ruderverein Graudenz 81,5 Punkte. Der Posener "Triton" folgt an 13. "Polonia"-Posen erst an 29. Stelle.

### Szigeti schlägt Henkel

Der gestrige Tag der Internationalen Tennismeisterschaften in Hamburg brachte bei sehr schwültem, aber oft regnerischem Wetter bald am Anfang zwei Sensationen: Der allgemein für das Schlusspiel mit Gottfried von Cramm erwartete zweite deutsche Spieldspieler Henkel, der im Viertelfinale den Südländer Kuluszewicz in vier Sätzen geschlagen hatte, unterlag in einem zweistündigen heißen Kampf mit vier Sätzen dem ungarischen Exprofi Szigetti 8:6, 2:6, 4:6, 5:7.

### Mogilno

ü. "Hotelratten" verhängt. In vergangener Nacht drangen durch das Dachfenster Diebe in das hiesige "Polonia"-Hotel, um Getränke und Tabakwaren zu stehlen. Der im Hotel schlafende Chauffeur der Kaffeestube, Carl Befred aus Bromberg, hatte verdächtige Geräusche vernommen, worauf er die Hotelbewohner alarmierte. Es gelang aber den "Hotelratten", in der Zwischenzeit zu entkommen.

### Vissa

k. Sonderautobus nach Storchnest zum Feuerwehrtreffen. Am morgigen Sonntag wird um 8 Uhr vormittags ein Sonderautobus nach Storchnest, anlässlich des dort stattfindenden Feuerwehrtreffens verkehren. Der Fahrpreis beträgt pro Person nur 0,50 zł.

### Rawitsch

#### Zum Gruss!

— Der morgige Sonntag wird in den Mauern unserer Stadt eine große Zahl auswärtiger Gäste sehen. Die Turner von diesseits und jenseits der Grenze, welche der Einladung des

Wenn es im ersten Satz, den Henkel nach vieler Mühe mit 8:6 an sich bringen konnte, so schien, als ob sich der Davispolspieler noch nicht recht gefunden hätte, erbrachten die beiden folgenden Sätze den Beweis, daß der Ungar mit seinem ungeheuer festen und harten Vorhandenschlag auch weiterhin Vorteile hatte. Man vermißte bei Henkel die Sicherheit, die er noch tags zuvor mit Cilly Außen zusammen zeigte. Das Fehlen eines niederschmetternden Vorhandschlags und seine sichtliche Zerfahrenheit kosteten Henkel den Satz.

Als nach der Pause bei immer wieder tröpfelndem Regen sich einige tausend Menschen wieder auf dem Medenplatz zusammengefunden hatten, war Henkel konzentrierter und weniger nervös. Der dritte Satz wurde eine phantastische Nervenprobe, die Szigeti als Sieger überstand. Als Henkel das entscheidende neunte Spiel beim Stande von 4:4 an sich gebracht hatte und vor einem Sagball stand, gelang es dem Ungarn, durch einen unerhört scharfen Schnittball Henkel diese Chance zu nehmen.

Eine weitere Überraschung war die Niederrang der als Favoritin geltenden Damenkomposition Jedrzejowska-Adamson gegen das deutsch-holländische Paar Schneider-Petz und Couquerue, die 10:8, 6:4 gewannen.

Das polnische Paar Tarlowksi-Hebda schlug das deutsch-südländische Paar Kuluszewicz-Dr. Buh 7:5, 6:4, 7:5 und qualifizierte sich für das Finale, wo es auf das deutsche Paar Henkel-Denker stößt, das im Halbfinale die Südländer Pallada und Puncec 6:4, 6:1, 6:4 aus dem Felde schlug.

Im Gemischt-Doppel wurde das Paar Jedrzejowska-Hebda von Sperling-Krahwinkel und v. Cramm 6:3, 6:4 geschlagen.

### Neuer Sieg des Polen Kucharski

Am Donnerstag startete Kucharski in Stockholm über 800 Meter. Er siegte in der Zeit 1:56,4 vor dem Dänen Christiansen, der 1:58,7 gebrauchte, und dem Amerikaner Venzie.

Männer-Turnvereins zum Sommerfest und edlem Wettkampf gern Folge geleistet haben. Gar oft schon weilen fremde Turner in den Mauern unserer Stadt und haben sich bei uns wohl gefühlt. Wir begrüßen die Gäste des Turnvereins auf das herzlichste in unserer Stadt und sind überzeugt, daß sie auch diesmal wieder in ihren Erwartungen befriedigt werden.

— **Vom Turnfest.** Wie wir erfahren, wird das morgige Turnfest durch ein Tennisspiel zwischen Rawitscher und Guhrauer Turnern und einem Völkerballspiel zwischen den Turnvereinen Rawitsch, Vissa und Guhrau noch weiter ausgestaltet werden. Das Tennispiel ist am Vormittag auf dem Stadion, die Völkerballspiele nachmittags im Schützenhause.

— **Zwangsersteigerungen.** Am Dienstag, dem 13. August, wird in Rawitsch ein Arbeitswagen versteigert, der auf 1200 Zloty abgeschätzt ist. Treffen der Interessenten um 9 Uhr vormittags Louisenstraße Nr. 28. — Am Mittwoch, dem 14. August, werden in Szurkowo, Kr. Gostyn zwei Schöber Roggen versteigert, deren Wert auf 3400 Zloty abgeschätzt ist. Treffen der Inter-

### Orbis-Mitteilungen

#### Gdynia-Zoppot-Fahrt

3 Tage am Meerestrande

Hin- und Rückfahrt 31. 12,20

Abschluß 17. August

Ermäßigungen für die Fahrt von der Provinz nach Poznań. Fahrkarten erhältlich bei Orbis in Poznań, Plac Wolności 9, Tel. 52-18.

essenzen um 10 Uhr vormittags vor dem Schulzenamt.

— **Marktbericht.** Auf dem gestrigen Wochenmarkt kostete 1 Pfd. Butter 1,20—1,30 zł. 1 Mandel Eier 65—70 Gr. An den Gemüseständen wurde für 1 Pfd. Apfel 10—40, Birnen 20—30, Pfirsiche 35, Äpfel 30, Preiselbeeren 50, Tomaten 30—35, Schoten 30, Schnittbohnen 10—15, Rhabarber 5 und neue Kartoffeln 4 bis 5 Gr. gezahlt. 1 Kopf Weißkraut kostete 5—13, Weiß- und Rotkraut 20, 1 Rose Blumenkohl 20—50, 1 Gebund. Möhren 5, Gurken 3 Stück 10 Gr. und Einsauergerken pro Schod 2 zł. Heu wurde um 4 zł pro Ztr. abgegeben. Hübsche kosteten 0,50—1,20, alte Hübsche 1,00 bis 2,00, Enten 1,50—2,50, Kaninchen 0,50—4,50 pro Stück, 1 Baar junge Tauben 0,60—0,70 zł. Von Fischen kosteten Karpfen 1,20 zł, Weißfisch 30—60 Gr. pro Pfund.

### Jarotschin

Ein Radrennen über 150 Kilometer veranstaltet am kommenden Sonntag der Radfahrerverein Sofol-Jarotschin. Die Rennstrecke geht von Jarotschin über Borek, Kochnin, Plešen, Grab, Jerkow, Klenka wieder nach Jarotschin. An dem Rennen werden sich Fahrer aus ganz Großpolen beteiligen.

### Graudenz

Verhaftung eines früheren Starosten. Auf Antrag des pommerschen Wojewoden hat die Staatsanwaltschaft des Graudenzgerichts die Inhaftnahme des aus dem Dienst entlassenen Starosten des Kreises Soldau, Dr. Adam Edwardowski, verfügt. Dr. Tw. ist bereits ins Untersuchungsgefängnis in Graudenz eingeliefert worden. Ihm werden finanzielle Missbräuche und Unterschlagungen zum Vorwurf gemacht.

### Zempelburg

— **Sommerfest des Turnvereins.** Der Deutsche Turnverein feierte am letzten Sonntag im Herrmannschen Saale sein diesjähriges Sommerfest, zu dem sich eine zahlreiche Zuschauermenge aus Stadt und Land eingefunden hatte. Eine Musikkapelle sorgte für gute Stimmung. Turner und Turnerinnen marschierten auf dem Festplatz auf. Nach einer Begrüßungsansprache des Vereinsvorsitzenden zogen in rascher Reihenfolge die turnerischen Vorführungen der Männer- und Damenriege am Barren und Rad an den Augen der Zuschauer vorüber. Den Schluss bildeten allgemeine Freilübungen, die mit Musikbegleitung vorgeführt wurden. Unter dem Beifall der Zuschauer marschierten dann die Riegen ab, worauf nach einstündiger Pause der allgemeine Tanz einzog.

### Ihre letzte Begegnung

Läuft im Kino "Gwiazda" noch bis zum Dienstag einschließlich. Diesem Film folgt am Mittwoch die Komödie "Jubiläum" mit Gustav Fröhlich und Tibor v. Halman in den Hauptrollen.

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Schreibbriefe werden übernommen und nur gegen Vorweisung des Offertenscheines ausgefertigt.

## Kleine Anzeigen

Verkäufe

### Grundstücke

### Stellengesuche

vermittelte der Kleinanzeigen-  
teil im Pos. Tageblatt. Es  
lohnt, Kleinanzeigen zu teilen!

Kinderkutschwagen  
mit Geschirr, preiswert  
zu verkaufen. Öff. unter  
101 a. d. Gesch. d. Btg.

Kommissionsweisen

Berkanf  
gebrauchter Möbel  
aller Art kompl. Zimmer,  
auch einzelne Stücke, er-  
lebt schnell, billig u. gut  
Poznański Dom Komis-  
sowy, Dominikańska 3,  
Tel. 2442.

Flugschaare  
Streichbretter  
Flugschrauben  
Schnappgabeln  
Aeroexpressdrähte  
Dezimalwaagen  
Drahtstifte  
Baubeschläge  
Kochherde, westf.  
zu billigsten Preisen

Jan Deierling  
Poznań, Mohna 3.  
Tel. 3548, 3549.

Kaufgesuche

Nousje  
hochtragende Herren.  
Preisangabe: Poznań,  
Postdirektion 461.

### Rittergut

### Gv. Röchin

Pommereilen, 750 Hektar, Wohnhaus 17 Zimmer, Brennerei, Baderäume 6300 Ztr., Bahnhofstation, wegen Krankheit zu verkaufen. Öff. unter "Rat", Poznań, u. 55,419

### Offene Stellen

### Junges Mädchen

für Geschäft und Haushalt, beider Landes- sprachen mächtig, per bald gesucht. Öff. unter 120 a. d. Gesch. d. Zeitung.

### Mädchen

mit Kochkenntnissen und Hausarbeit vertraut, sofort benötigt.

Waly Krol. Jawigni 1, Wohnung 7.

### Zum 1. Oktober wird

ein evgl. eine

### Brennereiverwalter,

vertraut mit Floderei

### Jan Deierling

u. elekt. Ädt, möglichst unber., gesucht. Öff.

### Schlosser

unter 115 a. d. Gesch.

### Goldmarkt

dieser Zeitung.

### Schlosser

für Lohnbrechmaschine

### Postdirektion

mit ca. 1000 zł Kanton,

### Postdirektion

ab sofort gesucht. Öff.

### Postdirektion

unter 111 a. d. Gesch.

### Postdirektion

dieser Zeitung.

### Kaufgesuche

Nousje

hochtragende Herren.

Preisangabe: Poznań,

Postdirektion 461.

Postdirektion

461.

# Der Deutsche Weg

Beilage zum „Posener Tageblatt“

11. August 1935

42. Folge

## Deutsche Führerköpfe

Hermann von Salza

1170—1239.

(Schluß.)

Unablässig ist der Getreue im Reichsdienst unterwegs von einem Ende der Christenheit zum andern. Unter seinen Händen glätten sich die Schwierigkeiten; seiner zähen Geduld, seinem klaren Blick, seinem freundlichen Rate, seiner Selbstlosigkeit vor allem gelingt vieles, was anderen unerreichbar geblieben sein würde. So schafft er auch bedächtig und allmählich, doch mit durchschlagendem Erfolg, dem Deutscherden seine neue Stätte.

Der hatte von Siebenbürgen aus nach Rumänien übergegriffen, dadurch die Eiferfucht des Ungarnkönigs Andreas II. geweckt und war 1225 seiner Stellung im Burgenland verlustig gegangen. Da erreicht die Deutschritter in guter Stunde jener merkwürdige Kreuzruf zur Weichsel, ausgestoßen vom Bischof Christian, dem Heidenmissionar unter den alten Preußen, und dem Herzog Konrad von Masowien, einem polnischen Lehnsmann, der herzlich gern das Kulmer Land auf dem rechten Weichselufer gehabt hätte, vorausgesetzt, daß es andere für ihn eroberten.

Da die Polen auf jenen Ruf nicht antworteten, erwarben sie sich ein Verdienst um Norddeutschland, indem sie den Orden jene Arbeit verrichten ließen, dessen Frucht er nachher auch pflichtet. So zwar, wie es gelegentlich auf großen Bildern dargestellt wird, als ob Kaiser Friedrich II. plötzlich eines Tages den Deutschrittern den Auftrag gegeben hätte, das Preußenland zu erobern, und sieben bewaffnete Brüder straßen in ihren weißen Mänteln mit eingekleideten Lanzenten zur Weichsel aufgebrochen seien, so kam die Sache ganz und gar nicht zustande. In sorgfamster diplomatischer Vorarbeit mußte Hermann von Salza den Boden zunächst bereiten, indem er jene Mission nur unter dem Beding völkerlicher Unabhängigkeit von der Krone wie von der Kirche Polens antrat, sodann ihm gegen Christian, gegen den Herzog von Masowien wie gegen den von Pommern (auf dem linken Weichselufer) freie Hand schaffte, ihm 1226 vom Kaiser das Privileg auswirkte, daß das zu erobernde Kulmer Land ein freies Fürstentum des Reiches ohne anderweitigen Lehnsherrn werden sollte; endlich aber auch beim Papst die unerlässliche Rückendeckung und die Zusicherung einer neuen Kreuzfahrt auswirke.

So sind denn 1226 zunächst zwei Deutschritter mit ein paar Knappen bis zum linken Weichselufer, dem späteren Thorn gegenüber, vorgedrungen und haben sich hier eine kleine Holzburg angelegt, die sie Vogelhang nannten. Hier haben sie Jahre hindurch gefestigt, während Hermann von Salza 1228—1229 mit dem (gebauten) Kaiser auf dem sogenannten fünften Kreuzzuge war. Erst als nach unsäglichen Mühen alle nötigen Urkunden beschafft, alle Einsprüche geschlichtet worden waren, betrat der Hochmeister seinen Komtur Hermann von Bala, den ersten preußischen Landmeister, mit der missärrischen Amtgabe. In demselben Jahr 1230, da Hermann von Salza als der einzige persönlich anwesende Vermittler, will sagen als der Vertrauensmann beider Parteien, zwischen Papst und Kaiser den wichtigsten Frieden von San Germano zustande brachte, kam Bala mit noch vier Brüdern bis zur Weichsel, wo jene zwei genannten schon waren. Doch erst 1231 wurde der Strom überschifft, wurde durch Anlegung der Burg von Thorn am anderen Ufer die erste Offensivhandlung begangen.

Es ist hier nicht der Ort, die Eroberung Preußens zu schildern, in welchem das damalige Abendland ganz besonders ein Volkswelt gegen die herausziehende furchtbare Mongolengefahr erblickte und schätzte. Der Kreuzruf zur Weichsel wurde ganz außerordentlich populär; er führte dem Orden Kämpfer und Siedler in Menge zu; denn Germanien war damals im Verhältnis zu anderen ein äußerst völkerreiches und (mit vielleicht fünfzehn Millionen) bei der wenig intensiven Bodenkultur vielfach bereits übervölkertes Land. Es bleibt bedauerlich, daß ein so prächtiger Kernstamm wie die alten Preußen, die wahrscheinlich viel gotisches oder germanisches Blut in sich hatten, zugunsten dieser Kolonisation bei der oft und nachhaltig eindrucksvollen Gegenwehr fast völlig aufgerieben wurde. Auch hat die zunächst sich bewährende mönchische Organisation des Deutscherden ihn leider auf die Dauer vor Entartung nicht schützen können. Desto erfreulicher ist sein Aufstieg, als er mit Einsatz aller frischen Kraft den schwierigsten Teil seines historischen Mandates bemächtigt.

Sehr wahrscheinlich hat Hermann von Salza jenen Boden, dem seine lebhaftesten Sorgen und Mühen galten, mehrmals mit eigenen Augen geschaut. Seit Friedrich II. den größten Teil des reichen Besitzes, den er den beiden andern, ihm feindlichen Ordensgesellschaften abnahm, dem Deutscherden zu übertragen begann, ließen gar viele Fäden

## Eine alte Inschrift

Vor dreihundert Jahren zählte Wilna noch sehr viele. Sie hatten ein eigenes Krankenhaus, an das eine noch alte Inschrift erinnert, die aus dem Jahre 1640 die Inschrift lautet:

„Im Jahre Tausend sechs Hundert Vierzig  
Baute ein Maurer Brüderherzig  
Für Deutsch Katholische dieß Krankenhaus  
Zur Zeit des Königs Wladislaus.  
Balthasar Hifler war er genannt  
Als Muster der Tugend wohl bekannt.“

## Deutsche in aller Welt

Der Leiter des Deutschen Ausland-Instituts, Dr. Richard Taaki, schreibt im „Böllischen Beobachter“:

Im tiefsten Grunde ist das Schicksal des Deutschen, der das Mutterland verläßt, um im Ausland neuen Beruf und Boden zu finden, überall das gleiche: Er gehört zwar einem Weltvolke an, überall hört er seine Sprache, er spürt allständlich den geistigen und seelischen Pulsschlag seiner Nation, die ihm stützender Hintergrund ist — viel mehr als ihm meistens bewußt wird. Er zieht sein Leben lang an einem Kapital, das deutsche Kultur heißt. Insofern steht sein Stern unter bedeutsameren Aspekten als die Angehörigen eines an Zahl kleineren Volkes. Der Auslandspole z. B. wird darin schwer einen Beruf, eine Bestimmung für sein Volk sehen können, daß er in Nordamerika oder sonstwo in der Welt siebt. Er muß Zufall oder persönliches Schicksal im Dasein der Fremde sehen. Bei allem scheinbaren Wirrwarr der deutschen Verstreitung in der Welt liegt aber in der Tatsache, daß diese Welthandlung treibende und den Weltverkehr maßgeblich bestimmende Nation in allen Staaten Europas wirtschaftlich und kulturell ins Gewicht fallende völkerstätige Volksgruppen und an allen größeren Handelszentren der Übersee kräftige Kolonien hat, ein tieferer Sinn, ein organisatorischer Zusammenhang. Diese Tatsache rückt allerdings auch die verschiedene Lage des Deutschtums im Auslande den übrigen Großmächten, namentlich Engländern und Franzosen gegenüber, in eine scharfe Beleuchtung. Ob nun der Deutsche Angehöriger einer alten eingessenen Siedlungsgruppe, ob er Mitglied einer großstädtischen, labilen, fluktuierten Handelskolonie in der Großstadt ist — gleichviel, politisch-sozial lebt er nie in dem behüteten Bewußtsein der anderen großen Nationen. Der Engländer und der Franzose — sie fühlen viel realer als die Kultur und die Seele ihres Volkes den starken Arm ihres Staates hinter sich. Sie gründen ihre Stellung, ihr persönliches und kollektives Selbstbewußtsein auf dem imperialistischen Machtbestand oder Machtanspruch ihres Staates. Insofern scheint ihr Leben im Ausland politisch fester und autoritärer unterbaut, vielleicht aber weniger auf weite Sicht gerichtet als das des Deutschen. Politische und diplomatische Machtverhältnisse sind vergänglich, wirtschaftliche Konjunkturen sind schwankend — die Lebensbedingungen des Franzosen und Engländers — wenn auch

länder erwartet. Deshalb erlebt aber auch der Deutsche dieses neue fremde Land tiefer und darum produktiver als jeder andere. Indem er mit seinem Herzblut sein Schicksal teilt, ist er immer mittätig an seiner Kultur. Und deshalb ist auch sein Leben, seine Daseinslage trotz der oben angedeuteten Gemeinsamkeiten zugleich so vielfältig und so verschieden wie eben die Länder, die Zonen, die Rassen und Sprachen, in denen er Verwurzelung findet.

Es ist eine besondere Kraft, die das deutsche Volk von den meisten anderen auszeichnet, daß es fähig ist, unter verschiedenen Daseinsbedingungen verschiedene Ausprägungen des deutschen Wesens hervorzubringen. Dieser Reichtum des Gesamtvolkstums in der Summierung unendlich vieler Abtönungen hat etwas Beglückendes, etwas ungeheuer Schöpferisches, etwas, was uns für die Zukunft zu den größten Hoffnungen berechtigt. Er ist aber in der Verschwendung, in der unbedenklichen Hingabe an die Welt oft die Quelle unseres völkischen Unglücks geworden, wenn nicht, wie bei den Siebenbürgern und den Balten, ein gesunder Instinkt die richtige Mitte zwischen starker Arbeitswahrung und elastischer Einstellung zu der fremden Umwelt wies.

Wir erleben in unseren Tagen den Aufbruch des gesamten deutschen Volksgeistes, d. h. die schöpferischen Kräfte des Kornvolkes und des Aufzendeutschstums werden wie im Vollzug einer großen Vorsehung gleichzeitig wirkende Gestalt, sie begegnen sich zu großen Aufgaben sozusagen in der Gesamtatmosphäre der Erde. Es war doch immer tragisches Schicksal, daß —

## Deutsche Vereinigung

Sprecher I: Wir stehen vor euch, deutsche Brüder,

(Bursche) Einig und hart,

Wir wahrten im Ausland fünfzehn Jahre

Chor: Deutsche Art.

Sprecher II: Wir ringen alle mit heiligem Herzen

(Mädchen) Und junger Kraft,

Wir gehen den Weg der neuen Zeit,

Chor: Bis wir's geschafft.

Sprecher I: Wir lehnen es ab, den Bruder zu schmähen,  
Wir lehnen es ab, Hass zu üben,  
Wir lehnen es ab, Zwietracht zu schaffen  
Und dadurch den Bruder irrezu führen.

Chor: Wir wollen statt dessen zusammenstehen —  
Ehrlich und wahr,  
Wir wollen die Wege des Führers gehen —  
Sauber und klar,  
Wir wollen festlos dem andern dienen —  
Mutig und treu,  
Wir wollen opfern mit frohen Mienen —  
Immer auf's nen.

Sprecher II: Wir achten des Fremden Volkstums Sitte  
Und seine Art,  
Erfüllen die Pflichten in seiner Mitte  
Um's eigene Volkstum geschart.

Sprecher I: Wir hängen an der Heimat,  
Wir wurden in ihr groß,  
Und zieht's uns in die Weite —

Chor: Sie lädt uns niemals los.

Sprecher II: Wir sind der Vater Erbe,  
Wir sind den Ahnen treu,

Chor: Wir haben deutsche Herzen

Und schwören es auf's neu;

Sprecher I: Das wir im Ausland zeigen  
Des deutschen Mannes Wert,  
Das wir dort Deutsche bleiben,

Chor: Wie's deutsche Art uns lehrt,  
Wir wollen einander verstehen —  
Ein Volk, ein Herz, ein Blut,  
Mit uns soll jeder gehen,  
Der des Führers Willen tut.

Sprecher II: Wir kennen nicht Große noch Kleine,  
Wir kennen nicht jung noch alt,  
Wir kennen nur deutsche Herzen  
Und des Führers Heldengeschäft.

Chor: Wir sind die deutsche Jugend,  
Wir dienen der neuen Zeit,  
Wir üben als höchste Tugend:  
Deutsche Einigkeit!

## Deutscher Spruch

Deutsch sein heißt: Im tiefsten Grunde  
Kämpfer für das Lichte sein,  
Immer gerade Wege gehen,  
Treu im Kreis der Pflichten stehen,  
Feind sein allem hohen Schein!

Seiner Heimat erde dienen  
Und was gleichen Blaß sich nennt,  
Danbar sich vor Grohem neigen,  
Was man ist, durch Taten zeigen,  
Flamme sein, die dienend brennt!

Julius Bansmer.

nach menschlichem Ermessen sehr fest begründet — sind ihm letzten Endes doch unterworfen. Der Deutsche im fremden Land jedoch zieht die Quellen seiner Kraft aus ewigem Bestande. Er baute, faßt unabhängig von der Staatslichkeit seines Vaterlandes sein Volkstum auf neuem Boden auf. Seine Erringen, im politischen Tagesschlaf immer mehr gefährdet als die der anderen, ist doch verurteilter, denn seine Gemeinschaft ist Volksgemeinschaft und solche ist auch Tauende von Kilometern abgetrennt vom Mutterlande bodenverwurzelt. Neues Reis des Volkstums, auf neuem Boden verpflanzt, schafft auch neues Heimat besteuert. (Es ist bezeichnend, daß der reinste Begriff des „Volkstums“ sich im Auslanddeutschstum kristallisiert hat. Vielleicht geht es auf solche Urszusammenhänge zurück, daß dem im reinstaatlichen besagten Franzosen der Begriff des „Volkstums“ in unserem großen, weltumspannenden Sinne fremd ist.) . . .

Hier sind nun einige Grundgemeinsamkeiten des Deutschstums jenseits der Grenzen aufgedeckt, die eben überall für den Deutschen Geltung behalten, weil sie mit den Gründtatsachen der Stellung unserer Nation in der Welt zusammenhängen. Aber gerade weil unsere Außenposten in der Fremde sich die Heimat, also etwas Dauerhaftes neu schaffen wollen und müssen, ist auch ihr Schicksal bodenverwurzelt, es ist abhängig von der Umwelt, der sich der Engländer nicht anpaßt, sondern die er überall in gleicher Weise, das ist als Engländer, ansieht, und die sich nach ihm zu richten hat. Schicksalsbestimmung des Deutschen ist es, in dieser Umwelt aufzugehen und doch Deutscher zu bleiben. Der Konflikt, in den er gestellt ist, bleibt dem Eng-

in Hermanns Hand zusammen, und es war ein wichtiger Jahre 1237, da die Burg Elbing entstand, vollzog Hermanns diplomatisches Gelehrte auch die Vereinigung des Tag, wenn „Gulde und Schilde“ auch des preußischen Betriebes in der Ordenskanzlei verrechnet wurden. Im selben Deutscherden mit dem 1202 gegründeten Schwerinerbrüderorden und dessen Besitzungen in Litauen, Kurland und Livland. Allein die wertvollsten Güter der Deutschritter lagen verstreut in den verschiedenen Landstränden des Mittelmeeres. Palästina blieb die Zentrale; dort hielt auch der Hochmeister sich auf, solange nicht dringende Geschäfte ihn an die Person des Kaisers fesselten. Im Jahre 1238 noch reiste Hermann von Salza ins Reich, in kaiserlichen Kriegs-

angelegenheiten. Aber er kehrte im Juli des Jahres nach Italien zurück und ist am 19. März 1239 zu Venedig, nach anderer Dese in Salerno, geflohen.

Sofort ward es bemerkbar, was er für Deutschland und die Kaiserliche Politik bedeutet hatte. Das Papsttum erhob lediglich Haupt, der Kaiser, dem nun der Bügel fehlte wurde leidenschaftlicher und schroffer. Vieles von dem Furchtbaren, was die nächsten erbitterten Kämpfe zwischen imperium und sacerdotium zeigten, durfte vermieden werden, wenn der alte Deichmeister noch auf Erden gewandelt wäre. Wir aber sehen bewundernd und erhaben, was ein Mann, wenn er von rechter Art ist, für das ganze zu leisten und zu sein vermag.

völkisch gesehen — das Mutterland versagte, und die Vorposten ungeschützt ihrem Volkskampf überließ, oder daß die Außengruppen den Weg aus ihrer Vereinsamung nach Deutschland nicht suchten oder fanden. Heute ist das geeinigte Reichsvolk innerlich stark genug, um tragende Kraft, Reichtum der völkischen Weltanschauung auch dem Auslanddeutschen zu bieten. Die Substanz reicht heute auch für die 30 Millionen jenseits der Grenzen. In diesem Sinne ist z. B. der Saarjeg das bedeutendste Ereignis, das vom Reich her den Glauben und das (nun einmal im allerbesten, tiefsten, jeder Tagespolitik entleidenden Begriff) „gesamtdeutsche“ Bewußtsein des Auslanddeutschums für alle Zukunft aufgerichtet hat. Endlich einmal kommt von der Mitte, vom Mutterlande her der Weder zur Volksgemeinschaft.

Zugleich aber gibt es eine fast gleichwertige Gegenleistung von den Außenbezirken her: Was sich fast unvermerkt gerade auch in den der Zivilisation der Großstadt entrückten deutschen Volksgebieten des Auslandes an Brauchtum, an uralter Prägung, an dem im Reiche längst vergessenen Vide eines alten Deutschland erhalten und organisch immer wieder vererbt hat, ist ja Deutschland in dem Sinne, wie wir es heute wieder sehen, ist gesundestes Urbild unseres Volkes, dazu noch geläutert durch die stete Seelenangst und den dauernden Willenskampf, es allen Gewalten fremder Umwelt gegenüber zu bewahren. Dies Volksstum echtester Gestaltung wird heute wieder offenbar, es ist Wirklichkeit in kleinen Zellen, die lebenskräftig sind. Mehr noch eine seelische, als eine geistige Weltmacht ist es, die heute als auslanddeutsches Volksstum der Gesamtgemeinschaft zu fruchtbare Durchwirkung dargebracht wird. Zu den materiellen, geistigen, willensmächtigen Kräften der jungerwachten Nation ein Grundfest unserer Zukunft in den tiefsten Pfeilern unterbauender Teil!

## 740. Todestag Heinrichs des Löwen

Als eine der mächtigsten Gestalten der deutschen Geschichte des Mittelalters steht heute Heinrich der Löwe, der bedeutendste Vertreter des Welfenhauses, vor uns, als ein Kämpfer gegen die alte, absterbende Idee des römischen Universalreiches, als ein Vorläufer der brandenburgisch-preußischen Hohenzollern, die aus eigener Kraft den Kern für ein neues Reich schufen.

Mitten in den Wachtkampf zwischen Staufen und Welfen war Heinrich der Löwe hineingeboren worden, und so konnte

er auch das große „von Meer zu Meer, von Dänemark bis Sizilien“ reichende Erbe, das ihm sein Vater Heinrich der Stolze hinterlassen, nicht sofort in vollem Umfang antreten, sondern er mußte im Kampf gegen den Stufenkönig Konrad III. sich Recht und Ansehen verschaffen. Erst die Thronbesteigung seines staufischen Vaters Friedrich I., des Rotbarts, brachte ihm die Anerkennung auch des Herzogtums Bayern und stellte den Frieden zwischen Welfen und Staufen wieder her. Zwanzig Jahre lang stand nun Heinrich der Löwe als der weitaus mächtigste Fürst des Reiches und Herr über den deutschen Norden und Süden an der Seite seines königlichen Vaters, den er auf zwei Romzügen mit großem Aufgebot begleitete und in dessen Dienst seine Macht und sein Ansehen erfolgreich stellte.

Aber schließlich, im Jahre 1176, kam es zum Bruch zwischen Heinrich und dem Kaiser. Nicht aus persönlicher Feindschaft, auch nicht aus „grundästlicher Empörung gegen Kaiser und Kaiserpolitik“, veragte der Löwe dem Rotbart die Heeresfolge zu neuem Romzug, sondern weil seine eigene norddeutsche Politik, die ihm eine starke Hausmacht ihres Neider und Widersachers auf den Plan rief, gegen die er sich zu wehren hatte.

Und in diesen Kampf wurde auch der Kaiser verstrickt, der über den Löwen die Acht und Oberacht verhängen und ihn seiner Lehen verlustig erklären müßte, weil dieser sich aus eigener Kraft und nicht durch königlichen Richterpruch sein Recht verschaffen wollte. Umstellt vom Kaiser und den feindlichen Nachbarn, kämpfte Heinrich wie ein Löwe jahrelang allein zuerst erfolgreich gegen die Übermacht, aber schließlich unterlag er, ohne je wieder, auch nach der Versöhnung, in den Besitz seiner ursprünglichen Macht zu gelangen.

Bedeutamer aber als sein Kampf gegen Kaiser und Reich wurde Heinrichs weitblickende ostdeutsche Kolonialpolitik, die in Mecklenburg und Pommern den deutschen Bauern ansiedelte und dem deutschen Kaufmann das Tor nach dem Osten öffnete. Nach einem taten- und kämpfereichen, vom Morgenrot einer großen Zukunft umglänzten, aber auch von tiefster Tragik erfüllten Leben erlag Heinrich der Löwe am 6. August 1195 einem Schlaganfall. In Braunschweig, der alten Welfenstadt, wo das von ihm selbst als Sinnbild seiner Macht gelegte Denkmal, der ehehe Löwe, heute noch von Heinrichs selbstbewußter Persönlichkeit und harter Kraft kündet, fand der große Welse seine letzte Ruhestätte.

## Deutsches Volkstum im Ausland

### Tschechoslowakei

#### Der Bismarckturm bei Asch

An der Westseite Böhmens schiebt sich ein schmaler Zipfel südostdeutschen Landes zwischen Bayern und Sachsen ins Reich hinein: das „Ascher Ländchen“ oder der „Haingau“ mit der 24 000 Einwohner zählenden Hauptstadt Asch. Auf dem Hainberg, dicht bei Asch, steht seit dem Jahre 1903 der fast 40 Meter hohe Bismarckturm, der auch als Aussichtswarte dient. Dieser ganz aus Granit erbaute Turm ist das Wahrzeichen der gesamten Umgebung. An der Frontseite trägt der Turm eine große bronzen Bismarckplatte.

Wie jetzt bekannt wird, hat vor einiger Zeit ein einflussreicher tschechischer Besucher des Hainberges bei der Ascher Bezirksbehörde wegen dieser Bismarckplatte Anzeige erstattet. Und nunmehr erhält das Bürgermeisteramt in Asch den Bezirksbehördlichen Auftrag, die Plakette innerhalb von acht Tagen zu entfernen.

Der ständige Turmbau-Ausschuß, dem die Erhaltung des schönen Bismarckturmes obliegt, hat sich daraufhin an den

Stadtrat mit dem Ersuchen gewendet, er möge alle ihm zu stehenden Rechtsmittel gegen diese Verfügung in Anspruch nehmen.

### Australien

#### 75 Jahre deutsches Turnen

Kürzlich beginnen die Melbourner deutschen Turner im fernen Australien das Fest 75-jähriger turnerischer Auslandsarbeit. Es war ein stolzer Rückblick auf diese Turnvereinsgeschichte voll Kampf und Selbstbehauptung.

Der Melbourner deutsche Turnverein war der größte deutsche Verein überhaupt in Australien. Im Laufe der vielen Jahrzehnte hat er sich trotz aller Absplitterungen, trotz aller Sondervereinigungen, die sich aus seinen Reihen bildeten, wie Gesangsvereine, Unterhaltungs- und Geselligkeitsgruppierungen, stark und unerschütterlich gehalten. Es hat wohl vor dem Turnverein ein deutscher Verein aus Kaufleuten und Handwerkern bestanden, der den allmählich entstehenden Wünschen der immer größer werdenden deutschen Gemeinde nicht mehr gerecht werden konnte.

So fand denn am 1. Mai 1860 die gründende Versammlung des Turnvereins statt. In ruhiger und erfolgreicher Arbeit errang sich der Verein immer größere Resonanz bei der gesamten deutschen Bevölkerung in nah und fern. 1866 zerstörte ein Brand die gesamte Anlage und Einrichtungen des MDTV, viele Mitglieder lehrten daraus in dem Rüden. Die zurückbleibenden setzten in zähem Kampf ihre Sammlungen und Aufbauarbeit fort. Die Melbourner Weltausstellungen brachten mit zahlreichen jungen Deutschen aus dem Mutterland dem Verein starken Zuwachs. Trotz des Kriegsausbruches konnte der Verein bis zum 15. Mai 1915 ungestört seinen Betrieb, soweit die Männer nicht in Deutschland als Kriegsfreiwillige waren, aufrechterhalten. Dann war es aber vorbei, und im Jahre 1921 wurde das Land für Staatszwecke beschlagnahmt, und der Verein verlor zum zweiten Male sein Heim. Statt nunmehr wieder neu anzufangen, vereinigten sich Mitglieder des Vereins mit dem inzwischen groß gewordenen anderen deutschen Verein Trost, der die Tradition und Arbeit des MDTV übernommen hat.

### Kurzberichte

Die deutsche Gemeinde Öster im Banat begeht am 17. August d. J. das 150. Jubiläum des zweiten Aufstiegs. Aus diesem Anlaß findet dort ein großes Fest des Banater Deutschen Sängerbundes statt.

Der Verlauf ausländischer Blätter und Zeitschriften ist in allen rumänischen Ländern strengstens unterdrückt worden. Das Verbot richtet sich in erster Linie gegen die deutschen Zeitschriften und hat den Zweck, den deutschen Kulturaufschwung in Rumänien zu bekämpfen.

Der Gemeinderat der deutschen Ortschaft Bowin im Banat hat den Antrag des rumänischen Komitats-Begriffs-Abgeordneten, den bisherigen Ortsnamen in Regale Ferdinand abändern, mit allen gegen eine Stimme abgelehnt.

### Volksdeutsche Rundfunksendungen

Sonntag: Deutschlandsender 15.15: Ein Fischerdorf zwischen Heide und Moor.

Montag: Breslau 15.10: Persönlichkeiten an Wendepunkten der Geschichte.

Dienstag: Berlin 22.30: Von deutscher Art und Kunst.

Freitag: Breslau 15.10: Deutsche Sagengestalten. Frankfurt 23.30: Alemannische Heimat.

Was der russische Visionär prophethisch kündete, schick sich an, zur Wahrheit zu reisen. Deutschland, das einst Europas Gemeinschaft gegen Asiens Ansturm, gegen Hunnen und Araber schützte, rückt zum handelnden Mittelpunkt des Abendlandes wieder auf. Wenn es auch gegenwärtig keine Siedler und Bahnbrecher mehr aussticht, die wie Karl Schurz in Amerika oder wie die deutschen Auswanderer überall in der Welt den deutschen Fleiß, die deutsche Fähigkeit des Organisierens und die deutsche Vollkskraft verbürgern, so trifft ganz offenbar das Wort des Italieners Ambrosini zu, der im Jahre 1900 schrieb: „Deutschland ist eines der jüngsten Völker der Welt, und in den ersten Proben hat es die ganze Schmeichelkunst seiner Natur bewiesen, immer ist es beharrlich und bescheiden gewesen, hat die demütige Arbeit verrichtet, hat das härteste Leben ertragen und hat gearbeitet, gearbeitet und immer wieder gearbeitet, wo man einen Menschen mit Rückgrat brauchte, wo ein unbirrbarem Willen, eine gradlinige Natur dommieren war.“ Mit unbirrbarem Willen geht Deutschland heute an diese sich stets segensreich auswirkende Arbeit, bewußt daß in der Vollkommenheit der geleisteten Arbeit der Aufstieg begründet ist.

Göttlich nennt Giordano Bruno den Geist unseres Volkes. „Eine Art ungeheuer wolkensaft Seele mit Sternen“, so erklärt ihn Victor Hugo, der dieser Seele nur stärkeren Willen wünscht, mit dem sie dann imstande wäre, in einem gegebenen Augenblick das Menschengeschlecht zu erheben und zu retten. „In seinem großen geistigen Fähigkeiten und der Höhe der Kultur das außerwählt Volk der Erde.“ schreibt Charles Dickens, und der Ire Mac Hutton erblickt in Deutschland sogar das Heim der Kultur. „Streicht man aus der Musik“, so sagt er in einer Rede, „die Namen von Beethoven, Brahms, Bach, Mozart, Wagner und Strauss aus der Philosophie die Namen von

Fichte, Schelling, Kant und Hegel, aus der Literatur die Namen von Lessing, Schiller und Goethe, aus der Theologie den Namen von Schleiermacher, aus der Geschichte religiöser Reform die Namen von Melanchthon und Luther, so hat man die Welt ihrer höchsten und edelsten Namen veraut.“

Nicht geringerer Preis hat das deutsche Land selbst, seine Landschaften und seine Städte im Munde der fremden Reisenden gefunden. Der Deutsche weiß, welche Schönheiten seine Heimat birgt, darum wundert er mehr als irgend ein Volksstamm. Er liebt das Meer, das ihn zum Norden weist, er steigt auf die Gipfel der Alpen, die ihn in den Süden schauen lassen, er liebt die malerischen Berge im Herzen und an den Rändern des Reiches und befährt die Ströme, die sein Sinnbild ewigen Jungfrains sind. Die Städte, aber bilden die steinernen Zeugnisse des zweitausendjährigen Weges; in ihrem Mauern wird die Geschichte des Reiches allen und allezeit sichtbar aufbewahrt. Dort steht es, in die Landschaft hineingetrieben, daß die Wehrmauer und der Dom, die Kirche und der Glockenturm zusammengehören, daß nur da, wo das Symbol des Glaubens und das Symbol des Staatslichen greint aufstehen, fortwirkendes Leben möglich wurde. Wo eines ausfiel, da verlor die Stätte nach kurzer Blüte wieder, einsame Klosterruinen und verfallene Burgen erinnern daran.

Kein zweites der jungen Völker vermögt ähnliche erhabende Lobpreise über seine Wissenschaft und Kunst, seine Philosophie und seine starke Frömmigkeit, seine Sprache und Musik aufzumelden. „Man kann Deutschland und seinem Genius den Kuben nicht streitig machen, der menschlichen Leiter die mächtigsten, tiefsten und brauchbarsten göttlichen Töne entlockt zu haben.“ heißt es bei dem französischen Prediger Dindon. Ein gewaltiges Vermächtnis ruht auf unseren Schultern, das hohe Erbe, um das uns die Welt bereitet.

## Der Geist unseres Volkes

Von Petrus H. Steigerwald.

Seit dem Augenblick, da das Wort Germanien ausgesprochen wurde, klängt es über die Grenzen dieses Volkes hinaus und hat in der Menschheitsgeschichte nicht mehr vergessen werden können. Zweitausend Jahre hindurch ließ der Name Deutschland die Welt immer wieder neu aufhorchen; in Staunen und Ehrfurcht, in Liebe und Dankbarkeit vernahm man ihn, aber auch in Haß und Neid wurde er oft genannt.

Wir haben in diesen letzten Jahren das Wort „deutsch“ oft gebraucht und zugleich nach seinem Sinn sehr viel gefordert, um es nicht schal und blutlos werden zu lassen, denn Kraft kann nur ausgehen von einem gefüllten Begriff. Was von Tacitus bis zur Gegenwart über Deutschlands Größe und Schönheit gefragt wird, das begeisterst, bestärkt und mahnt uns in unserem gegenwärtigen Tun.

Wie tief und richtig hat Dostojewski den besonderen Standort Deutschlands im Herzen Europas vor Jahrzehnten schon erkannt, wenn er sagt: „Der charakteristischste Zug dieses stolzen und besonderen Volkes bestand schon mit dem ersten Augenblick seines Auftretens in der geschichtlichen Welt darin, daß es sich niemals weder in seinen Bestimmungen noch in seinen Grundsätzen, mit der äußersten westlichen europäischen Welt hat vereinigen wollen. Es protestiert gegen diese Welt diese ganzen zweitausend Jahre hindurch, und wenn es auch kein Wort nicht ausprach — so glaube ich, war es im Herzen doch immer überzeugt, daß es noch einmal imstande sein würde, dieses Wort zu sagen und mit ihm die Menschheit zu führen.“

# Saison-Schlussverkauf

Teppich-Zentrale



K-KUZAJ

Nur bis 20. August!

Bettvorlagen	2 <sup>30</sup> 100 × 50 cm ...
Bettvorlagen	3 <sup>25</sup> 140 × 70 cm ...
Teppiche	13 <sup>00</sup> 200 × 140 cm ...
Bouclé-Teppiche	68 <sup>00</sup> 300 × 200 cm ...
Bouclé-Teppiche	98 <sup>00</sup> 350 × 250 cm ...

Großes und ältestes Spezial-Geschäft  
Poznań, ul. Woźna 12.

Alle anderen Qualitäten erniedrigen wir um

12°/o

Trotz der billigen Preise — nur gute Qualitäten!

Flüsch-Teppiche	125 <sup>00</sup> 300 × 200 cm ...
Axminster Teppiche	139 <sup>00</sup> 300 × 200 cm ...
Velour-Teppiche	146 <sup>00</sup> 300 × 200 cm ...
Möbelstoffe	195 <sup>00</sup> ca. 130 cm breit ... von 1 <sup>st</sup> an
Dekorationsstoffe	3 <sup>25</sup> ca. 130 cm breit ... von 1 <sup>st</sup> an

Besichtigen Sie bitte unsere Ausstellung  
in der ul. 27 Grudnia 10



## Zur Enten- und Hühnerjagd

rauchl. Patronen mit Sinoxidzündung, beste Zutaten, p. Stück 20 gr. Metallpatronen mit Sinoxidzündung in allen Kalibern, Aufsetzen von Rehkronen u. Geweihen schneeweiss gebleicht, mit Platte von 3.00 zt an, neueste Suhler Selbstspannertgewehre, gutes Material mit ja Schussleistung von zt 270.— an, Ladematerial, genaues Einschiesen von Büchsen, sauberes Aufpassen von Zielfernrohren und alle Gewehrreparaturen. Einpassen von autom. Auswerfern an Selbstspannertgewehren billigst. Spratt's Fasanenfutter u. Hundekuchen feine Angelsportgeräte, Alarmschussapparate für Haus, Hof und Garten.

EUGEN MINKE  
ul. Kantaka 7 Poznań. Tel. 29-22



## Bermächtnis der Toten an die Jugend.

Wulf Blei:  
Das Jugendbuch vom Weltkrieg

Dieses echte Jugendbuch entstand aus der Gemeinschaftsarbeit dreier Frontsoldaten. Wulf Blei leitete die Arbeit und ordnete den Stoff. Er schrieb selbst über die Westfront und Rumänien. Vom Osten erzählt Martin Bodow. Die Marine findet ihren Schilder in Fritz Otto Bisch und Hans Böberlein schreibt über die Verdunschlacht, über die Somme, über Flandern und Cambrai. Hier wird nun nicht nur das große Geschehen in klarer, übersichtlicher Form mit vielen Karten und Bildern lebendig dargestellt, sondern auch Einzelberichte, in denen noch das große Erleben fühlbar nachschwingt, lassen das Persönliche und das allgemein Menschliche aufleuchten. Geht das Buch der Jugend in die Hand, sie wird es mit glühendem Eifer lesen und lernen, daß die höchste Pflicht und Tugend des Menschen ist: Dienst für das Vaterland.

Kontreadmiral a. D. Vorhe in der „Deutschen Marine-Zeitung“.

In Leinen gebunden 10,60 zt.

Vorrätig in der Buchdiele der

Kosmos-Buchhandlung,  
Poznań, Al. Marsz. Piłsudskiego 25.

## Buchen-Sägespäne

vom Cylinderschnitt, saubere Ware, für industrielle und Mäuerzwecke geeignet, waggonweise zu verkaufen.

U. Steinke, Wejherowo, Postfach 17.

Schmücke Dein Heim mit neuen Gardinen

Ich biete an:  
Tüllgardinen  
Bunte Voile-Gardinen.

Steppdecken,  
Bett- u. Tisch-Wäsche.

J. Schubert  
Poznań, Stary Rynek 76 (Haus)



Oberbetten, Unterbetten, Kissen

Centralny Dom Tańca

Sp. z o. o.  
ul. Br. Pierackiego 19  
(fr. Gwara)

Tapeten  
Linoleum-  
Teppiche  
Dachstiche  
Kokosläufer

— Geistige Führung u.  
gesellschaftliche Verbindung  
mit Deutschland!

Durch die große deutsche Zeitung:

LEIPZIGER NEUSTE NACHRICHTEN

Hauptgeschäftsstelle Leipzig C 1, Peterssteinweg Nr. 19

## Kirchliche Nachrichten

Ev.-Luth. Kirche (Ogrodowa). Sonntag, 10 Uhr  
Gottesdienst, 9½ Uhr in Gnese: Predigt-  
gottesdienst mit Abendmahl, danach Gemeinde-  
versammlung. Dr. Hoffmann. 3½ Uhr in Tre-  
messen: Predigtgottesdienst, danach Gemeinde-  
versammlung. Derselbe. Donnerstag, (geöffl.  
Feiertag), 10 Uhr in Kamenthal: Predigt-  
gottesdienst mit Abendmahl, danach Gemeinde-  
versammlung. Dr. Hoffmann.

Insetieren Sie im „Posener Tageblatt“

Sie sind jahrelang zufrieden!!

Die OPEL-Wagen verdanken ihre Vorzugsstellung denjenigen Automobilkäufern, die ihre Wagen viele Jahre fahren wollen. Sie entscheiden sich für OPEL, weil jeder OPEL die drei Grundbedingungen für jahrelange Zufriedenheit erfüllt:

Wahre Wirtschaftlichkeit  
Ausgeglichene Konstruktion  
Ehrlicher Gegenwert

Interessenten empfehlen wir OPFL-Wagen allerneuesten Typs freundlichst besichtigen sowie probieren zu wollen.

BRZESKIAUTO S.A., Poznań,  
ul. Dąbrowskiego 29.

Größtes u. ältestes Automobil-Spezialunternehmen Polens Modernst eingerichtet. Reparaturwerkstätten. Großgaragen.

Große Auswahl in gebrauchten Wagen, best renommierter Fabrikate zu billigsten Preisen u. äußerst günstigen Zahlungsbedingungen.

DANZIG  
NUR CENTRAL HOTEL  
DEUTSCHES UNTERNEHMEN  
Pfefferstadt Nr. 79 Ecke Kassub Markt

Möbel  
von den einfachsten bis zu den komfortabelsten  
empfiehlt zu billigsten Preisen  
J. Baranowski,  
Poznań, Podgórska 13. Tel. 34-71.

Fenster- und Garten-Glas  
Unsere Firma befindet sich ab jetzt:  
Woźna 15 (Am Alten Markt)  
Polskie Biuro Sprzedaży Szkła Sp. A.  
Poznań, Telefon 28-63.

Spankörbe  
(Beerenkörbe)  
mit u. ohne Papier-  
einlagen, liefern  
prompt zu Konkur-  
renz, eisen.  
Korbfabrik  
Bracia Wagner  
Rudnik n. Sanem

Surhe  
Stellung als einfache  
Wirtin, Köchin oder  
Stütze in besserem Haushalt.  
Off. mit Gehalts-  
angabe unter 102 an die  
Gefest. dieser Zeitung.

Postkarten  
Gratulationskarten  
Patenbriefe  
Schreibwaren  
F. Kostrzyński,  
Poznań.  
ul. 27 Grudnia 10, I.  
Luxuspapierwaren  
engros.

Der Roman einer Weltwende  
um den Kaiser Diokletian

Gerhard Bohmann

Der  
vergessene  
Kaiser

Gehetet zt 9.90, in Ganzleinen zt 14.30.

„Wenn die „Silberne Jungfrau“ Bohmanns Gefallenarbeit war, so hat er mit dem „Vergessenen Kaiser“ sein Meisterstück vollbracht. Gleich ungeheueren Visionen entstehen und entchwinden hier in unablässigen Wechsel farbensprühende Bilder einer verfunken Herrlichkeit... Ein Standardwerk der historischen Romanliteratur, an wortmalerischer Farbenpracht vielleicht nur noch Glauberts „Salambo“ vergleichbar.“  
(Die Literatur)

Zu beziehen durch die Buchdiele der  
Kosmos-Buchhandlung  
Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25

## Original-Rubberoid®

Bestes u. billigstes Bedachungsmaterial  
Seit 40 Jahren in allen Ländern bestens bewährt.  
Sturmseicher, Geruchlos, Wetterbeständig.  
Bei grösster Sonnenhitze kein Abtropfen.  
Dachrinnen bleiben stets sauber.  
Für jede Dachneigung verwendbar.  
Große Isolierfähigkeit gegen Hitze und Kälte.  
„Rubberoid“ erfordert in langen Jahren keine  
Erhaltungsanstriche.  
Ermässigung der Feuerversicherungsprämien, da  
„Rubberoid“ Hartdach ist.

Jede Rolle Original-„Rubberoid“ trägt auf der  
Innenseite den Stempel „Rubberoid“.  
Impregnacja Sp. z o. o.  
Rubberoidwerke,  
Bydgoszcz.

**EDMUND**

**FR. RATAJCZAKA**

Wrocławska 14 u. 15

**2**

**FEINSTE HERREN-  
MASS-SCHNEIDEREI**

**ANZÜGE UND PALETOTS NACH MASS**  
aus besten Bielitzer Stoffen  
Garantie für tadellosen Sitz.

**złoty 80**

**złoty 100**

**złoty 120**

**Luxus-Ausführung zł 175**

**Die heutigen ZŁOTY-PREISE**  
sind niedriger als MARK-  
PREISE vor dem Kriege.



# RYCHTER

**Spezialität: Herren-Mäntel und Paletots, fertig und nach Mass — Wetter- und Regenmäntel — Lederjacken und -hosen. Riesen-Auswahl von Stoffen zu billigsten Preisen. Täglicher Eingang von Neuheiten — Herren-Pelze aus Fellen jeder Art in grosser Auswahl stets am Lager. Alte Devise: Grosser Umsatz, Kleiner Nutzen**

**Wir besitzen vier Geschäfte: 1. ulica Fr. Ratajczaka 2, 26-07. 54-15. 2. ulica Wrocławskiego 14, 21-71. 3. ulica Wrocławskiego 15, 54-26. 4. Geschäft: Ostrów Wlkp., Rynek 18, Tel. 35.**

Aberschrifswort (fett) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 10 "  
Stellengebühr pro Wort ----- 5 "  
Offertengebühr für geschriebene Anzeigen 50 "

## Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
geschriebene werden übernommen und nur gegen  
Vorweisung des Offertenscheines ausgeförgt.

### Verkäufe

ermittelt der Kleinanzeigen-  
teil im Pol. Tageblatt! Es  
lohnt, Kleinanzeigen zu teilen!

### Gebrauchte

Motorräder  
wie  
Kunpenglepper  
und Radschlepper  
für Rohöl- und Spiritusbetrieb, modernste Konstruktion,  
gut günstig ab

Landwirtschaftliche  
Zentralgenossenschaft  
Spłodz. z. ogr. odp.  
Poznań

**Automobilisten!!!**  
Kauft Autoreifen  
nur bei  
**F. Szczepański & Synowie**  
Poznań, ul. Wielka 17.  
Tel. 3007.  
Alle Marken Autoreifen stets auf Lager.  
Konkurrenzlose Preise.

### Schirme

Taschen-Koffer  
kaufen Sie billig  
nur bei  
**K. Zeidler, Poznań,**  
ulica Nowa 1.

**Fahrräder**  
in bester Ausführung  
billigst  
**MIX**  
Poznań, Kantaka 6a

**Acker-**  
geräte  
Schere  
Streichbretter  
Anlagen  
Schrauben  
Pflugersatzteile  
zu allen Systemen  
billigst  
**Woldemar Günther**  
Landw. Maschinen,  
Bedarfsartikel,  
Oele — Fette  
Poznań,  
Sew. Mielżyńskiego 6.  
Tel. 52-25.

### Glöppelspitzen

Balenciennes-Stickereien,  
Tüll.  
Große Auswahl, billigst  
**H. Rakowska,**  
Poznań, Pożtowa 1.

### Großer

**Saison-Ausverkauf**  
zu noch nie dagewesenen  
billigen Preisen  
in Mänteln, Anzügen, Hosen  
Mutterjachten  
nur wie bekannt in der  
Firma

**Konfekcja Męska,**  
Poznań, Wrocławskiego 13.  
Bitte auf Hausnummer  
genau achten.

**Trotz d. billigen Preise**  
erteilen wir extra  
10% Rabatt.

### Badeartikel



### Bademäntel Badekostüme

Frottéhandtücher  
Frottélaken

**U. S. W.**  
empfiehlt in großer  
Auswahl

Leinenhaus und  
Waschereifabrik

**J. Schubert**  
Poznań  
jetzt nur

**Stary Rynek 76**  
Rotes Haus  
gegenüber d. Hauptwache

### Gartenmöbel

gebrauchte, verkaufst billig.  
**Schmidts, Swarzędz.**

**1 Schar-  
pflüge**  
Original Ventzki

liest billigst

**Woldemar Günther**

Landmaschinen und Bedarfs-  
artikel — Oele und Fette  
Poznań,  
Sew. Mielżyńskiego 6  
Telefon 52-25.

### Billigste Bezugssquelle!

### Bürsten

Pinsel, Seilerwaren,  
Kokosmaten, eigener  
Fabrikation, darum billigst  
empfiehlt

**Fr. Pertek,**  
Poznań, Pożtowa 16.  
Einkauf und Umtausch  
von Rohhaar.

### Und dennoch

tauft jede  
Haushfrau  
nur die besten und  
garantierten  
Konferenzgläser

**„Irena“**  
und  
**„Irena Patent“**

### ALFA Szkołna 10

Ecke Jaskółcza

Geschenkartikel

Alabasterwaren.

Schreibzeuge,

Füllfederhalter.

Photoalben,

Rahmen - Bilder.

Bijouterien,

Puderdosen,

Klips-Klammern.

Modenhefte

### Öffzimmer

sämtl. andere gebrauchte  
Möbel tauft — verkauft

**Wielka 20**  
Okazjony Stad.

### Bruno Sass

Goldschmiedemeister  
Romana Szymański 1  
Hofl., I. Tr.

(früher Wienerstraße)  
am Petriplatz.

### Trauringe

Feinste Ausführung von  
Goldwaren. Reparaturen  
Eigene Werkstatt. Annahme  
von Ihr-Reparaturen.

Billigste Preise.

### Veder,

Kamelhaar, Balata und  
Hans-

### Treibriemen

Gummie, Spiral- u. Hans-  
Schläuche, Klingeritplatten,  
Flanschen und Manloch-  
dichtungen.

Stopfbuchsenpackungen,

Polywolle, Majolinenöle,

Wagenfette empfiehlt

### SKŁADNICA

Pozn. Spółki Okowia-

nej Spłodz. z. ogr. odp.

Technische Artikel

Poznań.

Aleje Marcinkowskiego 20.

### Marmor „CARRARA“

Przemysłowa 27  
Tel. 60-49.

### Berufskleidung

**Bruno Sass**  
Goldschmiedemeister  
Romana Szymański 1  
Hofl., I. Tr.

(früher Wienerstraße)  
am Petriplatz.

### Trauringe

Feinste Ausführung von  
Goldwaren. Reparaturen  
Eigene Werkstatt. Annahme  
von Ihr-Reparaturen.

Billigste Preise.

### Veder,

Kamelhaar, Balata und  
Hans-

### Treibriemen

Gummie, Spiral- u. Hans-  
Schläuche, Klingeritplatten,  
Flanschen und Manloch-  
dichtungen.

Stopfbuchsenpackungen,

Polywolle, Majolinenöle,

Wagenfette empfiehlt

### J. Schubert

Leinenhaus

und Wäschefabrik

Poznań

jetzt nur

**Stary Rynek 76**

Rotes Haus

gegenüber d. Hauptwache

### Kaufgesuche

### Ein Eisenschrank

zu kaufen gesucht. Offerten  
unter 112 an die Geschäft.  
dieser Zeitung.

### Gesucht werden:

**gebrachte, verzinkte  
Gasrohre**  
2", 1 1/2" und 1/2".  
Angebote unter 113 an die  
Geschäft. dieser Zeitung.

### Grundstücke

Drogerie, Photo- und  
Colonialwarengeschäft,  
alter Besitz, an zahlungs-  
fähigen Käufern zu ver-  
kaufen. Offert. unter 119  
a. d. Geschäft. d. Zeitung.

### Verkaufe

altershalber, sicher  
Erstens mit reich. In-  
ventar, 47 J. in meiner  
Hand, für den billigen  
Preis von 8000 zl. An-  
fragen unter 1052 an die  
Geschäftsstelle d. Btg.

### Wegen Erkrankung ca.

26 Morgen große private

### Landwirtschaft

mit voller Ernte u. In-  
ventar zu verkaufen.  
Preis nach Vereinbarung.  
Offert. unter 114 an die  
Geschäft. dieser Zeitung

### Automobile

**Automobilisten!**  
Autobereifung  
nur erstklassiger  
Markenfabrikate  
und frische Ware  
sowie jegliches  
Autozubehör, Ersatzteile,  
kauf man am preiswer-  
testen bei d. Firma

### Brzeskiauto S. A.

Poznań,  
Dąbrowskiego 29  
ältestes, grösstes Automobil-  
Spezialunternehmen Polens

Stets günstige Gelegenheits-  
käufe in wenig gebrauchten

Wagen am Lager

### Automobil- Fahrgestelle

geeignet für Milch-  
transportwagen etc. in  
jeder Preislage, sofort  
lieferbar

### Brzeskiauto S. A.

Poznań,

ul. Dąbrowskiego 29

**Arbeits- und  
Aufschlageschäfe**  
sowie sämtliche Sattler  
waren empfohlen

**Razer** — Sattlerei  
Sew. 11.  
Gegr. 1876.

**Frankenwagen**  
in verschied. Ausführungen

**Wir**  
Poznań, Kantala 6a.  
Auch Verleihung von  
Frantenwagen.

**Damen- u. Herren-  
Maßschneider**  
arbeitet billig

**Paul Ernstmeier**  
Poznań,  
Kraszewskiego 5  
Wohnung 6  
(Am Jersitzer Markt)

**Tapeten  
Wachstuche**  
Läufer, Leisten  
billigst

**Tapeten**

## Die polnische Meinung

Das nationaldemokratische Warschauer „A B C“ veröffentlicht einen Artikel, in dem dagegen Stellung genommen wird, daß Polen ständig sein Augenmerk auf finanzielle Hilfe von außen richtet. Uunausgesetzt sei bei uns Sehnsucht nach fremdem Kapital vorhanden. Die Ursache sei klar: Übervölkerung des Landes, zu geringes Einkommen je Einwohner, rießiger Bevölkerungszuwachs, keine Aussichten auf Auswanderung. Neue Werkstätten, also neues Kapital, seien notwendig. Im Lande sei kein Kapital vorhanden, also müsse es aus dem Auslande kommen. Leider habe die Invasion ausländischen Kapitals aufgehört. Von den in Frage kommenden Ländern England, Frankreich, Belgien, Holland, Schweiz, Schweden und Amerika könne Polen nur auf England, Frankreich und Amerika rechnen. Diese drei Länder legten aber gegenwärtig wenig Lust an den Tag, ihre Kapitalien an die Wechsel zu senden. England finanziere seine Kolonien, Frankreich dränge sich bei der gegenwärtigen Temperatur der Freundschaftsbeziehungen (infolge Zhdarow und des Warschauer Elektrostatikwerkes) auch nicht allzu sehr, und Amerika habe vor Europa Durch.

„Dies ist aber alles nicht so tragisch und gefährlich,“ schreibt das Blatt. „Wenn wir unter der Fahne der Großmacht regeln, dürfen wir nicht übernehmen, daß wir auf die eigenen Kräfte angewiesen sind. In dieser Beziehung muß man ein bisschen Dreistigkeit und Ambition besitzen.“

Doch uns kein Zufluss fremden Kapitals droht, bedeutet nicht, daß wir den gegenwärtigen Stand als entsprechend ansehen. Erforderlich ist nicht nur die Einstellung der finanziellen Intervention des Auslandes auf unserem Markt, sondern auch die Bemühung und Beseitigung aller derjenigen Pumpen, die das Blut unseres wirtschaftlichen Organismus, den Bloty, ins Ausland ableiten. Unser Wirtschaftssystem ist an sich schon ausnehmend schwach, die saugende Tätigkeit dieser Pumpen verschlechtert aber den Zustand noch. Wir wollen nicht nur eine Ausnutzung Polens durch fremdes Kapital, sondern sehen auch die Notwendigkeit für eine Liquidierung aller Einflüsse der ausländischen Kapitalien in Polen dort, wo sie bisher vorhanden und am Werk sind.

Es genügt ein Blick in das Statistische Jahrbuch und die Beobachtung eines einzigen Abschnittes, um sich klar zu werden, wohin wir steuern. Nehmen wir die Aktiengesellschaften! Von 1929 bis 1933, während welcher Zeit jede fünfte Aktiengesellschaft aufgelöst wurde, ist das Kapital, über das die Aktiengesellschaften verfügen, um eine Milliarde und hundertfünfzehn Millionen Bloty zurückgegangen. In derselben Zeit ist die Zahl der Gesellschaften mit ausländischem Kapital von 363 auf 466, also um über 28%, gestiegen. Gleichzeitig hat die Teilnahme des Auslandskapitals an diesen Gesellschaften von 33,3 auf 44,2% zugenommen.

Kohle, Erzgruben, Petroleum, unsere natürlichen Reichtümer, viele Zentren des Geld- und Warenmarktes, Unternehmen der öffentlichen Gemeinnützigkeit sind in fremden Händen. Wenn man nicht die ganze Wirtschaft in seine Hand nimmt, wenn man nicht über alle ihre Elemente verfügt, kann man keinen bewußten und vollkommenen Wirtschaftsumbau vornehmen. Dahin müssen wir aber doch stre-

ben, wenn wir nicht dem wankelmütigen Schicksal unterliegen wollen.“

Über die Einstellung der Sanacja zur Bevölkerung schreibt der „Warszawski Dziennik Narodowy“, der Nachfolger der „Gazeta Warszawska“, das Spitzenorgan der Nationaldemokraten:

„Neu sind nur die Methoden ihrer politischen Tätigkeit. Doch reichen diese Methoden ohne entsprechenden Inhalt nicht aus, um die Entwicklung des Staates und der Bevölkerung unter den gegenwärtigen neuen Bedingungen leiten zu können. Wir geben zu, daß man sich eine Zeitlang an der Macht halten kann, daß man eine Zeitlang die neue Staatlichkeit steuern kann. Doch wenn bei der Leitung des Staates derartige Methoden angewandt werden, wie wir sie heute sehen, die von der Erwägung ausgehen, daß der Bürger von Natur schlecht und sündhaft ist, und die auf der materiellen Kraft als ent-

scheidendem Faktor, sowie auf dem Gefühl des Schreckens als entscheidendem sozialen Gefühl beruhen, dann kann keine Rede von einer konstruktiven Innopolitik sein. Derartige Methoden desorganisieren nämlich die Bevölkerung, ziehen die schlechtesten Elemente an die Oberfläche und verwandeln die Nation aus einem organischen Gefüge in ein mechanisches Gefüge von einzelnen ...“

Man kann auch so verfahren, man kann mit mechanischen Mitteln regieren, doch kann man diesen Regierungen nicht Beständigkeit garantieren, und man kann — was schlimmer ist — die Nation nicht erziehen und dadurch ihren Bestand und ihre Entwicklung auf tatsächlichen moralischen und sozialen Werten aufzubauen, also ihr die Ausdehnung und Macht sichern, die den Nationen nur zuteil werden, wenn sie durch innere Verbundenheit zusammengeschlossen sind und den wahren Lebensinhalt aus sich selber heraus und nicht aus äußerem Zwang schöpfen.“

## Für Arbeit und Sparsamkeit Der Inhalt der neuen französischen Notverordnungen

Paris, 9. August. Die 88 neuen Notverordnungen, von denen am Freitag zunächst 41 veröffentlicht wurden, bilden die Ergänzung der Verordnungen vom 17. Juli. Durch die damalige Verordnungsreihe hat die französische Regierung das Gleichgewicht des Haushalts wiederherzustellen versucht und die Währung vor weiteren Angriffen geschützt. Die neue Serie der Notverordnungen ist dazu bestimmt, eine Belebung des Wirtschaftslebens zu bringen und die Lebenshaltungskosten zu senken. Auf diese Weise soll ein Ausgleich für die von der Bevölkerung verlangten Opfer und Lasten hergestellt werden.

Die Maßnahmen zur Belebung der Wirtschaft, wie sie die neuen Notverordnungen vorsehen, richten sich zunächst gegen die Arbeitslosigkeit.

So wird z. B. die Frist für die Durchführung des Programms großer öffentlicher Arbeiten verkürzt. Ferner ist die Inangriffnahme weiterer öffentlicher Arbeiten in ganz Frankreich vorgesehen: Besonders Strafbauten, Arbeiten zur Beseitigung gefährlicher Kreuzungen von Straßen mit Eisenbahnlöchern und Arbeiten zur Verhinderung von Flughüberschreitungen. Für diese Maßnahmen stellen die Verordnungen zunächst eine Milliarde Franken zur Verfügung.

Eine der Verordnungen verfügt die Einführung eines zentralen Ausschusses zum Kampf gegen die Arbeitslosigkeit, der u. a. die Aufgabe hat, die Beschäftigung ausländischer Arbeiter und Handwerker zu kontrollieren und zu begrenzen.

Eine andere Verordnung betrifft Maßnahmen zum Schutz der Späne, und zwar einen Schutz der Bevölkerung vor zweifelhaften Unternehmungen.

Auf dem Gebiet der Handelspolitik bringen die neuen Verordnungen den Ausfuhrfirmen verschiedene Erleichterungen, dagegen werden 23 Industrie-Einfuhrkontingente abgeschafft. Die Verordnung, die sich mit Maßnahmen für Preissenkung beschäftigt, betrifft hauptsächlich die Regelung des Fleischmarktes. Die Lage der Landwirtschaft soll verbessert und der Kleinhandel preis gesenkt werden. Die Präfekten werden ermächtigt, Kleinhandelshöchstpreise für Fleisch festzulegen.

Die Gewinne solcher Firmen, die für die öffentliche Verwaltung arbeiten oder liefern, werden mit einer vorübergehenden Sondersteuer belegt. Eine weitere Verordnung sieht vor, daß die 10prozentige Kürzung der staatlichen Bezüge in gewissen Fällen gestillt werden kann, so z. B. für über 65 Jahre alte Rentner mit weniger als 10 000 Franken Einkommen.

Ferner wird angekündigt, daß die Regierung Ende des Monats daran gehen wird, eine besondere Verwaltungsorganisation auszuarbeiten und mißbräuchliche oder unnötige Ausgaben zu unterdrücken.

## Italienische Irredenta in der Schweiz

Verhaftungen im Tessin

Bellinzona, 9. August. Die Leiter des Tessiner Wochenblattes „Adula“ Emilio Colombo und Fräulein Bontempi sind unter Anklage des Landesverrats und der Spionage verhaftet worden. Die Schweizer Bundesbehörden weisen ihnen irredentistische Bestrebungen vor.

## Jones noch nicht gefunden

Shanghai, 8. August. Einer aus Peiping hier eingetroffenen Meldung zufolge haben die Banditen, die den englischen Journalisten Jones entführt haben, ihren Gefangen in der Nähe der Grenze von Tschadar und Tschehol an eine größere Bandengruppe übergeben, die die Lösegeldforderung auf 100 000 Dollars erhöht hat. Hierdurch und infolge des ständigen Standortwechsels der Banditen sind die Bemühungen der Behörden um die Befreiung von Jones aufs äußerste erschwert.

## Dänische Bauern verhandeln mit dem Reichstag

Kopenhagen, 9. August. Eine Abordnung des Verbandes der Landwirte hat am Donnerstag mit den Vorständen der vier großen Parteien des Reichstages verhandelt. Zur Erörterung standen die Forderungen der Landwirtschaft, die kürzlich bei der Bauerndemonstration von 40 000 Bauern vor dem Schloß in Kopenhagen in beinahe ultimativer Form vorgebracht worden sind. Wie verlautet, haben die Befredigungen einen durchaus ruhigen und sachlichen Verlauf genommen. Die Vertreter der Landwirte stellten eine Reihe von Fragen, deren Beantwortung von den Parteien für später in Aussicht gestellt wurde. Nach Vorliegen dieser Antworten soll der Verband der Landwirte darüber entscheiden, ob die Stellungnahme der politischen Parteien eine Grundlage für weitere Verhandlungen bilden soll, oder ob dann die bereits mehrfach angekündigten Maßnahmen zur Durchführung der Forderungen der Landwirte ergriffen werden sollen.

## Amerikanische Notstandsarbeiter wollen streiken

New York, 9. August. Die bei den Notstandsarbeiten in New York beschäftigten Arbeiter haben für Freitag Generalstreik angekündigt, und zwar aus Protest gegen den von der Regierung festgelegten Monatslohn von 28,50 Dollar. Die Notstandsarbeiten, mit denen die Arbeiter beschäftigt sind, fallen unter das Arbeitsbeschaffungsprogramm der Bundesregierung. Etwa 100 000 Arbeiter werden hierauf erfasst.

Die Vertreter der meisten Bauarbeitergewerkschaften in New York haben sich mit den Notstandsarbeitern solidarisch erklärt und beschlossen, den Streik zu unterstützen.

Auf Grund dieser Tatachen hat noch am Donnerstag der Leiter des New Yorker Büros der Arbeitsbeschaffungsbehörde, General Johnston, sich im Rundfunk in einer Ansprache an die organisierte Arbeiterschaft gewandt, um den Streik zu verhüten. Johnston ermahnte die Arbeiterschaft dringend, von ihrem Streikvorhaben abzufassen, da sonst die etwa 1½ Millionen hilflosen hungrigen Familienmitglieder der Arbeiter mitleiden müßten.

## Abessinien kauft in Polen Uniformen

Warschau, 9. August. In Lodz ist eine Abordnung abessinischer Kaufleute eingetroffen, die größere Mengen fertiger Uniformen zur Ausstattung der abessinischen Armee angeliefert haben. Weitere Abschlüsse sollen demnächst im Ausland genommen sein.

## Judenfeindliche Kundgebungen in Oberschlesien

Kattowitz, 9. August. In den Städten Oberschlesiens finden dauernd Kundgebungen gegen die Juden statt. In der Nacht zum Donnerstag wurden in Königshütte zahlreiche Schaufenster jüdischer Geschäfte, Mauern, Bretterzäune und Masten der Licht- und Telegraphenleitungen mit Aufrufen gegen die Juden beschriftet, die Polizei konnte eine Klebelonline von sieben Personen, die polnischen Organisationen angehören, festnehmen. In Kattowitz wurden am Donnerstag wiederum auf den Straßen und in den Wohnungen Flugblätter verteilt, in denen zum Boykott der jüdischen Geschäftsleute aufgefordert wird.

## Ungeheure Verluste

### an Menschenleben

Über 100 000 Personen in den Fluten des Yangtse ertrunken — 14 Millionen Obdachlose

Shanghai, 9. August. Die ungeheuren Verluste an Menschenleben und der unermessliche Schaden, den das Hochwasser des Yangtse in den Provinzen Hupei, Kiangnanwei, Kiangsi und Hunan verursacht hat, gehen aus einer amtlichen Mitteilung des Vorsitzenden der chinesischen Reichsstelle für die Hochwassergeschädigten, Hsüschihyin, hervor. Danach sind in den genannten Provinzen mehr als 100 000 Menschen ums Leben gekommen. Außerdem wurden mindestens 14 Millionen Obdachlose. Die Überflutungsmassen haben über 100 000 Quadratkilometer Land verwüstet. Der Sachschaden beläuft sich nach vorläufigen Schätzungen auf rund ½ Milliarde chinesischer Dollar, etwa 500 Millionen Reichsmark.

## Jagd in Flanderns Himmel

Die 16 Kampfmonate des Jagdgeschwaders „Frhr. v. Richthofen“ No. 1 nach den Tagebuch-Aufzeichnungen des Geschwaderadjutanten Oberleutnant Bodenbach, jüngsten Obersleutnants.

(14. Fortsetzung) (Nachdruck verboten)

Und wandte sich, um schlafen zu gehen. Kämpfen, essen, schlafen, das war der triebhafte Dreiklang, der sein Leben an der Front ausmachte. Wer von ihm jagte, daß er ein Raubtier herrlichster Klasse sei, gebrauchte zwar einen etwas literarischen Vergleich, aber in einem gewissen Sinn traf das zu. Nur in dieser Weise innerlich und äußerlich geformte Männer, ohne Nerven, ohne Sentimentalität, könnten in einem solchen übermenschlichen Ausmaße Führer gleichgeformter Männer sein.

Am 28. 3. holt er sich seinen 74. und der Leutnant Udet seinen 23.

Für den Kommandeur ist wieder ein Abschluß zu Ende. Der Kommandierende General der Luftstreitkräfte schickt einen Grußspruch:

„Dem Vater des Rittmeisters Freiherr v. Richthofen habe ich meinen und der Luftstreitkräfte Glückwunsch zum 100. Luftsjug der beiden Brüder ausgesprochen. Den Leutnant Udet und Loewenhardt, die in schneller Folge und vorbildlichem Tatendrang die Zahl ihrer Siege ständig erhöhen, spreche ich meine herzlichste Anerkennung aus. Der 27. März war wieder ein stolzer Tag für das Jagdgeschwader 1.“

Das miserable Wetter am Monatsende verschafft sämtlichen Truppen eine Ruhepause. Der Geschwaderadjutant kann den Tätigkeitsbericht für den ganzen Monat gemütlich absaffen. In diesem Tätigkeitsbericht für März gibt der

Leutnant Loewenhardt, der bis dahin 8 Fesselballons abgeschossen hat, einen Bericht über seine Erfahrungen bei diesen riskanten Angriffen.

„Bei Fesselballonangriffen an der englischen Front ist Abwehr von der Erde aus durch M.G. und Flaks sehr stark. Die Ballons werden sehr schnell eingezogen, so daß man oft bis auf 300 Meter heruntergehen muß. Angriffe auf englische Ballons bei bewölktem Himmel können schwierig werden, da man leicht von feindlichen Einheiten überrascht werden kann. Bei klarem Wetter muß man hinter unserer Front in größter Höhe bleiben (bis 3000 Meter) und warten, bis kein feindlicher Flieger mehr in der Nähe des Ballons ist. Der Angriff ist dann auf dem kurzen Wege und mit höchster Geschwindigkeit durchzuführen. Nur aus nahrer Entfernung (von 50 Metern) schießen und so oft den Angriff wiederholen, bis der Ballon brennt. Beim Rückflug durch den Feindes Kuren je nach Stärke des Flakfeuers die Front schnell zu erreichen suchen. Günstigste Zeit: morgens und abends. Am 1. Angriffstag waren zwei englische Ballons hoch, die abgeschossen wurden. Seitdem wurden von der II. Armee keine feindlichen Fesselballons gesichtet.“

Am 1. April ist wieder klares Wetter. Die englischen Flieger, die in ihrer Sprache und ihrer Auseinandersetzung dasselbe Wort, wie das altpreußische „Ran“ ebenfalls besitzen, sind bei klarem Wetter niemals auf ihren Flugplätzen geblieben.

Es sei denn, daß ein Gemittersturm wie der am 21. März sie zurückgeschleudert hätte.

Am ersten Tage des neuen Monats schießt das Geschwader 5 Engländer ab. Und dann gefällt es dem Kommandeur in Lechelle überhaupt nicht mehr. Er will der Infanterie nach, die schon am westlichen Rand des ehemaligen Sommeschlachtfeldes angelommen ist. Flugplätze gibt es aber in dieser verfluchten und verwunschenen Trichterwüste wenig. Der Rittmeister weiß das. Er meint, daß dann eben irgendwo ein Gefechtslandeplatz herzaubert werden müsse. Es ist ihm egal wie. Und es wird gezaubert.

An der alten Römerstraße nach Amiens, sechs Kilometer nur hinter der vordersten Front, findet man ein freies Feld, und wenn man da vierundzwanzig Stunden buddelt, dann könnte es so aussehen als ob.

Nachdem Richthofen am 2. April seinem 75. Gegner verbrannt hat, genügen einige Tage Regen, um das freie Feld bei Harbonniers zurechtzubuddeln und vom 6. 4. ab fliegen die roten Dreidecker morgens nach Harbonniers, stoßen sich hier zum Feindflug ab und fliegen abends wieder zum Flugplatz Lechelle zurück. Auf diese Weise sind sie nahe der kämpfenden Infanterie und können im Handumdrehen bei ihr sein, wenn Not am Mann ist.

Das Geschwader weilt den neuen Gefechtslandeplatz gleich am ersten Tage beim ersten Start mit zehn Abschüssen ein, darunter der 76. des Kommandeurs.

Das Große Hauptquartier ist heimlich aufgerichtet, die sem Tempo in gebührender Weise zu folgen; am Tage des 76. Abschusses kommt ein Tunspruch an den Rittmeister:

„Seine Majestät der Kaiser und König haben geruht, Ihnen ankünftlich des 70. von Ihnen abgeschossenen feindlichen Flugzeuges den Roten Adlerorden 3. Klasse mit Krone und Schwertern zu verleihen. Es ist mir wiederum eine herzliche Freude, Ihnen zu dieser hohen und seltenen Auszeichnung meine Glückwünsche auszusprechen zu können. Tragen Sie sie als ein Zeichen der allerhöchsten Anerkennung für Ihre in drei Kriegsjahren bewährte, von glänzenden Erfolgen gekrönte hervorragende Fliegertätigkeit und des Dankes Ihres Königs für das, was Sie in den gewaltigen Kämpfen der beiden letzten Wochen an der Spitze Ihres Geschwaders als Vorkämpfer deutscher Luftmacht geleistet haben.“

Der Kommandierende General der Luftstreitkräfte.“

Am nächsten Tage, dem 7. April, zwischen halb zwölf und zwölf mittags schreibt der Rittmeister seine Abschüsse weiter: Nr. 77 und Nr. 78.

Am 8. April aber erscheint die Front.

## Autorennen quer durch Afrika

Die schwerste Motorsportkonkurrenz unserer Zeit

Im Herbst kommenden Jahres wird die gesamte Sportwelt für Wochen durch eine einzige dastehende motorsportliche Veranstaltung in Spannung und Aufregung versetzt werden. Um diese Zeit starten in Algier die Maschinen zu dem großen

**Nonstop-Rennen quer durch Afrika**, das an der nordafrikanischen Küste seinen Ausgang nimmt und quer durch die glühendheiße Sahara, durch die afrikanischen Steppen und das überaus gefährliche Kongoumpfgebiet nach Johannesburg in Südafrika führt. In den Räumen des Komitees der „Africa Transcontinental Race“ arbeitet der technische Stab Tag und Nacht an der technischen Organisation dieses überaus schwierigen und gefährlichen Rennens, das eine einzige dastehende Zerreißprobe für die Menschen und Maschinen darstellt, die sich an dieser Veranstaltung beteiligen. Mächtige Kartenblätter des schwarzen Kontinents liegen auf den großen Tischen ausgebreitet, übersät mit farbigen Radelpfen. Die weißen zeigen den 13 300 Kilometer langen Weg, den die Fahrer zu nehmen haben. Die bunten Glasnadeln markieren die Stellen, wo für die Fahrer Lebensmittellager, Reserveteilmagazine, Tankstellen, für die Nachrichtenübermittlung Telephon- und Radiostationen errichtet werden müssen, die der Welt täglich einen umfassenden Bericht über den Stand dieser Konkurrenz geben werden. Bisher unbekannt gewesene Militärstationen und Ortschaften Innerafrikas werden im Herbst 1936 in aller Welt genannt werden.

Dem glücklichen Sieger winken 130 000 Schilling Siegesprämie. Nicht viel geringer sind die Preise für die Zweiten und Dritten, und selbst die, die später am Endziel ankommen, werden reichlichen Lohn finden. Diese Summen sind geeignet, bei vielen im ersten Augenblick die Strapazen vergessen zu lassen, die der Teilnehmer harren. Über 10 000 Kilometer geht es durch wildes, ungesiegtes Land. Nur mit Hilfe eines Kompasses werden die Fahrer den richtigen Kurs einhalten können.

Wehe den Unglücklichen, deren Maschinen in der Gluthitze der Sahara oder in den sumpfigen Gegenden des Kongogebietes einen nicht reparierbaren Defekt erleiden!

Sie sind unrettbar dem Tode preisgegeben, wenn die nächste Montagestation einige fünfzig Kilometer von ihnen entfernt ist. Aber nicht nur die Maschinen sind in großer Gefahr, sondern auch die Fahrer. Neben der großen, ständigen Hitze umlaufen den menschlichen Organismus allerlei todbringende Gefahren, wie die Malaria, das gelbe Fieber, die Sandstiegenkrankheit und die gefürchtete Schlafkrankheit. Zum Schutz gegen Übersfälle dürfen die Fahrer ein Gewehr und 250 Schuß Munition mitführen.

Diese Veranstaltung dient nicht allein sportlichen Zwecken; sie soll in erster Linie den Beweis erbringen, daß es heute bereits Motorfahrzeuge gibt, die sich durch die strahlenden Riesengebiete Afrikas, Südamerikas und Asiens einen Weg bahnen können.

Den Fabriken, deren Wagen in diesem Rennen siegreich abhängen, winken neue große Ablaufgebiete. Zwei Wagentypen werden in dem Rennen vertreten sein: speziell konstruierte Wüstenwagen mit mächtigen Sandballonreifen, die das Einfahren im heißen Wüstenland verhindern sollen, und Raupenbandwagen. Vor wenigen Tagen sind die ersten Afrikakonstruktionen der Fordwerke in Algier an Land gegangen, um mit dem Training, das in diesem alle Monate in Anspruch nimmt, beginnen zu können.

Die bei dem „Africa Transcontinental Race“ erzielten Erfahrungen und Beobachtungen kommen noch einem anderen gigantischen Projekt zugute, dessen Teilverwirklichung nicht mehr lange auf sich warten läßt. Der mit Geldmitteln reichlich ausgestattete Autoklub von London

sowie die englische „Tourist Association“ planen den

**Bau zweier transkontinentaler Straßenzüge**, von denen einer von London aus über Istanbul und Kairo nach Südafrika führen soll. Seine Länge wird rund 18 000 Kilometer betragen. Die zweite Straße soll vom Nordkap über Deutschland, Österreich, Ungarn, Serbien, Bulgarien, die Türkei, Ägypten nach Kapstadt führen. Ihre Länge wird mit 22 000 Kilometer angegeben. In wenigen Wochen werden die Vertreter der oben genannten Länder in Budapest an einem Kongreß teilnehmen, auf dem die Einzelheiten des Projektes besprochen werden. Bis zur türkischen Grenze bereitet die Verwirklichung dieses Projektes keine großen Schwierigkeiten, weil die bestehenden Straßenzüge für den Motorverkehr geeignet sind. In der Türkei allerdings müssen neue Straßen angelegt werden, weil man auf den bestehenden nur bei Schönwetter fahren kann. Fällt Regen, so ver-

sinken die Wagen auf den türkischen Landstraßen bis zu den Achsen im Kot. Von Damaskus soll eine Abzweigung nach Persien und Indien erreicht werden. Der Bau dieser Straßenzüge würde sich auf einige hundert Millionen Schilling stellen, welche Summe auf die einzelnen Durchzugsstaaten nach einem bestimmten Schlüssel aufgeteilt werden würde.

Aber neben diesen Projekten will man in der nächsten Zeit eine Reihe kleinerer verwirklichen. Da handelt es sich um den Ausbau von guten Straßenzügen, die von Europa nach Nordafrika führen und die wichtigsten Zentren der nordafrikanischen Küste miteinander verbinden sollen. Diese Straßenzüge würden in Kairo ihr vorläufiges Ende finden. Wie die Sache heute steht, so dürfte die Hauptader dieses Straßenzuges über Italien verlaufen, nachdem dieses Land gegenüber dem spanischen Durchzug den modernsten Straßenorganisationsdienst besitzt, was für einen reibungslosen Verkehr von größter Wichtigkeit ist.

Diese gigantischen Projekte können aber nur dann in allen Einzelheiten verwirklicht werden, wenn die Verkehrsgezeuge der einzelnen Länder eine Vereinheitlichung erfahren.

R. Peterca-Ferrari.

## Verwahrloste Jugend in Sowjetrußland

Einführung der Todesstrafe für Kinder

Die Sowjetregierung hat ein neues Dekret erlassen, das die Verwahrlosung und Aufsichtslosigkeit der Kinder endgültig beenden soll. Bekanntlich ist in Rußland nunmehr auch die Todesstrafe für Kinder von 12 Jahren an eingeführt worden. Im Zusammenhang damit ist folgende Schilderung interessant, die die „Deutsche Zentralzeitung“ unter der Überschrift „Petja“ veröffentlicht:

Petja ist der Sohn von „Kulaken“, die in den Norden verschickt worden sind. Da er zu den bolschewistischen Pionieren (einer Jugendorganisation) gehalten hat, so wünscht er nicht, den Eltern, mit denen er deswegen Müheloskeiten gehabt, zu folgen und verzweigt, bis sich der Gefangenentransport genügend weit entfernt hat. Dann aber schämt er sich, seine früheren Verbündeten aufzunehmen, und schließt sich den „Besprisornis“, den Verwahrlosten, an. Diese bilden eine Art eigener kleiner Gemeinschaft. Sie nehmen ihn auf, er lernt, sich Essen „verschaffen“, übernachtet wie sie, wird Mitglied einer der jugendlichen Räuberbanden. Das dauert zwei bis drei Monate. Dann meldet er sich freiwillig bei der Miliz, berichtet über die Taten seiner Bande, zählt ihre Mitglieder auf und führt so deren „Liquidation“ herbei. Das Anfassen, in ein Kinderheim zu gehen, weist er ab und verlangt Arbeit „beim mechanischen Werk“. Das wird von der Miliz abgelehnt, diese ihre Stellungnahme wird jedoch vom Autor des Artikels im Namen der Partei als „seelenloses, bürokratisches Verhalten zum Menschen“ verurteilt. Der Knabe führt nun auf Eisenbahnpuffern zwischen Moskau, Leningrad und seinem Wohnort hin und her, hungert, bittet monatelang. Sein Standquartier wird der Bahnhof, wo man ihn duldet, ja zu kleinen Dienstleistungen heranzieht. Dann trifft er auf dem Bahnhof mit einer Gruppe bolschewistischer Arbeiter zusammen. Auf Initiative des darunter sitzenden Parteisekretärs wird „Petja“ nach halbjähriger Obdachlosigkeit von den Arbeitern aufgenommen, aus vereinten Kräften mit Kleidern, Bleistift, Spiegel, Kamm, auch einem Zigarettenetui versehen und dem Ziel seiner Sehnsucht, dem „mechanischen Werk“ zugeführt, wo er sich zu einem vorzüglichen Schlosser entwickelt und sich aufs technische Studium vorbereitet.

Die ökumenische Bewegung für Glauben und Kirchenverfassung ist in der Öffentlichkeit seit der Weltkonferenz von 1927 als „Lausanner Bewegung“ bekannt geworden. Sie umfaßt alle nichtrömischen christlichen Kirchen verschiedener Konfessionen und Völker und sieht ihre besondere Aufgabe darin, die innere Einheit der durch Konfessionsunterschiede getrennten Kirchen herauszuarbeiten. Die Lausanner Bewegung hat sich in letzter Zeit in besonderem Maße der Frage der Sakramente zugewandt, einer Frage, die zweifellos in der gegenwärtigen Lage der christlichen Kirchen eine besondere Not, aber auch eine besonders verheißungsvolle Aufgabe für die Zukunft bedeutet. Die Lausanner Bewegung beschränkt sich auf ihre eigentlichen kirchlichen Aufgaben

Aber die russische Wirklichkeit entbehrt der sentimental Züge, die ihr in dieser Darstellung verliehen werden. Nicht zu brauchbaren Schlossern usw. werden die umherstreifenden heimatlosen Kinder, sondern sie gehen durch Hunger, Seuchen und Schmutz elend zugrunde. Wo es nicht schnell genug geht, hilft die Sowjetregierung in völlig unsentimentaler Weise nach. Vor wenigen Wochen ist die Bestimmung erlassen worden, gegen jugendliche Verbrecher mit der ganzen Strenge des Gesetzes vorzugehen. Unverbesserliche Rezividisten können in Rußland auch bei geringem Anlaß zum Tode verurteilt werden.

pz.

## Ausschüttung der ökumenischen Bewegung

Kopenhagen, 7. August. In Hintergrund (Dänemark) fand heute die Tagung des Fortschungsausschusses der ökumenischen Bewegung für Glauben und Kirchenverfassung ihren Abschluß, die unter dem Vorsitz des Erzbischofs von York (England) vom 4. bis 7. August stattfand. Diese ökumenische Tagung der sog. „Lausanner Bewegung“ hat sich insbesondere den Fragen des geistlichen Amtes und der Sacramente gewidmet. An der Tagung nehmen u. a. der Leiter des kirchlichen Außenamtes der Deutschen Evangelischen Kirche, Bischof H. Klemm, und Oberkirchenrat Dr. Krumacher teil.

Die ökumenische Bewegung für Glauben und Kirchenverfassung ist in der Öffentlichkeit seit der Weltkonferenz von 1927 als „Lausanner Bewegung“ bekannt geworden. Sie umfaßt alle nichtrömischen christlichen Kirchen verschiedener Konfessionen und Völker und sieht ihre besondere Aufgabe darin, die innere Einheit der durch Konfessionsunterschiede getrennten Kirchen herauszuarbeiten. Die Lausanner Bewegung hat sich in letzter Zeit in besonderem Maße der Frage der Sakramente zugewandt, einer Frage, die zweifellos in der gegenwärtigen Lage der christlichen Kirchen eine besondere Not, aber auch eine besonders verheißungsvolle Aufgabe für die Zukunft bedeutet. Die Lausanner Bewegung beschränkt sich auf ihre eigentlichen kirchlichen Aufgaben

unter Ausschaltung jeder politischen Stellungnahme. Die Lausanner Bewegung kann deshalb in besonderem Maße als Brücke des Friedens zwischen den Kirchen und Völkern betrachtet werden.

## Sauerbruch über Hindenburgs letzte Stunden

In der amtlichen „Wiener Zeitung“ ist am Todesstage des Generalfeldmarschalls „trauernd dieser großen geschichtlichen Ereignung, die bis zum letzten Atemzuge dem deutschen Volke seine ganze Kraft widmete“, gedacht hat, lesen wir:

Sehr bemerkenswert ist, daß vor kurzem Professor Dr. Sauerbruch, der den verewigten Reichspräsidenten von Hindenburg bei seiner letzten Krankheit behandelt hat, in einem kirchlichen Gemeindeblatt einen Bericht veröffentlichte, in dem es u. a. heißt: „Es war am Mittwoch, dem 1. August nachmittags; ich war im Schlafzimmer des Generalfeldmarschalls, der im Bett lag und es gern hatte, daß ich bei ihm war, auch wenn er mich nicht brauchte. Der Generalfeldmarschall hatte lange geschwiegen, wie er es liebte, man durfte ihn dann nicht stören, und so saß ich still am Fenster und sah in den Garten hinaus, auf dem sich langsam die Dämmerung senkte. Plötzlich rief der Marschall: „Sauerbruch, sind Sie noch da?“ Und als ich mich an sein Bett setzte und fragte, ob er Beifahrer habe, da sah der alte Herr mich lange an und sagte dann: „Sauerbruch, Sie haben mir immer die volle Wahrheit gesagt, Sie werden es auch jetzt tun. Ist Freund Hein bereits im Schloß und wartet?“ Ich nahm seine Hand und sagte: „Nein, Herr Feldmarschall, aber er geht um das Haus herum.“ Hindenburg schwieg eine Weile, dann sagte er: „Ich danke Ihnen, Sauerbruch, und nun will ich mit meinem Herrn dort oben — er zeigte dabei zum Himmel — „Rückprache nehmen.“ Ich stand auf und wollte leise das Zimmer verlassen, aber Hindenburg sagte: „Nein, Sauerbruch, Sie können ruhig bleiben, wenn ich nun ein wenig in der Bibel lese.“ Ich wollte dann den Fenstervorhang zurückziehen, um mehr Licht zu schaffen, aber der Feldmarschall sagte: „Lassen Sie es nur so, Sauerbruch, was ich lesen will, weiß ich ja auswendig seit langer Zeit.“ Der alte Herr nahm dann das Neue Testament, das stets auf seinem Nachttisch lag, und blätterte und las darin mit leiser, flüsternder Stimme wohl eine Viertelstunde lang. Dann legte er das Buch zurück und rief mich an sein Bett und sagte: „Und nun, Sauerbruch, sagen Sie Freund Hein, er kann ins Zimmer kommen.“ Am nächsten Morgen war der Generalfeldmarschall tot.“

## Versammlungskalender

10. August, 8 Uhr, Nella (bei Kaldach): K.-A.
10. August, 8 Uhr, Biinne: Kam.-Abend.
10. August, 8 Uhr, O.-G. Santomichel Mitgl.-V.
10. August, 20.30 Uhr, Borek, Kam.-Abend.
10. August, 20 Uhr, Alt Boruk, Kam.-Abend.
11. August, 4 Uhr, O.-G. Biechow, Mitgl.-V.
11. August, 2 Uhr, Schildberg, Mitgl.-Versammlung in Quisenthal.
11. August, Jagdzeltstale Mitglieder-Versammlung und Sommerfest.
11. August, 4 Uhr, Sommerfest der O.-G. Pudewitz in Jagdewitz bei Hensel.
11. August, 14 Uhr, Schwerenz Mitgl.-V.
11. August, 14.30 Uhr, Murke, Kam.-Abend.
11. August, 5 Uhr, O.-G. Mühlengrund Mitgl.-Versammlung (bei Gohla).
11. August, 7 Uhr, O.-G. Hellefeld Mitglieder-Versammlung (bei Kapsack).
11. August, 3 Uhr, O.-G. Krotoschin Mitglieder-Versammlung in Idun.
11. August, 2 Uhr, O.-G. Sulzen Jugendfest in Pawlow (im Garten Nazaret).
11. August, 3 Uhr, Kammlath, Sommerfest.
12. August, 20.30 Uhr, Rawitsch, Kam.-Abend.
13. August, Wulsch, Kameradschafts-Abend.
13. August, 8.30 Uhr, Markstädt (Miescisko) Kam.-Abend bei Jodetz.

„Tintenpion? ... Nein! ... Bleibe an der Front!“ Damit war die Sache erledigt.

Aber ein paar Tage in den Schwarzwald fahren zum Bather seines Freindes Boß, da hatte er nichts dagegen. Heftiger segt der Ostwind über den Platz und sie heben alle den Kopf und schnuppern. Wenn es noch ein wenig so weitergeht, dann wird bald klares Wetter sein und die Lords werden angetanzt kommen.

Gegen halb elf Uhr hat der Ostwind die Wolken zu Seite gedrückt, es klart auf. Die Offiziere eilen zu den Maschinen. Über der Kommandeur bremst noch etwas und meint, man solle mit dem Start noch ein wenig warten, damit die Lords recht frisch würden, man bekomme sie dann um so bequemer vor die Kanone.

Aber in diesem Augenblick kommt schon ein Telephonist gerannt: an der Front fliegen einige Engländer.

In weniger als fünf Minuten donnerten die ersten Dreidecker über den Platz. Langsam schlendert der Oberleutnant Bodenschatz zur Beobachtungsstelle und klebt sich an das Scherenfernrohr.

Es war gegen 11 Uhr vormittags. Er sieht die beiden Ketten der Staffel 11 zur Front fliegen, die eine geführte von Leutnant Weiß, die andere vom Kommandeur. Sie brausen der Somme entlang nach Westen.

Dann entdeckt er auch die Lords und dann ist Freund und Feind nicht mehr auseinanderzuhalten.

Gegen zwölf kommt die Staffel wieder angeflogen und eine Maschine nach der anderen schwebt aus und landet. Möglicher Durchfahrt es den Adjutanten wie ein Blitz von oben bis unten: er starrt hinaus auf den Platz.

Richthofen ist nicht dabei!

Etwas beladen ruft er von seinem Hochstift herunter, den Leutnants Wenzl und Weiß entgegen, die herausgeklettert sind und nun herbeigelaufen kommen:

„Wo ist Richthofen?“

Geschäftigt folgt.)

Der wuchtige Hechtsprung der drei deutschen Armeen ist zwar gelungen, aber er fand ein unübersehbares Meer vor. Es war nicht durchzuschwimmen.

Schlechtes Wetter über der ganzen, trostlosen Landschaft.

Das Jagdgeschwader sucht sich einen neuen, festen Flugplatz. Er wird gefunden bei Cappy. Zwar ist hier nur eine Straße und weiter nichts, aber es wird eben wieder gezauert. Alles Rossriesen werden Baracken geholt und hier aufgestellt und am 12. April zieht das Geschwader hier ein.

Schlechtes Wetter.

Raum klar ist etwas auf, reitet der Kommandeur gegen den Feind. Am 20. April rundet er seine Liste ab, auf 79 und 80.

Auf diese beispiellose Zahl aber legt nun der Gott der Schlachten seine Hand.

Nebel und grauer Bodendunst schweben über dem Flugplatz von Cappy. Es riecht nach Reis und Frühling zugleich. Die Offiziere des Geschwaders stehen fertig angezogen beieinander. Sie sind alle zusammen blinder Laune. Ihr Gelächter segt wieder und wieder durch den Ostwind. Sie haben allen Grund, gute Laune zu haben: die großartigen Erfolge der letzten Tage, die rücksichtlose Anerkennung der hohen Vorgesetzten, ihre schnellen Dreidecker, die sich vorzüglich bewährt haben, der neue Flugplatz, auf dem sie sich äußerst behaglich fühlen, es ist wieder einmal alles innerlich und äußerlich in großer Form.

Der Rittmeister kommandiert diesmal ausgelassen diese gute Laune. Er kippt eine Tragbahn plötzlich um, auf die sich der Leutnant Wenzl zu einem zünftigen Nickerchen niedergelegt hat, und als ein anderer müder Erdensohn sich ahnungslos ebenfalls zu einem zünftigen Nickerchen auf die freie Bahre legt, kippt der Rittmeister auch diesen Jüngling in den Frühlingsdreck. Dafür befestigen einige, die diesen privaten Eingriff in das Schafrecht ihrer Kameraden blutig rächen wollen, einen Bremsklotz an der Rute von

Moritz, Richthofens Dogge, so daß die gekränkten Kreaturen höchst geknickt bei ihrem Herrn Trost nebst Anerkennung suchten.

Wieder und wieder schallt das Lachen des Freiherrn über den Platz. Sie haben ihn selten so reinemagter Stimmung gesehen. Und sie wissen, daß sich dieser Jäger im Grunde doch ganz erheblich über sein 80. Wild freut, das er gestern zur Strecke gebracht hat, auch wenn er keine Worte darüber verliert.

Außerdem dampft er in wenigen Tagen mit dem Leutnant Wenzl in den Schwarzwald ab, um dort einem müden Baidwerk zu fröhnen. Der Bather des gefallenen Leutnant Wenzl hat ihn in sein Haus eingeladen. Zwei Fahrkarten Schafswagen liegen schon beim Adjutanten.

Alles auf dem Flugplatz ist sehr damit einverstanden, daß der Kommandeur mal etwas ausspannt, wenn einer von ihnen an der Reihe war, in den Schafwagen zu klettern statt in den Dreidecker, so war er es. Und es gibt außerhalb des Flugplatzes noch andere Leute, die ebenfalls sehr damit einverstanden sind. Sozusagen höhere Wesen, die sogar im Großen Hauptquartier sitzen. Man hat dort das Tempo, mit welchem Richthofen seine Abdruckliste schrieb, mit grossem Respekt und mit allerhand Hochachtung verfolgt. Man hat aber auch gleichzeitig sich von einer gewissen Sorge nicht befreien können: die Namen Boeske und Immelmann waren harte Beweise dafür, wohin der Weg der Besten, eben weil es die Besten sind, letzten Endes führen muß, unter allen Umständen. Deshalb hat man schon vor geraumer Zeit unter der Hand bei dem Oberleutnant Bodenschatz antippen lassen, ob es nicht möglich sei, den Rittmeister herumzukriegen, man hätte da zum Beispiel einen sehr schönen Posten für ihn, eine Inspektionsstelle für alle Jagdstaffeln, dort könne er seine reiche Erfahrung zur Verfügung stellen. —

Der Rittmeister lachte seinen Adjutanten, als dieser seinerseits bei ihm unter der Hand pflichtgemäß antippte, ins Gesicht.

## Um das Vergleichsverfahren in der Landwirtschaft

Ausführungsverordnung verfrüht — Ablehnung durch die Landwirtschaftskammern

Das Zentralbüro für finanzielle landwirtschaftliche Fragen hat das Projekt einer Ausführungsverordnung für das Vergleichsverfahren ausgearbeitet. Der Verband der Landwirtschaftskammern und Organisationen hat zu diesem Projekt jetzt eine Reihe eingehender Bemerkungen und grundsätzlicher Ansichten eingebracht. In einer Denkschrift erklärt der Verband, dass die Oktoberverordnungen des Staatspräsidenten, durch die die Schulden der Besitzer von Landwirtschaften in Ordnung gebracht werden sollen, nicht auf der Analyse der Zahlungsmöglichkeit der Landwirte aufgebaut seien, da die Kontrolle der Höhe der Verschuldung der Landwirtschaft vollkommen ausser acht gelassen worden ist. Die wirtschaftliche Grundlage für diese Dekrete bilden äusserst hypothetische Berechnungen des Einkommens der Landwirtschaft und die optimistische These, dass die Lage keine Aenderung zum Schlechteren erfahren wird. Seit der Zeit, in der die Oktoberverordnungen vorbereitet wurden, ist fast ein Jahr vergangen, das eine erhebliche Vertiefung der Wirtschaftskrisis auf dem Lande gebracht hat, die aber noch nicht auf dem Tiefstand angelangt ist.

Die wirtschaftlichen Veränderungen, die im Laufe des letzten Jahres eingetreten sind, bewirken, dass eine reale und endgültige Ordnung der Verschuldung der Landwirtschaft nicht im Rahmen der Oktoberverordnungen erfolgen wird.

Das Problem der Ordnung der landwirtschaftlichen Schulden bleibt dennoch offen und erfordert eine neue Lösung. Der Verband betont diesen seinen grundsätzlichen Standpunkt, um sich in Zukunft nicht dem Vorwurf auszusetzen, sich bei der Ausarbeitung einer der Ausführungsverordnungen mit der bestehenden Sachlage einverstanden erklärt zu haben.

In besondere betont der Verband, dass die Vorschriften über das Vergleichs- und Konkursverfahren in den landwirtschaftlichen Kreisen die grössten Zweifel hervorgerufen haben und noch hervorrufen, die nach Mass-

### Polens Inlandsverschuldung

Die Verschuldung des polnischen Staates im Inlande betrug am 1. Juli d. J. 1119 Mill. zl. Dieser Betrag setzt sich aus folgenden Emisionsschulden zusammen: 5proz. Konvertierungsanleihe vom Jahre 1924 176.4 Mill. zl., 10proz. Eisenbahnanleihe von 1924 823 000 zl., 5proz. Eisenbahn-Konvertierungsanleihe 22.1 Mill. zl. 4proz. Investitions-Prämienanleihe 17.9 Mill. zl. 5proz. Bodenrentenanleihe I. Ser. 27.8 Mill. zl. 3proz. Bodenrentenanleihe 20.8 Mill. zl. 3proz. Bau-Prämienanleihe Serie I 50 Mill. zl. 5½ proz. Bauanleihe Serie II 50 Millionen zl. 7proz. Eisenbahnanleihe von 1930 8.2 Mill. zl. 4proz. Dollar-Prämienanleihe S. III 62.2 Mill. zl. 4proz. Eisenbahn-Konvertierungsanleihe von 1933 17.3 Mill. zl. 6proz. Nationalanleihe 350 Mill. zl. 5proz. Dauerrente Serie I 15 Mill. zl. Der Staatsschatz hat Schatzscheine in Höhe von 299.9 Mill. zl. ausgegeben, die sonstigen Anleihen und Schatzscheine beziffern sich auf 513 000 zl.

### Das polnische Geschäft auf der Deutschen Ostmesse

Die offiziellen Stellen Deutschlands und Polens für die Abwicklung des deutsch-polnischen Kompensationsabkommens, und zwar die Deutsche Handelskammer für Polen und die Polnische Gesellschaft für den Kompensationshandel (Zahan) haben sich entschlossen, zur 23. Deutschen Ostmesse in Königsberg vom 18. bis 21. August ihre Repräsentanten zu entsenden, die für die Durchführung von Geschäften im Rahmen des Abkommens zur Verfügung stehen werden.

Zurzeit werden bereits mit den zuständigen Stellen in Berlin und Warschau Verhandlungen geführt, die der Unterrichtung und Heranziehung von Interessenten, der Vorbereitung der einzelnen Geschäfte und der Schaffung von Erleichterungen für die Zureise zur Messe dienen.

Abgesehen von diesem bestimmten Zweck werden beide Organisationen Auskunftsstellen auf der 23. Deutschen Ostmesse einrichten, die jeden Interessenten am deutsch-polnischen Geschäft über alle Einzelheiten des Warenaustausches, des Zahlungsverkehrs usw. zwischen Deutschland und Polen authentische Auskunft erteilen werden. Durch Schaffung dieser Stelle gibt die Deutsche Ostmesse eine wertvolle Gelegenheit zur Aufnahme von Geschäftsbeziehungen zwischen Polen und Deutschland und trägt damit wesentlich zur weiteren Auflockerung des Wirtschaftsverkehrs zwischen beiden Staaten bei.

### Zunahme der polnischen Kohlenausfuhr im Juli

Im Juli d. J. ist im Zusammenhang mit der gegenüber dem Juni d. J. vermehrten Zahl der Arbeitstage um 5, eine Zunahme der polnischen Kohlenausfuhr zu verzeichnen gewesen. Sie betrug 807 009 t gegenüber 753 000 t im Juni d. J. und 775 000 im Juli v. J. Die Zunahme der ausgeführten Mengen trat hauptsächlich nach den west- und südeuropäischen Absatzgebieten ein. Die Verladung von Kohle in den Häfen von Danzig und Gdingen stieg um 75 000 auf 670 000 t wovon auf Danzig 184 000 t (+ 11 000) und auf Gdingen 486 000 t (+ 64 000) entfielen.

gab der Entwicklung der wirtschaftlichen Lage an Stärke zunehmen werden. Der Verband drückt die Ueberzeugung aus, dass die Herausgabe einer Ausführungsverordnung, die die Verwirklichung dieser Gesetzesvorschriften ermöglichen, mit der grössten Reserve und Vorsicht behandelt werden müsste. Gegen die Veröffentlichung dieser Ausführungsverordnung sprechen eine Reihe von Gründen.

Vor allem sind bisher die Ausführungsverordnungen nicht veröffentlicht worden, die eine Ausnutzung aller in den Oktoberverordnungen vorgesehenen Erleichterungen ermöglichen würden.

Insbesondere betrifft dies die Teile 2, 3 und 4 der Verordnung des Staatspräsidenten über die Konversion und Ordnung der landwirtschaftlichen Schulden. Unter diesen Bedingungen ist die Veröffentlichung einer Verordnung, die die Grundlage für die Aktion der Liquidierung verschuldeter landwirtschaftlicher Betriebe bildet, unzweifelhaft verfrüht und — sachlich genommen — mit der Tendenz der Entschuldungsdekrete nicht in Einklang stehend, deren Grundsatz es ist, den Landwirten die Anwendung der Erleichterungen zu ermöglichen und erst, wenn diese Erleichterungen nicht ausreichen, die Vergleichs- und Liquidationsaktion einzuleiten. Infolge des starken Rückgangs der Einkünfte in der Landwirtschaft und besonders infolge des erwarteten weiteren Sturzes der Getreidepreise ist es

ferner unerlässlich, bei der Abzahlung des Kapitals eine Sperrzeit in Anwendung zu bringen.

Der Verband verweist ferner darauf, dass die Folgen der neuen Beschlüsse hinsichtlich der Landwirtschaftspolitik abgewartet werden müssen, damit festgestellt werden können, ob sie imstande sein werden, die wirtschaftliche Lage auf dem Lande so weit zu ändern, dass das Problem der Ordnung der landwirtschaftlichen Schulden aufhört eine offene Frage zu sein. Wenn diese günstigen Änderungen nicht eintreten sollten, wäre

die Ingangsetzung des Vergleichs- und Liquidationsverfahrens zumindest verfrüht und überflüssig, wenn nicht gar schädlich.

Man könnte unter den gegenwärtigen Bedingungen nicht die Sicherheit haben, ob nicht dann besondere Massnahmen zur Aufhebung der Folgen des Vergleichs- und Liquidationsverfahrens notwendig sein würden.

Zum Schluss spricht sich der Verband gegen die Veröffentlichung der projektierten Verordnung aus.

### Senkung des Goldlombardsatzes in Frankreich

In Ergänzung unserer gestrigen Meldung wird noch mitgeteilt, dass diesmal auch der Lombardsatz für Beleihung von Goldbarren, der bei den drei letzten Diskontveränderungen unverändert geblieben war, von 7 auf 6% herabgesetzt wurde. Tatsächlich hat diese Lombardveränderung nur Interesse für die Zentralbanken, da die Bank von Frankreich nach wie vor jede Beleihung von Gold gegenüber Privatpersonen ablehnt.

## Börsen und Märkte

### Börsenrückblick

**Posen.** 10. August. Fast schien es, als ob das Geschäft in dieser Woche eine Belebung erfahren sollte. Man merkte in einigen Papieren Ansätze, die gemacht wurden, doch später im Anlauf stecken blieben. Umsatzmässig dürfte eine kleine Steigerung festzustellen sein, kursmässig ist jedoch wiederum bei den meisten Papieren ein Rückgang zu verzeichnen. Neben den Landschaftspapieren waren die Staatspapiere reichlicher auf dem Kurszettel zu lesen: Es ist noch nicht recht ersichtlich, ob sich das Publikum von den hiesigen Pfandbriefen abwendet und die Staatspapiere zu bevorzugen beginnt. Dieses Vorhaben wäre auch wohl zu überlegen, denn einmal ist die Rentabilität der hiesigen Landschaftspapiere, worauf wir an dieser Stelle schon oft hingewiesen haben, eine bedeutend bessere und außerdem ist die Bewegungsfreiheit für die Staatspapiere, sowohl Kauf als auch Verkauf, an hiesiger Börse nur begrenzt, wenn man Verluste vermeiden will.

Die 4proz. Pos. Ländsch. Konversions-Pfandbriefe haben ihren Kurs von 40% nicht verlassen können. Das Angebot war reichlich, der Markt konnte das Material nicht restlos aufnehmen. Einen kleinen Auftrieb erfuhren die 4½ proz. Zloty-Pfandbriefe d. Pos. Landschaft. Für dieses Papier war wie in der Vorwoche Interesse vorhanden, so dass sich der Kurs von 41% auf 42% verbesserte. Allerdings war dies ein Briefkurs zum Wochenschluss geworden. Rückläufig waren die 4½ proz. alten Dollarpfandbriefe, die mit 41% angeboten wurden. Sie waren zeitweise nur schwer unterzubringen. Ebenso schwach lagen die 4½ proz. umgestempelten Goldzloty-Pfandbriefe. Auch hier war reichlich Material vorhanden, das auch bei einem Kurs von 42% nicht abgesetzt werden konnte. Die Staatspapiere konnten wiederum die alten Kurse halten, einige zeigten sogar leichtere Kursbesserungen.

### Danziger Devisenkurse

#### Notierungen der Bank von Danzig

**Danzig.** 9. August. In Danziger Gulden wurden für teleg. Auszahlungen notiert: New York 1 Dollar 5.2720—5.2930, London 1 Pfund Sterling 26.17—26.27, Berlin 100 Reichsmark 212.48—213.32, Warschau 100 Zloty 99.80 bis 100.20, Zürich 100 Franken 172.46—173.14, Paris 100 Franken 34.91—35.05, Amsterdam 100 Gulden 356.58—358.02, Brüssel 100 Belga 89.07—89.43, Prag 100 Kronen —, Stockholm 100 Kronen 134.38—135.42, Kopenhagen 100 Kronen 116.82—117.28, Oslo 100 Kronen 131.44—131.96. — Banknoten: 100 Zloty 99.80 bis 100.20.

### Warschauer Börse

#### Warschau. 9. August

**Rentenmarkt.** In den Gruppen der staatlichen Papiere waren die Umsätze sehr lebhaft, die Stimmung war im allgemeinen veränderlich mit festeren Schattierungen. Für Privatpapiere bestand geringes Interesse.

Es notierten: 4proz. Prämien-Dollar-Anleihe Serie III szt. 53.50—53.40, 4proz. Prämien-Invest.-Anleihe Serie szt. 113, 5proz. staatl. Konvert.-Anleihe 67.50—68, 5proz. Eisenbahn-Konvert.-Anl. 60.50, 6proz. Dollar-Anl. 83—84, 7proz. Stabilisierungs-Anl. 66.13—66.63, 7proz. L. Z. der staatlichen Bank Rolny 83.25, 8proz. L. Z. der staatl. Bank Rolny 94, 7proz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank II.—VII. Em. 83.25, 8proz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank I Em. 94, 7proz. Komm.-Oblig. der Landeswirtschaftsbank II.—III. Em. 83.25, 8proz. Komm.-Oblig. der Landeswirtschaftsbank I Em. 94, 8proz. Bau-Obl. d. Landeswirtschaftsbk. I. Em. 93, 5½ proz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank I Em. 81, 5½ proz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank II.—VII. Em. 81, 5½ proz. Komm.-Oblig. der Landeswirtschaftsbank I Em. 81, 5½ proz. Komm.-Oblig. der Landeswirtschaftsbank II.—III. Em. 81, 4½ proz. L. Z. der Tow. Kredyt. Ziem. Warschau 49, 5proz. L. Z. der Tow.

**Devisen:** Die Kurse der Devise gestalteten sich heute uneinheitlich, es herrschte im allgemeinen ruhige Stimmung.

Im Privathandel wurde gezahlt: Bardollai 5.26¾, Golddollar 9.05—9.06, Goldrubel 4.71 bis 4.72, Silberrubel 1.80, Tscherwonie 2.15.

Amtlich nicht notierte Devisen: Montreal 5.25, Oslo 131.80.

1 Gramm Feingold = 5.9244 zl.

### Berliner Börse

**Börsenstimmungsbild.** Berlin. 10. August. Tendenz: fester. Die Börse setzte zum Wochenschluss zu durchweg höheren Kursen ein. Besonders fest lagen Farben, die mit 158% um 3% über Vortagsschluss eröffneten und dann sogleich auf 159% anzogen; aber auch eine Reihe anderer Werte hatte über den Durchschnitt der Besserungen von zirka ½ bis ½ hinaus Steigerungen zu verzeichnen, so u. a. Siemens (plus 1%), Klöckner (plus 1%). Nur Schiffahrtswerte lagen ½% niedriger. Am Rentenmarkt blieb es still. Reichsaltshausnotierte 5 Pfennige höher, sonst waren kaum noch Kurse zu hören. Blanko-Tagesgeld wurde zunächst noch mit unverändert 3—3½% genannt.

### Märkte

**Getreide.** Bromberg. 9. August. Amtl. Notierungen der Getreide und Warenbörsen für 100 kg im Grosshandel fr. Waggon Bromberg. Umsätze: Roggen 94 t 10.35—10.40. Richtpreise: Roggen 10—10.50, Weizen 13.60—14, Einheitsgerste 13.25—13.75, Sammelgerste 12.50—13, Wintergerste 14.50—15, Roggenkleie 7.50—8, Weizenkleie grob 7.75—8.50, dt. mittel 7.50—8, Weizenkleie fein 8—8.75, Gerstenkleie 9—9.75, Wintergerste 16.25—16.75, Rapskuchen 11—11.50, Sonnenblumenkuchen 15—15.50, Sojaschrot 45% 18—18.50. Gesamtumsatz: 2512 t, davon Roggen 1260 t. Stimmung: ruhig.

**Getreide.** Posen. 10. August. Amtliche Notierungen für 100 kg in zl frei Station Poznań.

### Kredite für das Handwerk

In Berücksichtigung der Wünsche der Handwerkerkreise führt die Landeswirtschaftsbank ab 1. September wichtige Änderungen in der bisherigen Kreditgebarung zugunsten des Handwerks ein. Vor allem wird der Zinssatz auf 4% ermässigt. Außerdem wird die Form der Kreditsicherheit durch Einführung von Wechseln mit längerer Laufzeit vereinfacht, die den Terminen der Ratenzahlungen entsprechen werden. In individuellen Fällen kann der Zeitraum für die Abzahlung des Kredits auf 2½ Jahre verlängert werden (der grund-sätzliche Zeitraum beträgt 6 Quartale). Ferner werde die Kreditgrenze für die einzelnen Handwerker auf 4000 zl erhöht. Mit der Verteilung der Kredite werden sich grundsätzlich die Kommunalen Sparkassen und in Sonderfällen die Kreditgenossenschaften (Volksbanken) oder Handwerkergenossenschaften befassen.

### Erleichterungen für Mitglieder der Fleischbörsen

Das Finanzministerium hat durch Rundschreiben L.D.V. 42232(4)34 die Finanzkammern bevollmächtigt, auf Grund des Art. 39 des Gesetzes über die staatliche Gewerbesteuer (Dz. Ust. Nr. 76 von 1934, Pos. 716) auf individuelle Gesuche hin, ½ der Gewerbesteuer vom Umsatz, der auf der Fleischbörse getätig wurde, zu streichen. Diese Erleichterung ist generell und steht seit dem Jahre 1932 allen Mitgliedern der Fleischbörsen ohne Rücksicht auf den Ort der Besteuerung zu.

Wie die „Gazeta Handlowa“ hierzu bemerkt, lehnen einige Steuerbehörden in der Provinz die Anwendung dieser Erleichterung ab, indem sie auf das angebliche Fehlen gesetzlicher oder dienstlicher Berechtigungen hinweisen. Es läge im Interesse der Steuerergrechtheit, dass die Zentralbehörden allen Finanzkammern ein einheitliches Verfahren auf diesem Gebiet nahelegen.

roggen I. 700 gl 9.75—10, Standardroggen II. 687 gl 9.50—9.75, Standardhafer I. 497 gl 15 bis 15.50, Standardhafer II. 468 gl 14.50—14.75, Standardhafer III. 438 gl 14.25—14.50, Gerste 678 bis 673 gl 12.75—13.25, Gerste 649 gl 12.50 bis 12.75, Gerste 620.5 gl 12—12.50, Felderbsen 22 bis 24, Viktoriaerbsen 26—29, Wicken 27—28, Blaulupinen 13—13.50, Gelblupinen 15.50—16.50, Mohn 36—38, Weizengehl 65% 21—23, Roggenmehl 65% 17—18, Roggenschrotmehl 14 bis 14.50, Weizenkleie grob 9—9.50, Weizenkleie mittel und fein 8.50—9, Roggenkleie 7—7.50, Leinkuchen 16.25—16.75, Rapskuchen 11—11.50, Sonnenblumenkuchen 15—15.50, Sojaschrot 45% 18—18.50. Gesamtumsatz: 2512 t, davon Roggen 1260 t. Stimmung: ruhig.

**Getreide.** Posen. 10. August. Amtliche Notierungen für 100 kg in zl frei Station Poznań.

### Richtpreise:

Roggen, diesjähriger, gesund,	9.50—9.75
Wheat, . . . . .	18.25—18.50
Mahlergerste 700—725 g/l	18.00—18.75
670—680 g/l	12.25—12.50
Roggengehl (65%)	15.25—16.25
Weizengehl (65%)	20.50—21.00
Roggengkleie	7.00—7.50
We	

# Bank für Handel und Gewerbe Poznań

## Zentrale u. Hauptkasse

ulica Masztalarska 8a

Telefon 2249, 2251, 3054

Girokonto bei der Bank Polski

Konto bei P. K. O. unter Nr. 200 490

Spółka Akcyjna

Poznań

Depositenkasse

Aleja Marsz. Piłsudskiego 19

Telefon 2387

FILIALEN: Bydgoszcz \* Inowrocław \* Rawicz  
Verkauf von Registermark für Reisezwecke

Annahme von Geldern zur Verzinsung. / Einziehung von Wechseln und Dokumenten.  
An- und Verkauf sowie Verwaltung von Wertpapieren. / An- und Verkauf von Sorten  
und Devisen, / Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.

Stahlkammern.

Denk an Eure Kinder!

**Flüssiges Obst** in jedem Haushalt  
für Land und Stadt mit der  
**Mostpresse „Mopra“**  
(Mühle und Presse kombiniert).  
empfiehlt:  
**„Gambrinus“ Sp. z ogr. odp.**  
Poznań, ul. Wielka 16.

Verlangt Anleitung zur Süßmost-Bereitung.

Süssmost den ganzen Winter!



Continental-Schreibmaschinen

waren, sind und bleiben nicht nur die besten deutschen Maschinen, sondern auch die besten des Kontinents.

General-Vertretung:

**Przygodzki, Hampel & Co., Poznań**  
Sew. Mielżyńskiego Nr. 21 Tel. 21-24.

Wer kauft Berliner Grundstück  
Sehr billig?

In bester Lage, erstklassiger Bauzustand mit kleinen Wohnungen, modernes Haus mit Komfort, Jahresmiete ca. Rmk. 18 000,— mit einer Aufwertungshypothek von Rmk. 16 000,— hoher Ueber- schuss, für nur 3½-fache Jahresmiete. Selbsthäuser, die schnell entschlossen sind, wollen Angebote unter „WK 385“ an Towarzystwo Reklamy Międzynarodowej, Katowice, Plac Marsz. Piłsudskiego 11 richten.

**Restaurant**  
**Tunel Marcinski**  
Tel. 30-51 sw. Marcin 49 Tel. 30-51  
empfiehlt gute Speisen und Getränke  
zu billigsten Preisen.

Original von Stieglers Sobótkaer

**Winterraps**

Preis: 60,— zł per 100 kg

empfiehlt:

**Posener Saathaugetssellschaft** Spółdz. z  
oogr. odp. Poznań,  
Aleja Marszałka Piłsudskiego 32  
(frühere Zwierzyniecka 13).

**Verkaufe**  
erstklassiges Damen- und Herren-

**Konfektionsgeschäft**

mit eigenem Grundstück, am Ring, in grosser Kreis- und Industriestadt Niederschlesiens, hoher Umsatz. Erforderlich 50 Mille. Anfragen von Selbstinteressenten mit Kapitalnachweis erbeten unter 127 a. d. Gesch. d. Zeit.

**Installationsarbeiten**

Gas- und Wasserleitungen  
Neuanlagen u. Reparaturen

Beste Ausführung! — Solide Preise!

**K. Weigert, Poznań I.**

Plac Sapieżyński 2. — Telefon 3594.

**Sparen**

und doch behaglich wohnen!

**Möbel**

MODERN  
HOCHWERTIG UND BILLIG  
am besten direkt vom Fabrikanten

**Heinrich Günther**

**MÖBELFABRIK**

Telefon 40. SWARZĘDZ

Ausstellungsraum: Markt Nr. 4

∴ Fabrik: Bramkowa 3. ∴

Anfertigung auf Wunsch nach

eigenen Entwürfen.

Ich warne meine werte Kundenschaft vor Schleppern und Schiebern, die hier hohe Provision verlangen.

Tüchtiger, erfahrener, junger, deutscher

**Wirtschaftsbeamter**,

unverheiratet, der deutschen und polnischen Sprache in Wort und Schrift mächtig, zum 15. September gefügt. Selbstgezeichnete Lebenslauf, Zeugnisschriften, Gehaltsansprüche zu richten an

**v. Unruh, Ulejno, pow. Sroda.**

Unaufgeforderte persönliche Vorstellung ist zwecklos und wird nicht vergütet.

**TELEPHONISCH**

werden Anzeigen nur in Ausnahmefällen angenommen.

Für entstehende Fehler können wir keine Haftung übernehmen.

Posener Tageblatt.

Spółka Akcyjna  
Poznań

Depositenkasse

Aleja Marsz. Piłsudskiego 19

Telefon 2387

Depositenkasse

Aleja Marsz. Piłsudskiego 19

Telefon 2387

XVI. Reichenberger Muster-Messe

18. bis 25. August 1935

Sonntag bis Sonntag

ein günstiger

Einkaufsmarkt

bester tschechoslowakischer Qualitätswaren

Allgemeine Mustermesse — Textilmesse

Technische Messe — 18 Warengruppen usw.

Sonderausstellung:

„Die Frau in der Hauswirtschaft“

Fahrpreismäßigungen: in der C. S. R.

bis 100 km Fahrstrecke 33%, über 100 km

50%. — Polen 10—33% usw.

Einreise ohne esl. Passivum.

Messelegitimationen erhältlich:

Poznań: Consulat de la République Tchécoslovaque, ul. Siemackiego 59.

Kino „ŚWIT“ sw. Marcin 65

Ein spannendes Sensationsdrama:

**Spionendienst**

Brigitte Helm Willy Fritsch

Leistungsfähige Fabrik

sucht  
**tüchtig. Vertreter**

zum Vertrieb ihrer erstklassigen  
Lehrmittel (anat. zoolog. Modelle etc.).

Angabe mit Ja Ref. unter Nr. 123 an die

Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**10 weisse Tage!**

Wir haben durch einen Gelegenheitskauf eine grosse Menge Leinen angeschafft,

die wir zu erstaunlich niedrigen Preisen abgeben.

Leinen 70 cm breit . . . . .	vo	42 gr	Leinen 160 cm breit . . . . .	von 1.30
“ 80 cm breit . . . . .	60 ”	“ 140 cm breit . . . . .	1.80 ”	
“ 90 cm breit . . . . .	80 ”	“ 160 cm breit . . . . .	2.10 ”	
Madapolam 80 cm breit . . . . .	75 ”	Tischdamast 140 cm breit . . . . .	1.85 ”	
Silesia 80 cm breit . . . . .	85 ”	Damast 160 cm breit . . . . .	3.90 ”	
Nansuk 90 cm breit . . . . .	1.25 zł	Vorhangstoff 140 cm breit . . . . .	2.25 ”	
Rohleinen 70 cm breit . . . . .	42 gr	Müchenhandtücher . . . . .	0.22 ”	
” 130 cm breit . . . . .	85 ”	Handtücher, weiß . . . . .	0.55 ”	
Wielkopolskie 80 cm breit . . . . .	85 ”	Züchen, kariert . . . . .	0.50 ”	
” 140 cm breit . . . . .	1.75 zł	Frottierhandtücher . . . . .	0.45 ”	
” 160 cm breit . . . . .	1.95 ”	Servietten . . . . .	0.45 ”	
Leinen 140 cm breit . . . . .	1.10 ”	Leinenhandtücher . . . . .	0.90 ”	

Nur während der „Weissen-Tage“ empfohlen wir große Partien Damenstoffe, Kleiderstoffe für Sommer und Winter, Mäntel und Kostüme zu den niedrigsten Preisen.

Auf Herrenstoffe, sowie sämtliche andere Artikel gewähren wir 10% Rabatt.

**R. & C. KACZMAREK**

Poznań, ul. Nowa 3.

**Wir drucken:**

Familien-, Geschäfts- und Werbe-Drucksachen in geschmackvoller, moderner Ausführung.

Sämtliche Formulare für die Landwirtschaft, Handel, Industrie und Gewerbe.

Plakate, ein- und mehrfarbig. — Bilder u. Prospekte in Stein- u. Offset-Druck.

Herstellung von Faltschachteln aller Art.



**CONCORDIA Sp. Akc.**

Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25. Tel. 6105, 6275.